## 21ST CENTURY ART DAY SALE

二十一世紀藝術 日間拍賣

Hong Kong | 29 November 2023 香港 | 2023 年 11 月 29 日



CHRISTIE'S 佳士得



#### AUCTION CODES AND NUMBERS

拍賣名稱及編號

In sending written and telephone bids or making enquiries, this sale should be referred to as

21st Century A23 - 21392

在遞交書面和電話競投表格或查詢拍賣詳情時,請註明拍賣名稱及編號為

二十一世紀 A23 - 21392

#### CONDITIONS OF SALE · BUYING AT CHRISTIE'S 業務規定 · 買方須知

The sale for each lot is subject to the Condition of Sale, Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice, which are set out on christies.com. Please note that the symbols and cataloguing for some lots may change before the auction. For the most up to date sale information for a lot, please see the full lot description, which can be accessed through the sale landing page on christies.com.

每件拍賣品的銷售均受 christies.com 上列出的業務規定、重要 通知及目錄編列方法之說明的約束。請注意,某些拍賣品的符號 和目錄可能會在拍賣前發生變化。有關拍賣品的最新拍賣信息, 請參閱 christies.com 上的拍賣發轉頁面中的完整拍賣品做述。

Please note that descriptions of Lots in this catalogue do not include references to conditions. Condition reports are available on request - please refer to the Important Notices at the back of the catalogue for further information.

敬請注意本拍賣目錄中沒有包括拍品狀況說明, 若有需要,請向佳士得公司索取,本公司可以提 供此報告。另外,敬請留意閱讀拍賣目錄背頁之 《重要通告及目錄編列方法之說明》。

We may convert and display in our catalogues the HK\$ estimates in US\$. This is for the convenience of our clients only and is not binding in any way. The rate of exchange is fixed at the latest practical date prior to the printing of the catalogue and may change by the time of the sale.

我們可將港元**估價**轉換成美元並於目錄中顯示。 這僅為方便我們的客戶而不具有任何法律約束 力。該貨幣兌換率是根據最貼近目錄付印時的兌 換率設定,所以可能與拍賣當日兌換率有差別。



Scan to view auctions details 掃瞄以瀏覽拍賣詳情



Scan QR to access Christie's WeChat mini program.

掃描二維碼或微信搜索 "佳士得"小程序, 查閱全球拍賣資訊。



Follow us 關注佳士得

ChristiesAsia

### 21<sup>ST</sup> CENTURY ART DAY SALE

### 二十一世紀藝術 日間拍賣

WEDNESDAY 29 NOVEMBER 2023 · 2023年11月29日(星期三)

#### AUCTION·拍賣

#### 21<sup>ST</sup> CENTURY ART DAY SALE 二十一世紀藝術 日間拍賣

5.00pm (Sale 21392, Lots 301-384) · 下午 5.00 (拍賣編號 21392 , 拍賣品編號 301-384) Location: Hall 3C-3E, Hong Kong Convention and Exhibition Centre,

No. 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

地點:香港灣仔港灣道1號香港會議展覽中心展覽廳 3C-3E Tel 電話: +852 2760 1766 · Fax 傳真: +852 2760 1767

#### VIEWING·預展

## HONG KONG, HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE 香港,香港會議展覽中心

Saturday - Tuesday, 25 - 28 November · 11月25日至28日(星期六至二) 10.30am - 6.30pm

#### HIGHLIGHTS PREVIEW·精選拍品預展

#### TAICHUNG, FONG-YI ART GALLERY

台中,豐藝館

Tuesday - Wednesday, 17 - 18 October · 10月17至18日(星期二至三) 11.00am - 5.00pm

#### **TAIPEI, Taipei Marriott Hotel**

#### 台北,台北萬豪酒店

Saturday - Sunday, 21 - 22 October · 10月21至22日(星期六至日) 11.00am - 6.00pm

#### SINGAPORE, The Arts House

#### 新加坡,藝術之家

Saturday - Sunday, 28 - 29 October · 10月28至29日(星期六至日) 11.00am - 6.00pm

#### **BEIJING, China World Summit Wing**

#### 北京,國貿大酒店

Sunday - Monday, 5 - 6 November · 11月5至6日(星期日至一) 10.00am - 6.00pm

#### SHANGHAI, Christie's Shanghai Art Space

#### 上海,佳士得上海藝術空間

Thursday - Saturday, 9 - 11 November · 11月9至11日(星期四至六) 10.00am - 6.00pm

#### AUCTIONEERS · 拍賣官

Georgina Hilton Yü-Ge Wang



Bid live in Christie's salerooms worldwide

christies.com

### CHRISTIE'S 佳士得



# 21ST CENTURY ART SALE 二十一世紀藝術拍賣

Wednesday 29 November 2023 | Hong Kong 2023年11月29日(星期三)|香港 5.00pm (Sale 21392, Lots 301-384) 下午5.00 (拍賣編號 21392, 拍賣品編號 301-384)

> Ada Tsui Head of Sale +852 2978 6730 adatsui@christies.com

Wendy Fang
Associate Specialist
+852 2978 9984
wfang@christies.com

Christine Gjoerup Cataloguer +852 2978 5351 cgjoerup@christies.com

Shao-Ting Kao Graduate Trainee +852 2978 5310 stkao@christies.com

Kitty Kong Sale Coordinator +852 2978 6717 kittykong@christies.com

#### **SERVICES**

WRITTEN AND TELEPHONE BIDS & CHRISTIE'S LIVE

Tel: +852 2978 9910 Email: bidsasia@christies.com

**PADDLE REGISTRATION** 

Tel: +852 2760 1766 Email: registrationasia@christies.com **AUCTION RESULTS** 

HK: +852 2760 1766 UK: +44 (0)20 7627 2707 US: +1 212 703 8080 Internet: www.christies.com

**CATALOGUES ONLINE** 

Lotfinder® Internet: www.christies.com CLIENT SERVICES
Tel: +852 2760 1766

Email: infoasia@christies.com

**POST-SALE SERVICES** 

Tel: +852 2760 1766 Email: postsaleasia@christies.com

11/05/2023

#### ENQUIRIES·查詢

HK 香港:+852 2760 1766 · UK 英國:+44 (0)20 7627 2707US · 美國:+1 212 703 8080







## **CONTENTS**

## 內容

1	Auction Information 拍賣資訊
3	Specialists and Services for this Auction 是次拍賣的專家及服務
12	Property for Sale 出售物品
127	Conditions of Sale · Buying at Christie's 業務規定·買方須知
135	Symbols used in this Catalogue 本目錄中使用的各類標識
136	Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice 重要通知及目錄編列方法之說明
138	Worldwide Salerooms and Offices and Services 全球拍賣中心,辦公室及服務
139	Bid Registration Form 佳士得競投表格
141	Bidder Registration Form 現場競投登記表格
143	Christie's Hong Kong Limited 佳士得香港有限公司

FRONT COVER:

Lot 309: Nicolas Party, Winter Trees, Painted in 2017. © Nicolas Party.

BACK COVER:

(Detail) Lot 316: Javier Calleja, THE F KING BEAR, Painted in 2018. © Javier Calleja

INSIDE FRONT COVER:

(Detail) Lot 319: George Condo, The Stockbroker, Painted in 2002. © 2023 George Condo / Artists Rights Society (ARS), New York

OPPOSITE PAGE

(Detail) Lot 354: Zeng Fanzhi, *Mask Series: Sky*, Executed in 2004. © Zeng Fanzhi









(B. 1990)



### **Untitled**

signed with the artist's initials and dated 'LB 2020' (on the reverse) oil on linen 30.5 x 22.8 cm. (12 x 9 in.) Painted in 2020

#### **PROVENANCE**

SMART OBJECTS, Los Angeles Private collection, USA Acquired from the above by the present owner

### 無題

油彩 麻布 2020年作 款識: LB 2020 (畫背)

#### 來源

洛杉磯 SMART OBJECTS 畫廊 美國 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

(B. 1982)



## Gathering

signed, titled in Japanese and dated '2014 Gathering ulala Imai' (on the reverse) oil on canvas in the artist's original frame canvas:  $60 \times 60$  cm.  $(23 \% \times 23 \% \text{ in.})$  artist frame:  $65 \times 65$  cm.  $(25 \% \times 25 \% \text{ in.})$  Painted in 2014

#### **PROVENANCE**

Niche Gallery, Tokyo Acquired from the above by the present owner

## 聚會

油彩 畫布 原裝畫框 2014年作 款識: 2014 ギャザリング ulala Imai (畫背)

#### 來源

東京 Niche 畫廊 現藏者購自上述畫廊 HK\$100,000-200,000

US\$13,000-26,000

## 薩爾沃



# I giorni della brina (The days of snow)

signed, inscribed and titled "I giorni della brina" Salvo' (on the reverse) oil on canvas 40 x 50 cm. (15 ¾ x 19 ¾ in.) Painted in 2010

#### **PROVENANCE**

Dep Art Gallery, Milan Acquired from the above by the present owner

This work is registered in the Archivio Salvo, Turin under the n. S2010-53 and it is accompanied by a certificate of authenticity issued by the Archivio Salvo, Turin.

### 下雪的日子

油彩 畫布 2010年作 款識:"I giorni della brina" Salvo (畫背)

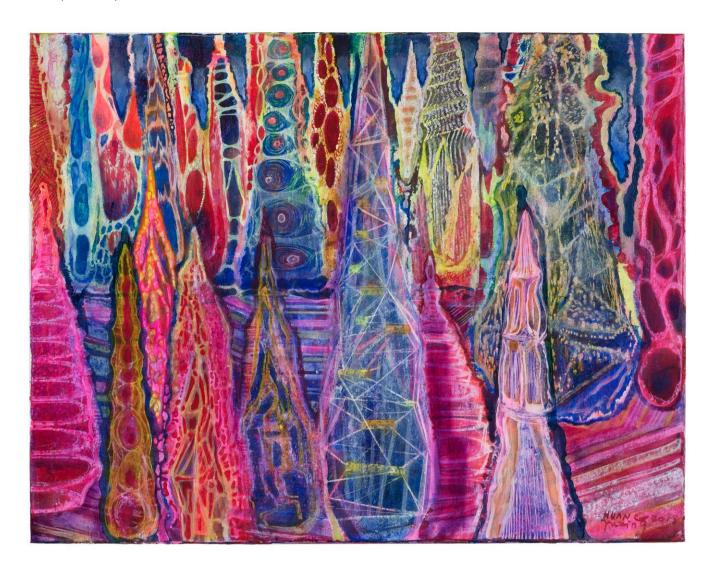
#### 來源

米蘭 Dep Art 畫廊 現藏者購自上述畫廊

此作品已在Archivio Salvo 註冊, 註冊號為 n. S2010-53 並附有都靈 Archivio Salvo 發的真品證書。 **HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

## 304 HUANG YUXING 黃宇興

(B. 1975)



# The Trees Around the Small Plaza

signed and dated 'HUANG Yuxing 2018' (lower right) acrylic on canvas 70 × 90 cm. (27 ½ x 35 % in.) Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

Whitestone Gallery, Tokyo Private collection Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Tokyo, Whitestone Gallery, The Lake of Barking Infants, March - April 2019.

## 小廣場周圍的樹叢

壓克力 畫布 2018年作

款識: HUANG Yuxing 2018 (右下)

**HK\$500,000-800,000** *US\$65,000-100,000* 

#### 來源

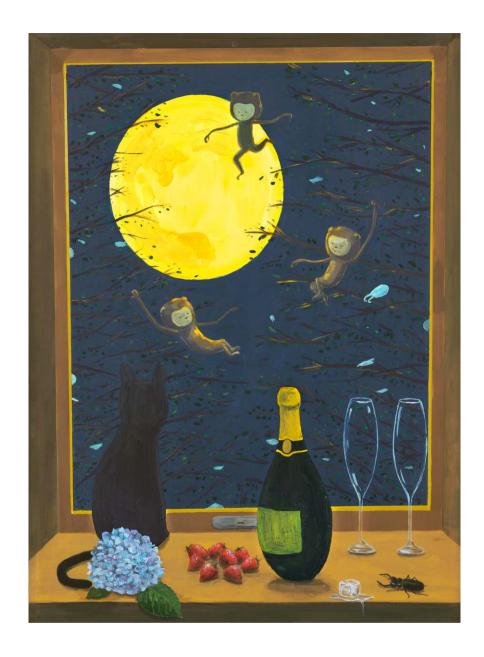
東京 白石畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2019年3月 - 4月 「黃宇興: 吠娃 湖」東京 白石畫廊

## 305 ATSUSHIKAGA 加賀溫

(B. 1978)



## A joyful moon

signed and dated twice, titled 'Atsushi 2019 A joyful moon' (on the reverse) acrylic on panel 72.5 x 53 cm. ( $28\frac{1}{2}$  x 20  $\frac{7}{8}$  in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

Maho Kubota Gallery, Tokyo Acquired from the above by the present owner

## 喜樂明月

壓克力 木板 2019年作 款識: A joyful moon Atsushi 2019 (畫背)

#### 來源

東京 Maho Kubota 畫廊 現藏者購自上述畫廊 **HK\$200,000-300,000** *US\$26,000-39,000* 

## 306 CAMILLA ENGSTRÖM 金夢

(B. 1989)



## Spring Volcano

signed, inscribed and dated 'Camilla Engstrom LA 2022' (on the reverse) oil on canvas 152.7 x 230 cm. (60 1/2 x 90 1/2 in.) Painted in 2022

#### **PROVENANCE**

Acquired directly from the artist by the present owner

## 春天的火山

油彩 畫布 2022年作 款識: Camilla Engstrom LA 2022 (畫背)

### 來源

現藏者直接購自藝術家

**HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

## 307 JADÉ FADOJUTIMI 賈黛·法多朱蒂米

(B. 1993)



## **Lotus Land**

signed with artist signature; signed again, titled and dated "Lotus Land" Jan 2017 Jade Fadojutimi' (on the reverse) acrylic and oil on canvas 120.7 x 150.2 cm. (47 ½ x 59 1/8 in.) Painted in 2017

## 蓮花樂園

壓克力 油彩 畫布 2017年作 款識: "Lotus Land" Jan 2017 Jade Fadojutimi 藝術家簽名 (畫背) **HK\$2,500,000-3,500,000** *US\$330,000-450,000* 

#### **PROVENANCE**

Pippy Houldsworth Gallery, London Private collection Phillips New York, 7 December 2020, lot 2 Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

London, The Stables Gallery, Orleans House, The Contemporary British Painting Prize, August - October 2017.

#### **LITERATURE**

R. Priseman, The Contemporary British Painting Prize, exh. cat., The Stables Gallery, Orleans House, London, 2017 (illustrated, p. 6, 18 and the back cover).

#### 來源

倫敦 Pippy Houldsworth 畫廊 私人收藏 2020年12月7日 紐約 富藝斯 編號2 現藏者購自上述拍賣

#### 展覽

2017年8月-10月「The Contemporary British Painting Prize」倫敦 The Stables 畫廊 Orleans House

#### 出版

2017年《The Contemporary British Painting Prize》展 覽圖錄 R. Priseman 著倫敦 The Stables 畫廊 Orleans House (圖版, 第6, 18頁與封底)



"When the sun came up over Mount Higashiyama, I would confront the spirit of the pumpkin, forgetting everything else and concentrating my mind entirely on the form before me... Morning, noon, and night, I scrupulously painted each tiny bump on the rinds of my subjects."

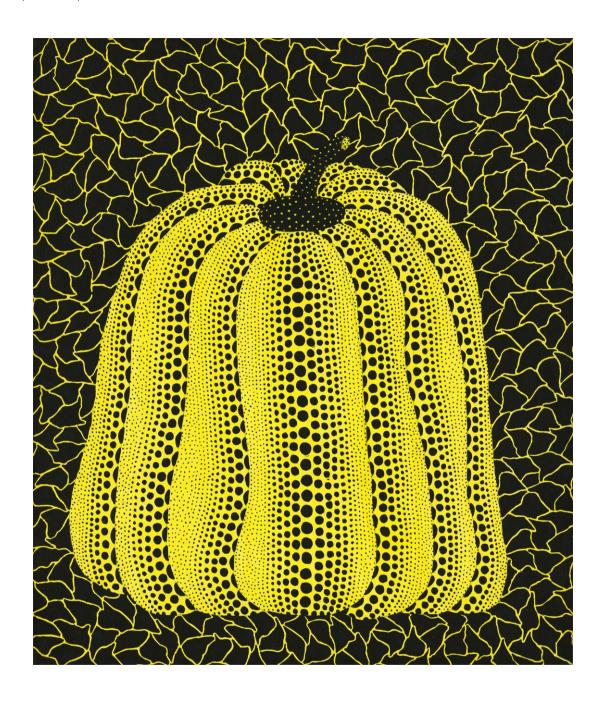
- YAYOI KUSAMA

「每當太陽從東山升起,我就不停地畫南瓜,忘卻身邊的一切, 全神貫注……清晨,午後,深夜——我巨細無遺地把眼前 南瓜的每一處細小紋路都訴諸筆端。」

--- 草間彌生

## 308 YAYOI KUSAMA 草間彌生

(B. 1929)



## Pumpkin

titled in Japanese, signed, dated and inscribed 'Yayoi Kusama 1981 F10' (on the reverse); titled in Kanji, signed and dated again 'Yayoi Kusama 1981' (on the stretcher) acrylic on canvas 53 x 45.5 cm. (20 % x 17 % in.) Painted in 1981

### 南瓜

壓克力 畫布 1981年作 款識: Yayoi Kusama 1981 F10 か ぼちゃ (畫背); Yayoi Kusama 1981 南瓜 (內框) **HK\$3,800,000-5,500,000** *US\$490,000-710,000* 

#### **PROVENANCE**

Private collection, Tokyo

Private collection, Asia (Acquired from the above) Sotheby's New York, 11 May 2011, lot 208

Private collection (Acquired at the above sale by the previous owner)

Sotheby's Hong Kong, 6 October 2013, lot 906 Acquired at the above sale by the present owner

This work is accompanied by the registration card issued by the artist's studio.

#### 來源

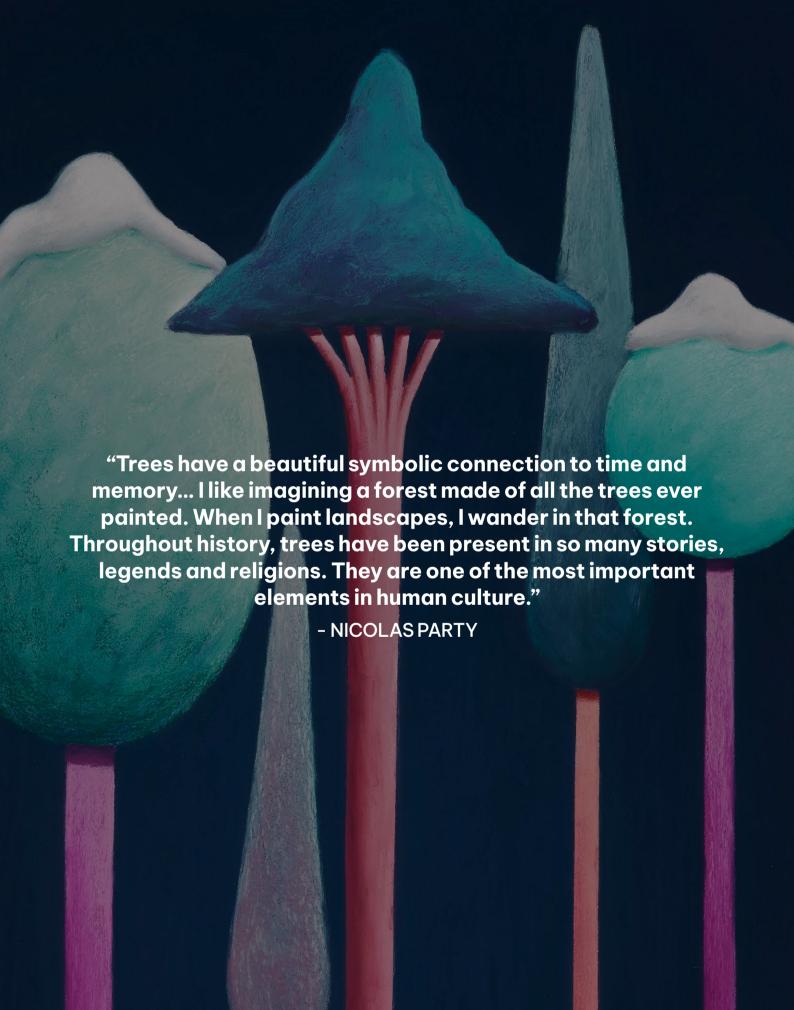
東京 私人收藏

亞洲 私人收藏 (前藏者直接購自上述來源) 2011年5月11日 紐約 蘇富比編號208 私人收藏 (前藏者購自上述拍賣) 2013年10月6日 紐約 蘇富比編號906

現藏者購自上述拍賣

此作品附有藝術家工作室所簽發之藝術品註冊卡





## \*309 NICOLAS PARTY 尼古拉斯·帕蒂

(B. 1980)



PROPERTY FROM A PROMINENT PRIVATE COLLECTION

### Winter Trees

soft pastel on linen 140 x 85 cm. (55 x 33 % in.) Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Xavier Hufkens, Brussels Acquired from the above by the present owner 卓越私人珍藏

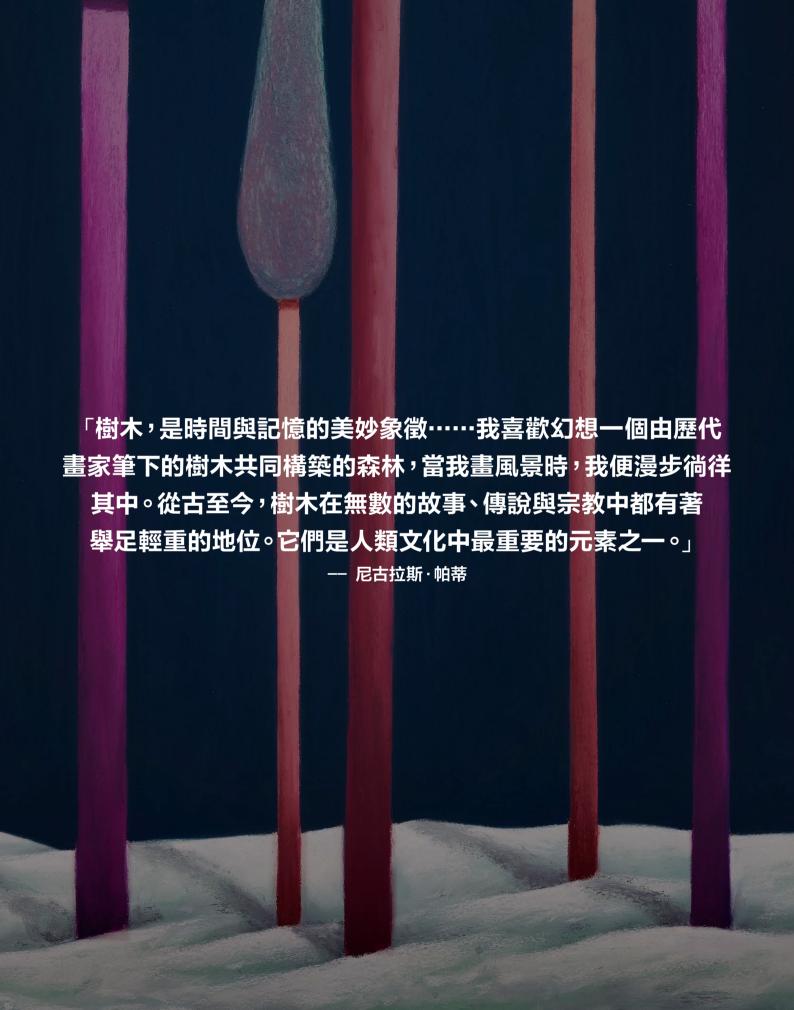
## 冬日的樹

軟粉彩 麻布 2017年作

#### 來源

布魯塞爾 Xavier Hufkens畫廊 現藏者購自上述畫廊 **HK\$11,000,000-18,000,000** *US\$1,500,000-2,300,000* 





## 310 YAYOI KUSAMA 草間彌生

(B. 1929)



## Lemon Juice

titled in Japanese, signed and dated 'Yayoi Kusama 1983' (on the reverse) acrylic on canvas  $53 \times 45.5$  cm. ( $20 \% \times 17 \%$  in.) Painted in 1983

## 檸檬汁

壓克力 畫布 1983年作 款識: Yayoi Kusama 1983 レモン デュース (畫背) **HK\$8,000,000-12,000,000** *US\$1,100,000-1,500,000* 

## 311 YAYOI KUSAMA 草間彌生

(B. 1929)



## Shoe

titled and inscribed in Japanese; signed and dated 'Yayoi Kusama 1981' (on the reverse) acrylic on canvas 38 x 45 cm. (15 x 17 ¾ in.) Painted in 1981

## 靴

壓克力 畫布 1981年作 款識:8号 Yayoi Kusama 1981 靴 (畫背) HK\$1,500,000-2,500,000

US\$200,000-320,000

### **PROVENANCE**

Private collection, Japan MAKI Gallery, Tokyo Acquired from the above by the present owner

This work is accompanied by the registration card issued by the artist's studio.

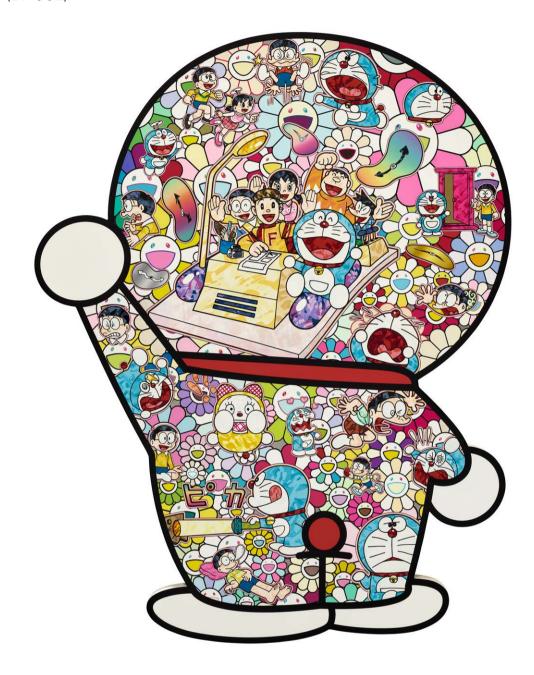
### 來源

日本 私人收藏 東京 MAKI畫廊 現藏者購自上述畫廊

此作品附有藝術家工作室所簽發之藝術品註冊卡

## 312 TAKASHI MURAKAMI 村上隆

(B. 1962)



### Time Machine

signed with the artist's signature and dated '2019' (on the reverse) acrylic and platinum leaf and gold leaf on canvas mounted on wood panel 120 x 93.6 cm. (47 1/4 x 36 1/8 in.) Painted in 2019

## 時光機

壓克力 白金箔 金箔 畫布 裱於木板 2019年作

款識:藝術家簽名 2019 (畫背)

**HK\$2,000,000-4,000,000** *US\$260,000-510,000* 

## 313 TAKASHI MURAKAMI 村上隆

(B. 1962)



# And Then x 6 (Vermilion: The Superflat Method)

acrylic on canvas mounted on aluminium frame 100 x 100 cm. (39 ½ x 39 ½ in.) Painted in 2013

### 然後×6(朱紅:超平坦方法)

壓克力 畫布 裱於鋁框 2013年作 **HK\$2,200,000-3,200,000** *US\$290,000-410,000* 



# △ 314 TAKASHI MURAKAMI 村上隆

(B. 1962)



### Pom & Me

signed with the artist's signature and dated '2013' (on the underside)

carbon fiber, acrylic and pedestal in Corian

overall: 44.8 (H) 37.7 x 31.6 cm.

(17 % x 14 % x 12 % in.)Executed in 2013 edition: 4/5 and 2 APs

### **PROVENANCE**

Perrotin, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

### **LITERATURE**

T. Murakami, Murakami: Ego, Skira Rizzoli, New York, 2012 (different edition illustrated, unpaged).

# Pom與我

碳纖維 壓克力 人造石底座 2013年作

版數:4/5及2AP

款識:藝術家簽名 2013 (底部)

**HK\$600,000-800,000** *US\$78,000-100,000* 

### 來源

香港 貝浩登畫廊 現藏者購自上述畫廊

### 出版

2012年《Murakami: Ego》村上隆著 紐約 Skira Rizzoli 出版社(圖版為不同版數,無頁碼)

# 315 JAVIER CALLEJA

(B. 1971)



### I'd go hopping

titled 'I'd GO HOPPiNG' (on the overlap) acrylic on canvas
116 x 100 cm. (45 % x 39 % in.)
Painted in 2018

### **PROVENANCE**

NANZUKA, Tokyo Acquired from the above by the present owner

### **EXHIBITED**

Tokyo, NANZUKA, Do Not Touch, November - December 2018.

# I'd go hopping

壓克力 畫布 2018年作 款識: I'd GO HOPPiNG (畫布翻 折處)

### 來源

東京 NANZUKA 現藏者購自上述畫廊

### 展覽

2018年11月-12月「Do Not Touch」 東京 NANZUKA **HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 

# 316 JAVIER CALLEJA 哈維爾·卡勒加

(B. 1971)



### THE F KING BEAR

titled 'tHE F KiNG BEAR' (on the reverse); signed and dated '2018 Javier Calleja' (on the overlap) acrylic on canvas 162 x 130 cm. (63 ¾ x 51 ½ in.) Painted in 2018

## THE FKING BEAR

壓克力 畫布 2018年作 款識: tHE F KING BEAR (畫背); 2018 Javier Calleja (畫布翻折處) **HK\$2,800,000-3,800,000** *US\$360,000-490,000* 

EchoOne Nanzuka, Bangkok Acquired from the above by the present owner

### **EXHIBITED**

Bangkok, EchoOne Nanzuka, FU\*K 'N BEAR, November 2018

### 來源

曼谷 EchoOne Nanzuka 畫廊 現藏者購自上述畫廊

### 展覽

2018年11月「FU\*K'N BEAR」 曼谷 EchoOne Nanzuka 畫廊



# 317 HAJIME SORAYAMA 空山基

(B. 1947)

## Sexy Robot, Life Size Model A

incised '2020 SORAYAMA' (on the proper left thigh); signed with the artist's signature and numbered '1/3' (on the proper right sole) resin, aluminium, silver and gold plating air brush paint, LED neon light sculpture 115 (H) x 50 x 74 cm. (45 1/4 x 19 3/4 x 29 1/8 in.) Executed in 2020 edition: 1/3

#### **PROVENANCE**

NANZUKA, Tokyo Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

CICA Vancouver, Hajime Sorayama: Space Travelers, July - September 2023 (different edition exhibited).

## 機械姬 - 真人尺寸模型A

樹脂 鋁 銀、鍍金漆 LED霓虹燈 雕塑2020年作版數: 1/3

款識: 2020 SORAYAMA (雕塑左大腿); 1/3 藝

術家簽名(雕塑右鞋底)

#### 來源

東京 NANZUKA 現藏者購自上述畫廊

### 展覽

2023年7月-9月「空山基: Space Travelers」 温哥华 CICA (展覽為另一版數)

**HK\$1,000,000-2,000,000** *US\$130,000-260,000* 



# 318 ANTONY GORMLEY 安東尼·葛姆雷

(B. 1950)



### SMALL SPLICE II

inscribed with the studio reference number and dated '2013' (on the underside) cast iron 101.5 (H) x 21 x 13.9 cm. (40 x  $8\frac{1}{4}$  x  $5\frac{1}{2}$  in.) Executed in 2013

### **PROVENANCE**

The artist
Acquired from the above by the present owner

# **SMALL SPLICE II**

鑄鐵 雕塑 2013年作 款識:藝術家工作室參考號 2013 (底部)

### 來源

藝術家 現藏者購自上述來源 **HK\$2,000,000-4,000,000** *US\$260,000-510,000* 

(B. 1957)



# The Stockbroker

signed, titled and dated 'Condo 2002 The StockBroker' (on the reverse) oil on canvas 243.8 x 203.2 cm. (97 x 80 in.) Painted in 2002

# 股票經紀人

油彩畫布 2002年作 款識: Condo 2002 The StockBroker(畫背)

HK\$10,000,000-15,000,000 US\$1,300,000-1,900,000

Luhring Augustine, New York Kent and Vicki Logan, Colorado (Acquired from the above in 2002)

Sotheby's New York, 12 May 2021, lot 131 Acquired at the above sale by the present owner

### **EXHIBITED**

Washington, D.C., Corcoran Gallery of Art, The 48th Corcoran Biennial: Closer to Home, March - June 2005.

London, Hayward Gallery, George Condo: Mental States, January 2011 - May 2012.

#### **LITERATURE**

J. Wilson (ed.), The 48th Corcoran Biennial: Closer to Home, exh. cat., Corcoran Gallery of Art, Washington, D.C., 2005 (mentioned, p. 36; illustrated, p. 37).
R. Rugoff, George Condo: Mental States, exh. cat., Hayward Gallery, London, 2011 (illustrated, p. 137).
S. Baker, George Condo: Painting Reconfigured, Thames & Hudson, London, 2015 (mentioned, p. 227; illustrated, plate 254, p. 231).

#### 來源

紐約 Luhring Augustine 科羅拉多州 Kent and Vicki Logan (2002年購自上述 畫廊) 2021年5月12日 香港 蘇富比 編號131 現藏者購自上述拍賣

### 展覽

2005年3月-6月「The 48th Corcoran Biennial: Closer to Home」 華盛頓特區 科科倫藝術館 2011年1月-2012年5月「George Condo: Mental States」 倫敦 海沃德美術館

### 出版

2005年《The 48th Corcoran Biennial: Closer to Home》展覽圖錄 J. Wilson 編輯 華盛頓特區 科科倫藝術館 (提及,第36頁; 圖版,第37頁)

2011年《喬治·康多:精神狀態》R. Rugoff 著 倫敦 海沃 德美術館 (圖版,第137頁)

2015年《喬治·康多: Painting Reconfigured》S. Baker 著倫敦 Thames & Hudson 出版社 (提及,第227頁; 圖版,第254圖,第231頁)





# 320 AVERY SINGER 艾佛莉·辛雅

(B. 1987)



### Prada Mask

signed and dated 'AVERY SINGER 2012' (on the stretcher) acrylic on canvas stretched over wood panel 91.7 x 91.6 cm. (36  $\frac{1}{8}$  x 36  $\frac{1}{8}$  in.) Painted in 2012

### **PROVENANCE**

Kraupa-Tuskany Zeidler, Berlin Private collection, Belgium Private collection Phillips London, 4 March 2022, lot 114 Acquired at the above sale by the present owner

## 普拉達面具

壓克力 畫布 裱於木板 2012年作 款識: AVERY SINGER 2012 (內框)

### 來源

柏林 Kraupa-Tuskany Zeidler 畫廊 比利時 私人收藏 私人收藏 2022年3月4日 倫敦 富藝斯 編號114 現藏者購自上述拍賣 **HK\$250,000-350,000** *US\$33,000-45,000* 

# 321 SALMAN TOOR 薩爾曼·托爾

(B. 1983)



## Barbie Bakri

signed and dated 'Salman Toor '11' (on the reverse) oil on canvas 116.8 x 127 cm. (46 x 50 in.) Painted in 2011

### **PROVENANCE**

Rohtas 2 Gallery, Lahore Private collection, Asia Christie's New York, 14 May 2021, lot 218 Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

Lahore, Rohtas 2 Gallery, I ♥ Kitsch, October 2011.

#### **LITERATURE**

S. Mahmud, "Salman Toor: The painter who celebrates kitsch", *The Tribune*, 18 December 2011 (illustrated, unpaged).

# 芭比山羊

油彩 畫布 2011年作 款識: Salman Toor '11 (畫背)

#### 來源

拉合爾 Rohtas 2 畫廊 亞洲 私人收藏 2021年5月14日 紐約 佳士得 編號 218 現藏者購自上述拍賣

#### 展譼

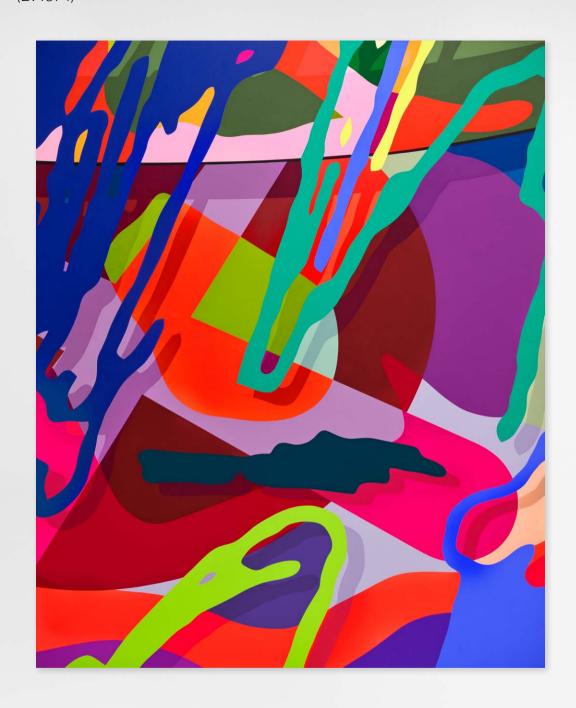
2011年10月「我♥媚俗」 拉合爾 Rohtas 2 畫廊

### 出版

2011年12月18日 〈薩爾曼·托爾: 頌 揚媚俗的畫家〉 《The Tribune》 S. Mahmud 著 (圖版,無頁碼) **HK\$600,000-800,000** *US\$78,000-100,000* 

# 322 KAWS

(B. 1974)



PROPERTY FROM A PRESTIGIOUS ASIAN PRIVATE COLLECTION

## **METICULOUS**

signed and dated 'KAWS..18' (on the reverse) acrylic on canvas 188 x 153 cm. (74 x 60 in.) Painted in 2018 亞洲卓越私人收藏

# **METICULOUS**

壓克力 畫布 2018年作 款識: KAWS..18(畫背) **HK\$1,500,000-2,500,000** *US\$200,000-320,000* 

Skarstedt Gallery, New York
Private collection
Private collection
Christie's Hong Kong, 23 November 2019, lot 52
Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

New York, Skarstedt Gallery, KAWS: GONE, November - December 2018.

### LITERATURE

KAWS: GONE, exh. cat., Skarstedt Gallery, New York, 2018 (installation view illustrated, p. 71; illustrated, p. 73, 86).

### 來源

紐約 Skarstedt 畫廊 私人收藏 私人收藏 2019年11月23日 香港 佳士得 編號52 現藏者購自上述拍賣

### 展覽

2018年11-12月「KAWS: GONE」 紐約 Skarstedt 畫廊

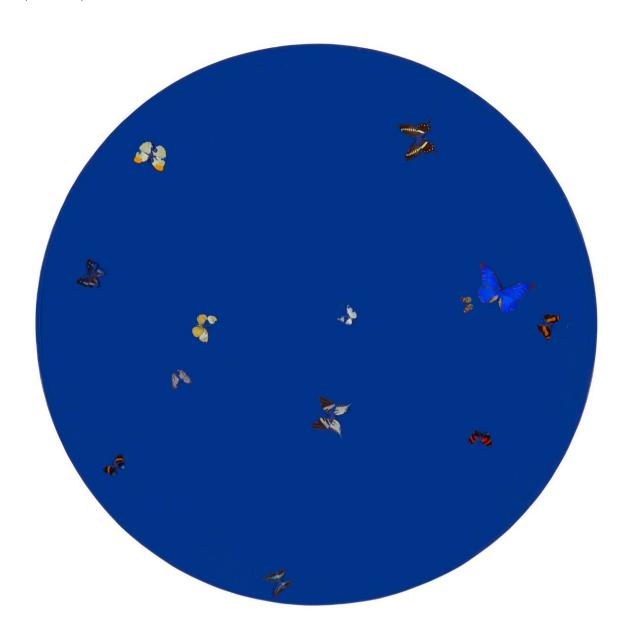
### 出版

2018年《KAWS: GONE》展覽圖錄 紐約 Skarstedt 畫廊 (現場圖 <mark>, 第71頁; 圖版 , 第73 , 86頁)</mark>



# 323 DAMIEN HIRST 達米恩·赫斯特

(B. 1965)



# P.S. I Love You

signed, titled and dated 'Damien Hirst "P.S. I Love You" 2007' (on the reverse); signed again 'D. Hirst' (on the stretcher) butterflies and household gloss on canvas diameter: 137.2 cm. (54 in.)

Executed in 2007

## P.S. 我愛你

蝴蝶亮光塗料畫布 2007年作 款識: Damien Hiro

款識: Damien Hirst "P.S. I Love You" 2007 (畫背); D. Hirst (內框)

**HK\$1,200,000-2,200,000** *US\$160,000-280,000* 

Private collection, London
Private collection, New York
Acquired from the above by the present owner

### 來源 倫敦 私人收藏 紐約 私人收藏

現藏者購自上述來源









# **324** ALEXISRAEL

亞歷克斯·伊斯雷爾

(B. 1982)

# Sky Backdrop

signed and dated 'Alex Israel '13'; stamped 'MADE AT WARNER BROS. STUDIOS BURBANK, CA.' (on the reverse) acrylic on canvas 274.5 x 487.5 cm. (108 1/8 x 191 1/8 in.) Painted in 2013

### **PROVENANCE**

Private collection, USA Christie's Hong Kong, 23 November 2019, lot 68 Acquired at the above sale by the present owner

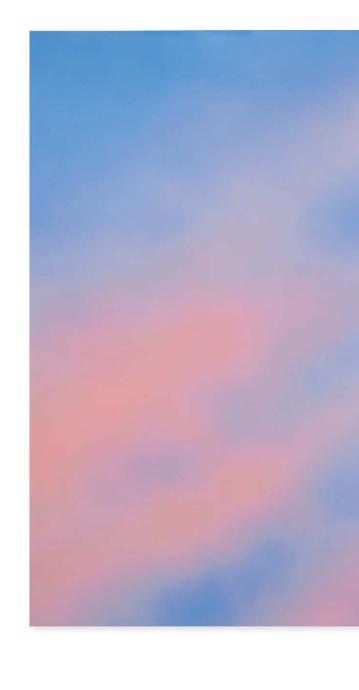
### 天空背景

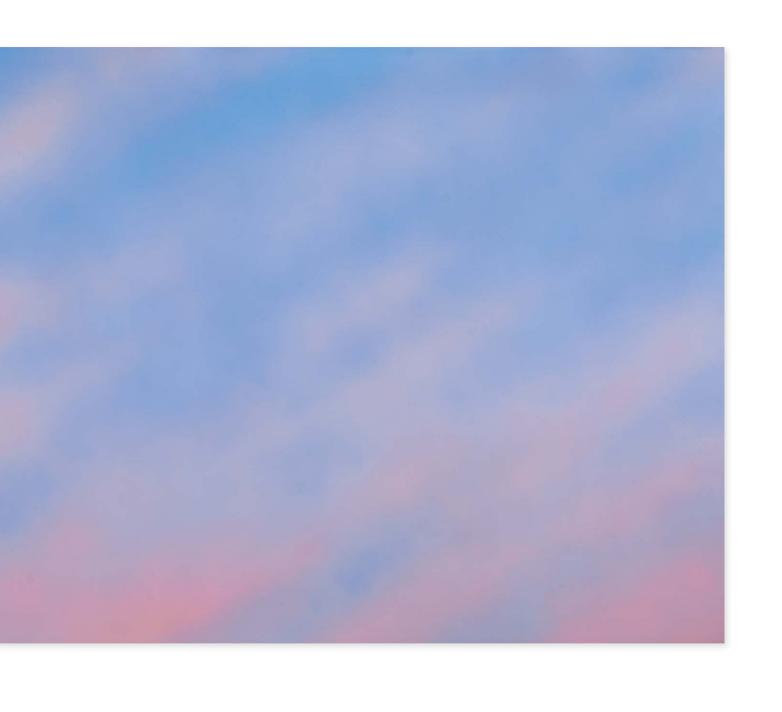
壓克力 畫布 2013年作 款識: Alex Israel '13 MADE AT WARNER BROS. STUDIOS BURBANK, CA.(畫背)

### 來源

美國 私人收藏 2019年11月23日 香港 佳士得 編號68 現藏者購自上述拍賣

**HK\$600,000-900,000** *US\$78,000-120,000* 







# Lady in the Forest

signed in Chinese and dated '2013' (lower right) oil on canvas in the artist's original frame canvas diameter: 99 cm. (39 in.) artist frame diameter: 103 cm. (40 ½ in.) Painted in 2013

### **PROVENANCE**

Mao Space, Shanghai Acquired from the above by the present owner

# 森林裡的女人

油彩 畫布 藝術家原裝畫框 2013年作 款識:季鑫 2013 (右下)

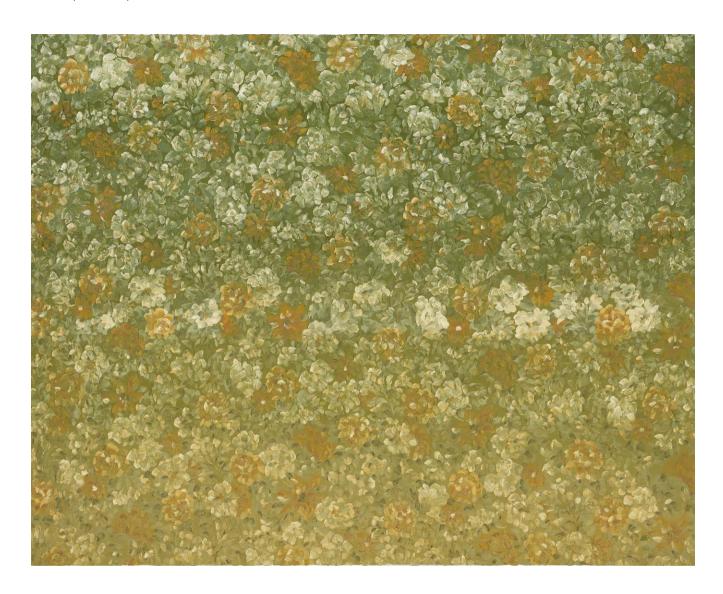
### 來源

上海 Mao空間 現藏者購自上述畫廊 HK\$150,000-250,000

US\$20,000-32,000

(B. 1977)

326



## **Untitled 2014.1**

signed and dated 'lyw. 2014.1' (on the reverse) oil on linen 80 x 100 cm. (31 ½ x 39 % in.) Painted in 2014

### **PROVENANCE**

Pace Gallery, London Acquired from the above by the present owner

### **EXHIBITED**

London, Pace Gallery, The Tension Between a Bow and an Elephant, March -April 2014.

### 無題 2014.1

油彩 麻布 2014 年作 款識: lyw. 2014.1 (畫背)

### 來源

倫敦 佩斯畫廊 現藏者購自上述畫廊

### 展覽

2014年3月-4月「弓象之間」倫敦佩 斯畫廊

HK\$500,000-800,000 US\$65,000-100,000

(B. 1965)



# Big tree (3)

signed in Chinese and dated '04' (lower right); signed again and titled in Chinese 'ENLI' (on the reverse) oil on canvas 250 x 200 cm. (98 3/8 x 78 3/4 in.) Painted in 2004

# 大樹(三)

油彩畫布 2004年作 款識: 恩利 04 (右下); ENLI 大樹 (三)(畫背)

HK\$800,000-1,200,000 US\$110,000-150,000

BizArt, Shanghai Büro Friedrich, Berlin Acquired from the above by the present owner

### **EXHIBITED**

Shanghai, BizArt, Zhang Enli: Human, Too Human, April 2004.

### **LITERATURE**

Zhang Enli: Human, Too Human, exh. cat., BizArt, Shanghai, 2004 (illustrated, p. 89).

D. Ayas, 'A Conversation with Davide Quadrio on Cultural Development in Shanghai and the Complex Case of BizArt', Yishu: Journal of Contemporary Chinese Art, vol. 7, no. 5, September 2008 (installation view illustrated, p. 42).

### 來源

上海比翼藝術中心 柏林 Büro Friedrich 現藏者購自上述畫廊

### 展覽

2004年4月「張恩利:人性的,太人性的」上海比翼藝術中心

### 出版

2004年《張恩利:人性的,太人性的》展覽圖錄上海比 翼藝術中心(圖版,第89頁)

2008年9月〈與樂大豆談上海文化發展及比翼藝術中心之案例〉《Yishu: Journal of Contemporary Chinese Art 典藏國際版第7卷第5期》D. Ayas 著(現場圖,第42頁)



(B. 1979)



PROPERTY FROM A PRESTIGIOUS PRIVATE COLLECTION

# The Cap Donning Man

signed and dated 'JAL 2018' (lower right) oil on canvas 120 x 100 cm. (47  $\frac{1}{4}$  x 39  $\frac{3}{8}$  in.) Painted in 2018

卓越私人收藏

## 戴帽子的人

油彩 畫布 2018年作

款識: JAL 2018 (右下)

**HK\$1,500,000-2,500,000** *US\$200,000-320,000* 

The artist

Gagosian, Hong Kong

Acquired from the above by the present owner

## 來源

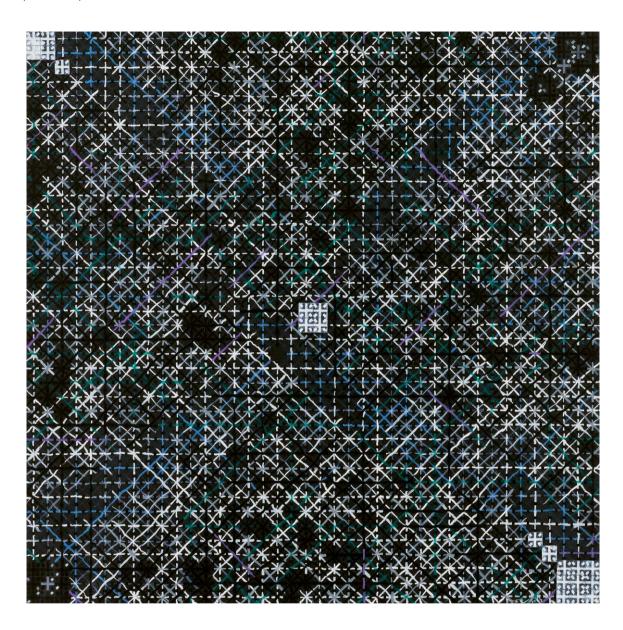
藝術家

香港高古軒畫廊

現藏者購自上述畫廊



(B. 1962)



# Appearance of Crosses 2013-4

signed, titled and inscribed in Chinese; inscribed again and dated '100 x 100 cm 2013' (on the reverse) acrylic on canvas 100 x 100 cm. (39  $\frac{3}{8}$  x 39  $\frac{3}{8}$  in.) Painted in 2013

## 十示 2013-4

壓克力 畫布 2013年作 款識:"十示 2013-4" 100 x 100 cm 丙烯 畫布 丁乙 2013 (畫背) **HK\$480,000-680,000** *US\$62,000-87,000* 

ShanghART Gallery, Shanghai Acquired from the above by the present owner

### **EXHIBITED**

Changsha Municipal Museum, The 4th Biennale of Art Changsha, October – November 2013. Singapore, ShanghART Gallery, Ivory Black: Ding Yi Exhibition, January - March 2015.

### **LITERATURE**

T. Guobin (ed.), 2013 Art Changsha Ding Yi, exh. cat., Changsha Municipat Museum, 2013 (illustrated, p. 67).

### 來源

上海 香格納畫廊 現藏者購自上述畫廊

### 展覽

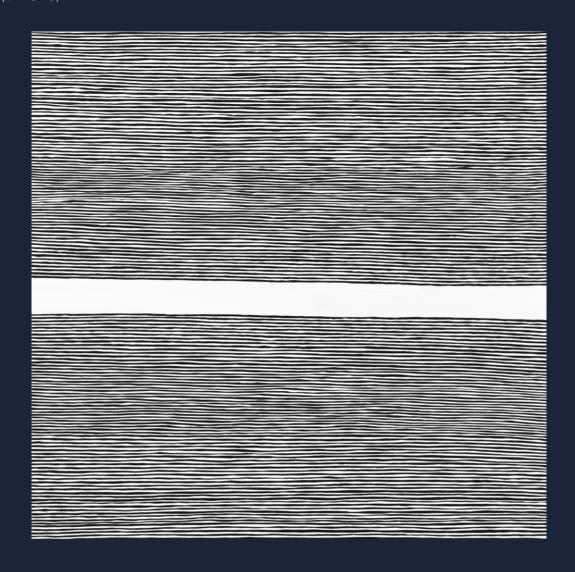
2013年10-11月「第四屆藝術長沙雙年展」長沙市博物館 2015年1月-3月「象牙黑:丁乙」新加坡香格納畫廊

### 出版

2013年《2013藝術長沙丁乙》展覽圖錄 T. Guobin 編輯長沙市博物館 (圖版, 第67頁)

# 330 WANG GUANGLE 王光樂

(B. 1976)



### 141027

### **PROVENANCE**

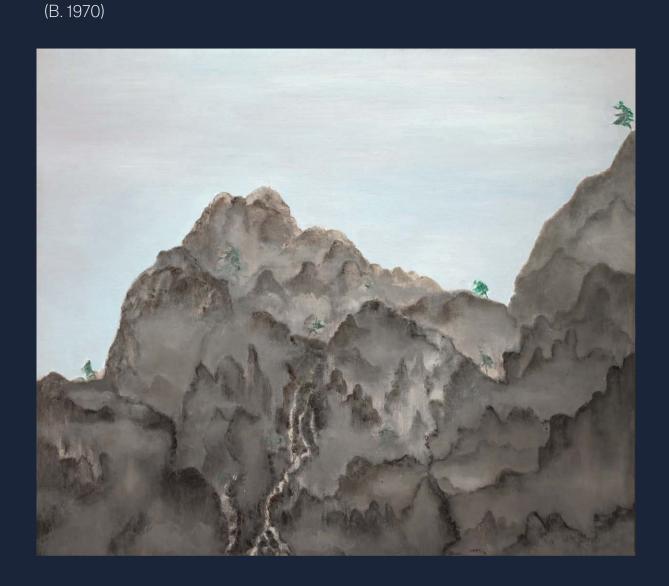
Beijing Commune
Acquired from the above by the present owner

### 141027

壓克力 畫布 2014年作 款識: 141027 布上丙烯 114 x 116 cm 王光樂 2014 (畫背)

### 來源

北京公社 現藏者購自上述畫廊 **HK\$500,000-800,000** *US\$65,000-100,000* 



# Landscape 12

signed and dated 'Duan JY 2007.2' (lower right) oil on canvas 180.5 x 212.5 cm. (71 1/2 x 83 5/4 in.) Painted in 2007

### **PROVENANCE**

Private collection, France

### **EXHIBITED**

Trento, Paolo Maria Deanesi Gallery, Duan Jianyu: Sorelle, June - September 2007.

### **LITERATURE**

Paolo Maria Deanesi Gallery, Duan Jianyu: Sorelle, Trento, 2007 (illustrated, unpaged).

### 風景12

油彩畫布 2007年作

款識: Duan JY 2007.2(右下)

### 來源

法國 私人收藏

### 展覽

2007年6月-9月「段建宇:姐姐」 Paolo Maria Deanesi畫廊 特倫托

### 出版

2007年《段建宇:姐姐》展覽圖錄 特倫托 Paolo Maria Deanesi畫廊 (圖版,無頁碼)

HK\$700,000-1,500,000 US\$90,000-190,000

# 332 RONALD VENTURA 羅納德·文圖拉

(B. 1973)



## The Watcher

signed 'ventura' (lower right) acrylic on canvas 122.5 x 92.5 cm. (48 ½ x 36 ¾ in.) Painted in 2021-2023

### **PROVENANCE**

Private collection, Asia

# 觀察者

壓克力 畫布 2021-2023年作 款識:ventura (右下)

### 來源

亞洲 私人收藏

**HK\$700,000-900,000** *US\$90,000-120,000* 



# **333** RODEL TAPAYA

(B. 1980)



### **Amulet**

signed and dated 'Tapaya 2008' (lower left) acrylic on canvas 193 x 152.3 cm. (76 x 60 in.) Painted in 2008

### **PROVENANCE**

The Drawing Room, Manila Acquired from the above by the present owner

# 護身符

壓克力 畫布 2008年作 款識:Tapaya 2008 (左下)

### 來源

馬尼拉 The Drawing Room 現藏者購自上述畫廊 **HK\$220,000-320,000** *US\$29,000-41,000* 

(B. 1970)

334



# Tulip / David

oil, wood stain and enamel on canvas (diptych)

each:  $140 \times 100 \text{ cm}$  (55 ½ x 39 ¾ in.) (2) overall:  $140 \times 200 \text{ cm}$  (55 ½ x 78 ¾ in.) Painted in 2003

### **PROVENANCE**

Namthong Gallery, Bangkok Private collection, Bangkok Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Bangkok, Numthong Gallery, Natee Utarit Recent Paintings, September 2003.

### **LITERATURE**

Numthong Gallery, Natee Utarit Recent Paintings, exh.cat., Bangkok, 2003 (right panel illustrated, p.10).

## 鬱金香 / 大衛

油彩染色木瓷漆畫布(雙聯作)2003年作

**HK\$400,000-600,000** *US\$52,000-77,000* 

### 來源

曼谷 南通畫廊 曼谷 私人收藏 現藏者購自上述來源

### 展覽

2003年9月「納堤·尤塔瑞 最近畫作」 曼谷 南通畫廊

### 出版

2003年《納堤·尤塔瑞 最近畫作》 展覽目錄 南通畫廊 曼谷 (右聯圖版, 第10頁)

# 335 AGUS TRIYANTO BR. 阿古斯·特里揚托·BR

(B. 1979)



# Keeper of the Roses

signed and dated 'Agus TBR 2019' (lower right); signed, titled, inscribed and dated 'Agus TBR Keeper of the Roses 120 x 150 cm oil on canvas 2019' (on the reverse) oil on canvas 120 x 150 cm. (47 1/4 x 59 in.)
Painted in 2019

### **PROVENANCE**

Private collection, Asia

#### **EXHIBITED**

Taipei, Nou Gallery, Agus Triyanto B.R.: Journey of Hope, November - December 2019.

## 玫瑰守護者

油彩畫布

2019年作 款識: Agus TBR 2019 (右下); Agus TBR Keeper of the Roses 120 x 150 cm oil on canvas 2019 (畫背)

#### 來源

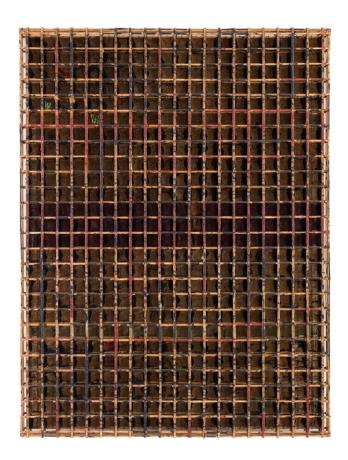
亞洲私人收藏

### 展覽

2019年11月-12月「阿古斯・特里揚 托・BR: 希望之旅」台北新畫廊 **HK\$100,000-150,000** *US\$13,000-19,000* 

# 336 SOPHEAP PICH

(B. 1971)



## Seven Parts Relief

signed, titled and dated 'SEVEN PARTS RELIEF S.PICH 2012' (on the reverse) bamboo, rattan, wire, burlap, beeswax, natural pigments and charcoal 162 (H) x 122 x 8 cm. (63 3/4 x 48 x 3 1/8 in.) Executed in 2012

### **PROVENANCE**

Acquired directly from the artist by the present owner

#### **EXHIBITED**

Kassel, Fridericianum, dOCUMENTA (13), June – September 2012.

#### **LITERATURE**

E.Scharrer, K. Sauerlander (ed.), Documenta (13) The Guidebook, catalog 3/3, Hatje Cantz Verlag, Kassel, 2012 (illustrated, p.107).

This work is accompanied by a certificate of authenticity issued by the artist.

# 七部分浮雕

竹藤 金屬線 粗麻布 蜂蠟 天然顏 料炭 2012年作 款識: SEVEN PARTS RELIEF S.PICH 2012 (畫背)

#### 來源

現藏者直接購自藝術家

#### 展覽

2012 年 6 月 - 9 月 「文獻展 (13) 」 卡塞爾 Fridericianum 美術館

### 出版

2012年《卡塞爾文獻展 (13) 指南目錄 3/3》 E.Scharrer, 著 K. Sauerlander編輯卡塞爾 Hatje Cantz出版社 (圖版,第107頁) 此作附藝術家簽署之作品保證書 HK\$280,000-480,000

US\$36,000-62,000

# 337 IZUMI KATO 加藤泉

(B. 1969)



### Untitled

signed with the artist's signature, dated and inscribed '2008 oil on canvas 116.7 x 80.3 cm (50P)' (on the reverse) oil on canvas 116.5 x 80.3 cm. (46 x 31  $\frac{1}{2}$  in.) Painted in 2008

### **PROVENANCE**

Arataniurano, Tokyo Acquired from the above by the present owner in 2009

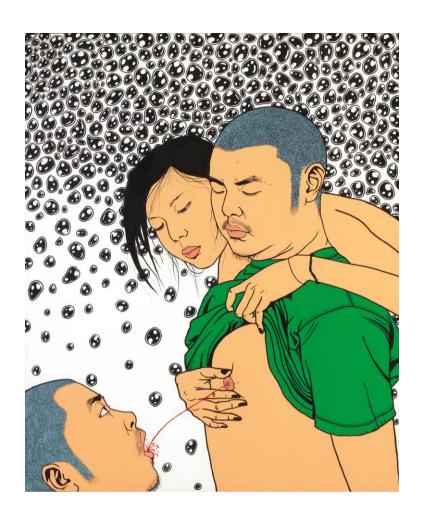
## 無題

油彩 畫布 2008年作 款識: 藝術家簽名 2008 oil on canvas 116.7 x 80.3 cm (50P) (畫背)

### 來源

東京 Arataniurano 畫廊 現藏者於2009年購自上述畫廊 **HK\$600,000-1,200,000** *US\$78,000-150,000* 

(B. 1983)



# Squeeze

signed in Chinese and inscribed '110 x 90' (on the reverse) acrylic on canvas 110 x 90 cm. (43  $\frac{1}{4}$  x 35  $\frac{3}{8}$  in.) Painted in 2006

#### **PROVENANCE**

Schoeni Art Gallery, Hong Kong Private collection, Asia (Acquired from the above)

Christie's Hong Kong, 23 March 2017, lot 34 Private collection, Asia (Acquired at the above sale)

Acquired from the above by the present owner

#### **LITERATURE**

D. Cavero (ed.), Chen Fei: Bad Taste, exh. cat., Schoeni Art Gallery, Hong Kong, 2010 (illustrated, p. 81).

## 擠

壓克力 畫布 110 x 90 cm. (43 1/4 x 35 3/8 in.) 2006年作

款識: 陳飛 110 x 90 (畫背)

# **HK\$350,000-550,000** *US\$45,000-71,000*

#### 來源

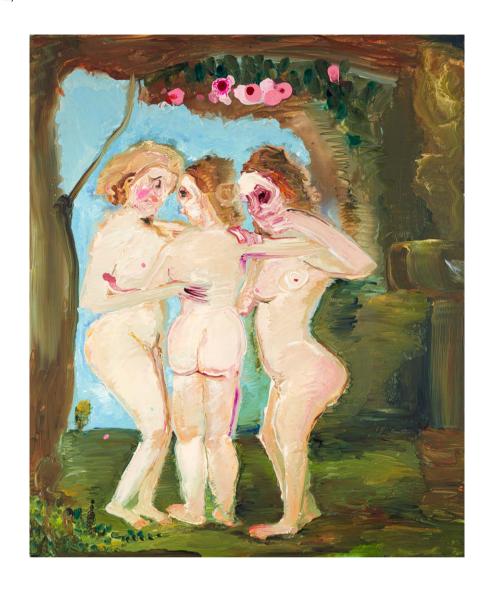
香港少勵畫廊 亞洲私人收藏(前藏者直接購自上述畫廊) 2017年3月23日香港佳士得編號34亞洲私人收藏(前藏者購自上述拍賣) 現藏者購自上述來源

#### 出版

2010年《陳飛: 壞品味》展覽圖錄 D. Cavero編輯 少勵畫廊 香港 (圖版,第81頁)

# 339 GENIEVE FIGGIS 珍尼維·菲吉斯

(B. 1972)



# The Three Graces (after Rubens)

signed and dated 'Genieve Figgis 2018' (on the reverse) acrylic on canvas 120 x 100 cm. (47  $\frac{1}{4}$  x 39  $\frac{3}{8}$  in.) Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

Almine Rech, New York Irena Hochman Fine Art Ltd., New York Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Dijon, Consortium Museum, L'Almanach 18: Genieve Figgis, June - October 2018.

# 三美神 (臨魯本斯作)

壓克力 畫布 2018年作 款識: Genieve Figgis 2018 (畫背)

紐約阿爾敏·萊希 紐約 Irena Hochman Fine Art Ltd 現藏者購自上述來源

#### 展覽

來源

2018年6月-10月 「18號年曆: 珍尼 維·菲吉斯」 第戎 Consortium 美術館 **HK\$500,000-700,000** *US\$65,000-90,000* 

(B. 1972)



# 17th Century Family

signed and dated 'Genieve Figgis 2018' (on the reverse) acrylic on canvas  $100 \times 140$  cm.  $(39 \% \times 55 \% \text{ in.})$  Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

Almine Rech, Paris Private collection, Europe Christie's London, 13 February 2020, lot 102 Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

Dijon, Consortium Museum, L'Almanach 18: Genieve Figgis, June - October 2018.

# 十七世紀家庭

壓克力 畫布 2018年作

款識: Genieve Figgis 2018 (畫背)

**HK\$500,000-800,000** *US\$65,000-100,000* 

#### 來源

巴黎 阿爾敏·萊希 私人收藏 2020年2月13日 倫敦 佳士得 編號 102 現藏者購自上述拍賣

#### 展覽

2018年6月-10月「18號年曆: 珍尼維· 菲吉斯」第戎 Consortium美術館 (B. 1984)



# **Ornamented Boy**

signed, titled, and dated 'ROBIN WILLIAMS "ORNAMENTED BOY" 2008' (on the reverse) acrylic and oil on canvas 132 x 132 cm. (52 x 52 in.)
Painted in 2008

#### **PROVENANCE**

owner

Jack the Pelican Presents, New York
Private collection
Sotheby's New York, 30 September 2021, lot
266
Acquired at the above sale by the present

# **Ornamented Boy**

壓克力油彩畫布 2008年作 款識: ROBIN WILLIAMS "ORNAMENTED BOY" 2008 (畫背)

#### 來源

紐約 Jack the Pelican Presents 私人收藏 2021年9月30日 紐約 蘇富比 編號 266 現藏者購自上述拍賣 **HK\$250,000-350,000** *US\$33,000-45,000* 

(B. 1979)



# **Industry City**

signed with the artist's signature and dated '2019' (on the reverse) oil on linen 94 x 122.3 cm. (37 x 48 1/8 in.)
Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

Contemporary Fine Arts, Berlin Private collection Phillips London, 14 October 2021, lot 101 Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

Berlin, Contemporary Fine Arts, For Christa, Christa Dichgans Friends and Lovers, September - October 2019.

### 工業城

油彩 麻布 2019年作

款識:藝術家簽名 2019 (畫背)

**HK\$500,000-700,000** *US\$65,000-90,000* 

#### 來源

柏林 Contemporary Fine Arts 私人收藏 2021年10月14日 倫敦 富藝斯 編號 101 現藏者購自上述拍賣

#### 展覽

2019年9月-10月「For Christa, Christa Dichgans Friends and Lovers」柏林 Contemporary Fine Arts



# **Untitled** (7 drawings)

- (i) coloured pencil on paper,  $25.5 \times 20.4$  cm.  $(10 \times 8 \text{ in.})$ :
- (ii) coloured pencil on envelope,  $14.5 \times 11.2 \text{ cm}$ . (5  $\frac{3}{4} \times 4 \frac{3}{8} \text{ in.}$ );
- (iii) coloured pencil on envelope,  $33.5 \times 24$  cm.  $(13 \% \times 9 \% \text{ in.})$ ;
- (iv) coloured pencil on envelope,  $16.8 \times 23$  cm.  $(6.5\% \times 9 \text{ in.})$ ;
- (v) coloured pencil on envelope,  $22.4 \times 16.3 \text{ cm}$ . (8  $\frac{7}{8} \times 6 \frac{3}{8} \text{ in.}$ );
- (vi) coloured pencil and ink on paper, 29.6 x 21 cm. (11 % x 8 % in.);
- (vii) coloured pencil on envelope, 29 x 21.8 cm. (11 % x 8 % in.)

overall: 77 x 130 cm. (30 ¼ x 51 1/8 in.)

Executed in 2004-2005

# 無題(7張圖)

- (i) 彩色鉛筆 紙本, 25.5 x 20.4 cm. (10 x 8 in.);
- (ii) 彩色鉛筆 信封, 14.5 x 11.2 cm. (5 ¾ x 4 ¾ in.);
- (iii) 彩色鉛筆 信封, 33.5 x 24 cm. (13 ¼ x 9 ½ in.):
- (iv) 彩色鉛筆 信封, 16.8 x 23 cm. (6 % x 9 in.);
- (v) 彩色鉛筆信封, 22.4 x 16.3 cm. (8% x 6% in.);
- (vi) 彩色鉛筆墨水紙本, 29.6 x 21 cm. (11 % x 8 ¼ in.);
- (vii) 彩色鉛筆 信封, 29 x 21.8 cm. (11 % x 8 % in.)

整體:77×130 cm. (30¼×51½ in.) 2004-2005年作 **HK\$3,000,000-4,000,000** *US\$390,000-510,000* 

#### **PROVENANCE**

Tomio Koyama Gallery, Tokyo Private collection, Japan Private collection, Asia Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Yokohama, Yamashita Pier, YOKOHAMA 2005: International Triennale of Contemporary Art, Art Circus (Jumping from the Ordinary), September - December 2005. Seoul, Rodin Gallery, Yoshitomo Nara: From the Depth of My Drawer, 2005.

#### **LITERATURE**

N. Koyama, T. Shinoda and M. Tabata (eds.), YOKOHAMA 2005: International Triennale of Contemporary Art, Art Circus (Jumping from the Ordinary), exh. cat., Yamashita Pier, Yokohama, 2005 (illustrated, p. 129).

FOIL Co., Ltd, Yoshitomo Nara: Drawing File, Tokyo, 2005 (illustrated, unpaged).

Bijutsu Shuppan Sha, Yoshitomo Nara: The Complete Works Volume 2 – Works on Paper, Tokyo, 2011 (installation view illustrated, p. 226; illustrated, plate D-2005-013, p. 228). Seigensha, Yoshitomo Nara: Self-selected Works – Works on Paper, Kyoto, 2015 (illustrated, p. 98).

#### 來源

東京小山登美夫畫廊日本私人收藏亞洲私人收藏現藏者購自上述來源

#### 展覽

2005年9月-12月「橫濱2005: 當代國際藝術文獻三年展, 藝術馬戲團(跳出日常生活)」橫濱山下碼頭 2005年「奈良美智: 從我抽屜的深度」首爾 Rodin畫廊

#### 出版

2005年《橫濱2005: 當代國際藝術文獻三年展, 藝術馬戲團 (跳出日常生活)》展覽圖錄 N. Koyama, T. Shinoda 和 M. Tabata 編輯 橫濱 山下碼頭 (圖版, 第129頁)

2005年《奈良美智: Drawing File》東京 FOIL Co., Ltd. (圖版,無頁碼)

2011年《奈良美智:作品全集第2卷-紙上作品》東京株式會 社美術出版社(現場圖,第226頁;圖版,第D-2005-013圖, 第228頁)

2015年《奈良美智: 自選集油畫作品》日本 京都 Seigensha 出版社 (圖版, 第98頁)



# 344 LIU YE 劉野

(B. 1964)



PROPERTY FROM AN IMPORTANT COLLECTION

# Boogie Woogie, Little Girl

signed in Chinese and dated '05' (lower right); stamped 'LITTLE GRIL BOOGIE WOOGIE 2005 LIU YE' (on the reverse) acrylic on canvas 43 x 28.5 cm. (16 % x 11 ¼ in.) Painted in 2005 重要收藏

# Boogie Woogie, 小女孩與百老匯爵士樂

壓克力 畫布 2005年作 款識:野05(右下); LITTLE GRIL BOOGIE WOOGIE 2005 LIU YE(畫背印章) **HK\$6,000,000-9,000,000** *US\$780,000-1,200,000* 

#### **PROVENANCE**

Tomio Koyama Gallery, Tokyo
Private collection, Asia
Christie's Hong Kong, 29 May 2011, lot 1388
Private collection
Poly Auction Hong Kong, 29 March 2018, lot 208
Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

Tokyo, Tomio Koyama Gallery, Liu Ye, April - May 2005.

#### **LITERATURE**

L. Ye, 'The Three Primary Colours of My Fairy-Tale', Oriental Art Classics, May 2006 (illustrated, p. 97).
L. Xu (ed.), Artists of Today: Liu Ye, Hebei Education Press, Shijiazhuang, 2006 (illustrated, p. 10, 24).
C. Noe (ed.), Hatje Cantz, Liu Ye: Catalogue Raisonne: 1991-2015, Ostfildern, 2015 (illustrated, p. 326).

#### 來源

東京小山登美夫畫廊 亞洲私人收藏 2011年5月29日 香港 佳士得編號1388 私人收藏 2018年3月29日 香港 保利編號208 現藏者購自上述拍賣

#### 展覽

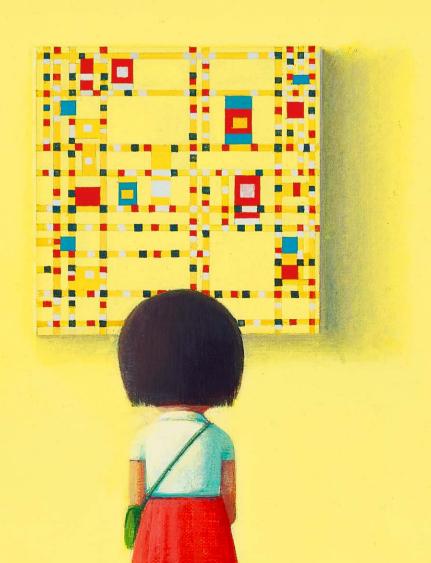
2005年4月-5月「劉野」東京小山登美夫畫廊

#### 出版

2006年5月〈The Three Primary Colours of My Fairy-Tale〉《Oriental Art Classics 東方藝術》劉野 著 (圖版,第97頁)

2006年《今日藝術家:劉野》徐累編輯石家莊河北教育出版社(圖版,第10,24頁)

2015年《劉野: 圖錄全集 1991-2015》 C. Noe編輯 奧斯特菲爾登 Hatje Cantz 出版社 (圖版,第 326 頁)





# 345 YOSHITOMO NARA 奈良美智

(B. 1959)



PROPERTY FROM A PRESTIGIOUS ASIAN PRIVATE COLLECTION

# The Puff Marshies Mini [chocolate]

urethane on fiberglass reinforced plastic sculpture 72 (H) x 155 x 155 cm. (28 % x 61 x 61 in.) Executed in 2006

#### **PROVENANCE**

edition: 3/3 and 1 AP

Tomio Koyama Gallery, Tokyo Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Taipei, National Dr. Sun Yat-Sen Memorial Hall, 3L4D (3rd Life 4th Dimension) The New Epoch of Animamix Aesthetics, October - November 2007.

#### **LITERATURE**

3L4D (3rd Life 4th Dimension) The New Epoch of Animamix Aesthetics, exh. cat., National Dr. Sun Yat-Sen Memorial Hall, Taipei, 2007 (illustrated, p. 80).

Bijutsu Shuppan Sha, Yoshitomo Nara: The Complete Works (Volume 1: Paintings, Sculptures, Editions, Photographs 1984-2010), Tokyo, 2011 (illustrated, plate S-2006-007, p. 286). 亞洲卓越私人收藏

# 迷你泡芙 (巧克力)

聚氨酯泡沫 强化玻璃纖維塑料 雕塑2006年作版數: 3/3 及 1 AP

**HK\$2,000,000-3,000,000** *US\$260,000-390,000* 

#### 來源

東京小山登美夫畫廊現藏者購戶上述書廊

#### 展覽

2007年10月-11月「3L4D動漫美學新世紀」台北國父紀念館

#### 出版

2007年《3L4D 動漫美學新世紀》展覽圖錄台北國立國父紀念館(圖版,第80頁) 2011年《奈良美智全作品集(第一卷:繪畫雕刻版畫寫真1984-2010)》東京美術出版社(圖版,第S-2006-007圖,第286頁)

# 346 YOSHITOMO NARA 奈良美智

(B. 1959)



## Wheels Go Round

signed with the artist's signature, titled, inscribed and dated 'For Alistair Wheels go round '94' (on the reverse) acrylic on canvas 32 x 40.5 cm. (12 5/8 x 16 in.)
Painted in 1994

# Wheels Go Round

壓克力 畫布 1994年作 款識: 藝術家簽名 For Alistair Wheels go round '94 (畫背) **HK\$4,000,000-6,000,000** *US\$520,000-770,000* 

#### **PROVENANCE**

Private collection, Germany
Christie's London, 21 October 2008, lot 418
Private collection
Sotheby's Hong Kong, 4 April 2011, lot 986
Private collection
Mission Auction Shanghai, 2 November 2014, lot 391
Private collection, Asia
Phillips Hong Kong, 9 July 2020, lot 131
Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

Bijutsu Shuppan Sha, Yoshitomo Nara: The Complete Works (Volume 1: Paintings, Sculptures, Editions, Photographs 1984-2010), Tokyo, 2011 (illustrated, plate P-1994-039, p. 108).

#### 來源

德國 私人收藏
2008年10月21日 倫敦 佳士得 編號418
私人收藏
2011年4月4日 香港 蘇富比 編號986
私人收藏
2014年11月2日 上海 明軒 編號391
亞洲 私人收藏
2020年7月9日 香港 富藝斯 編號131
現藏者購自上述拍賣

#### 出版



# 347 KOHEINAWA

(B. 1975)

# 名和晃平

# PixCell-Carp #5

mixed media sculpture 22 (H) x 43 x 21.5 cm. (8 % x 16 % x 8 % in.) Executed in 2013

#### **PROVENANCE**

SCAI The Bathhouse, Tokyo Acquired from the above by the present owner

# PixCell-鯉魚 第5號

混合媒材雕塑2013年作

#### 來源

東京 SCAI 澡堂畫廊 現藏者購自上述畫廊 **HK\$400,000-600,000** *US\$52,000-77,000* 



# **348** MR. (B. 1969)

### Naomi

signed and dated 'Mr. 2017' (turning edge of the right foot) acrylic on canvas mounted on wood panel 295 x 92.6 cm. (116  $\frac{1}{8}$  x 36  $\frac{1}{2}$  in.) Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Perrotin
Private collection, Hong Kong
Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Paris, Perrotin, Mr.'s Melancholy Walk Around Town, January - March 2019.

### Naomi

壓克力 畫布 裱於木板 2017年作 款識: Mr. 2017 (右腳側面)

#### 來源

貝浩登 香港 私人收藏 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2019年1月 - 3月「Mr.'s Melancholy Walk Around Town」 巴黎 貝浩登

# HK\$1,200,000-2,200,000

US\$160,000-280,000



# 349 MR.

(B. 1969)

# "Penyo-Henyo" Autumn Leaves Edition "Pluto"

signed and dated 'Mr. 2006' (on the underside) fiberglass, steel, acrylic, resin, iron, and various fabrics 212 (H) x 80 x 86.5 cm. (83  $\frac{1}{2}$  x 31  $\frac{1}{2}$  x 34 in.) Executed in 2004-2006

#### **PROVENANCE**

Perrotin

Private collection, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Musée d'art contemporain de Lyon, Chiho Aoshima - Mr. - Aya Takano, September - December 2006.

#### **LITERATURE**

Galerie Perrotin and Kaikai Kiki, Mr., SNEL Belgium (installation view illustrated, p. 40-41).

# "Penyo-Henyo" Autumn Leaves Edition "Pluto"

玻璃纖維鋼 壓克力 樹脂 鐵 各種布料 2004-2006年作 款識: Mr. 2006 (底部)

#### 來源

貝浩登 香港 私人收藏 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2006年9月-12月「Chiho Aoshima - Mr. - Aya Takano」 里昂當代藝術博物館

#### 出版

2011年《Mr.》 貝浩登 Kaikai Kiki 著 SNEL 比利時 出版社 (現場圖,第40-41頁)

**HK\$1,500,000-2,500,000** *US\$200,000-320,000* 





(B. 1929)



PROPERTY FROM A DISTINGUISHED PRIVATE COLLECTION

# Hi, Konnichiwa (Hello)! Goro

signed, titled and dated 'Yayoi Kusama Goro 2005' (on the underside of the torso) painted styrofoam and urethane resin sculpture 136 (H) x 95 x 175 cm. (53 ½ x 37 % x 68 % in.)

Executed in 2005

非凡私人珍藏

# 嗨,午安(哈囉)! Goro

顏料 聚苯乙烯泡沫塑料 聚氨酯樹脂 雕塑 2005年作款識: Yayoi Kusama Goro 2005 (軀體下面)

**HK\$4,000,000-6,000,000** *US\$520,000-770,000* 

#### **PROVENANCE**

Private collection

Shinwa Auction Hong Kong, 29 November 2009, lot 29

Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

Kumamoto Contemporary Art Museum, YAYOI KUSAMA: Sailing the Sea of Infinity, April - July 2005. This exhibition later travelled to Matsumoto City Museum of Art, YAYOI KUSAMA: The Place for My Soul, July - October 2005.

Tokyo, Cibone, iida Art Editions: Yayoi Kusama, July - August 2009.

This work is accompanied by the registration card issued by the artist's studio.

#### 來源

私人收藏

2009年11月29日 香港 Shinwa Auction 編號29 現藏者購自上述拍賣

#### 展覽

2005年4月-7月「草間彌生: Sailing the Sea of Infinity」 熊本市現代美術館 此展覽還在以下地點展出 2005年 7月-10月 松本市美術館「草間彌生: The Place for My Soul」

2009年7月-8月「iida Art Editions: 草間彌生」 東京 Cibone

此作品附有藝術家工作室所簽發之藝術品註冊卡



# 351 AYAKO ROKKAKU 六角彩子

(B. 1982)



## Untitled (ARP 18-014)

signed with the artist's signature and dated '2018' (lower right); inscribed 'ARP 18-014' (on the stretcher) acrylic on canvas  $115 \times 90$  cm.  $(45 \frac{1}{4} \times 35 \frac{3}{8})$  in.) Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

Private collection (acquired directly from the artist)

Sam Francis, Walasse Ting & Ayako Rokkaku: Perpetual Colours, Phillips Hong Kong, 6-20 September 2018

Acquired from the above by the present owner

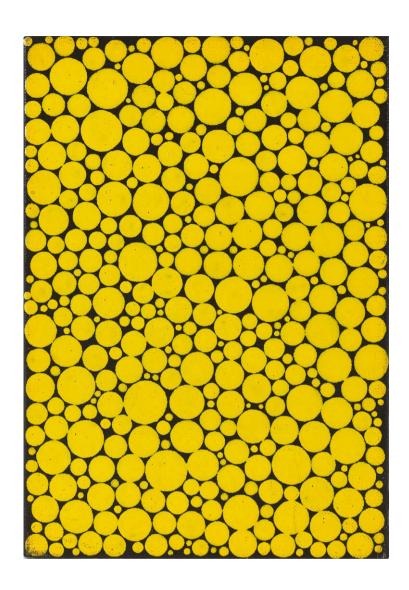
# 無題 (ARP18-014)

壓克力 畫布 2018年作 款識: 藝術家簽名 2018 (右下); ARP 18-014 (畫背框架)

#### 來源

私人收藏 (原藏者直接購自藝術家) 2018年9月6日-20日 香港 富藝斯「色彩無盡:山姆·弗朗西斯、丁雄泉、六角彩子」 現藏者直接購自上述來源 **HK\$500,000-900,000** *US\$65,000-120,000* 

(B. 1929)



## **Infinity Dots**

titled in Japanese; signed and dated 'KUSAMA 1992' (on the reverse) acrylic on canvas 22.7 x 15.8 cm. (8 1/8 x 6 1/4 in.) Painted in 1992

#### **PROVENANCE**

Private collection, Asia Christie's Hong Kong, 22 March 2021, lot 13 Acquired at the above sale by the present owner

This work is accompanied by the registration card issued by the artist's studio.

### 無限的點

壓克力 畫布 1992年作 款識: KUSAMA 1992 水玉 インフィニティドッツ(畫背)

#### 來源

亞洲 私人收藏 2021年3月22日 香港 佳士得 編號13 現藏者購自上述拍賣

此作品附有藝術家工作室所簽發之 藝術品註冊卡 **HK\$1,000,000-2,000,000** *US\$130,000-260,000* 

(B. 1929)



# Castle of Visionary Flowers

titled in Japanese, signed and dated 'Yayoi Kusama 1988' (on the underside) mixed media sculpture 40 (H) x 27 x 13 cm. (15 \(^3\)4 x 10 \(^5\)8 x 5 \(^1\)8 in.) Executed in 1988

#### **PROVENANCE**

Robert Miller Gallery, New York Galerie Nathalie Obadia, Paris Private collection, Paris Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Paris, Galerie Nathalie Obadia, Esprit, January - March 2004.

This work is accompanied by the registration card issued by the artist's studio.

# 幻象城堡

複合媒材 雕塑 1988年作 款識: Yayoi Kusama 1988 幻華**の** 城 (底部)

#### 來源

紐約羅伯特·米勒畫廊 巴黎 Galerie Nathalie Obadia 巴黎 私人收藏 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2004年1月-3月「Esprit」 巴黎 Galerie Nathalie Obadia

此作品附有藝術家工作室所簽發之 藝術品註冊卡 **HK\$600,000-900,000** *US\$78,000-120,000* 

(B. 1964)



# Mask Series: Sky

signed in Chinese, signed again and dated 'Zeng Fanzhi 2004' (lower right) coloured pencil on paperboard 28 x 39.4 cm. (11 x 15 ½ in.)
Executed in 2004

#### **PROVENANCE**

Private collection, Asia (Acquired directly from the artist)

Christie's Hong Kong, 5 April 2014, lot 8 Acquired at the above sale by the present owner

# 面具系列:天空

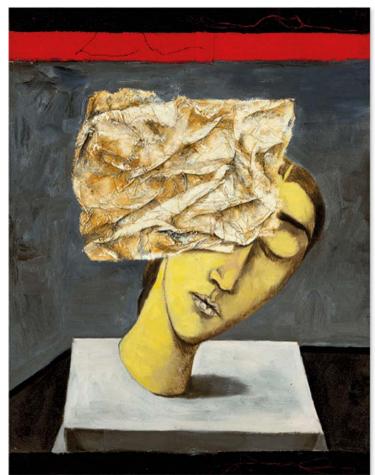
彩色鉛筆 紙板 2004年作 款識:曾梵志 Zeng Fanzhi 2004 (右下)

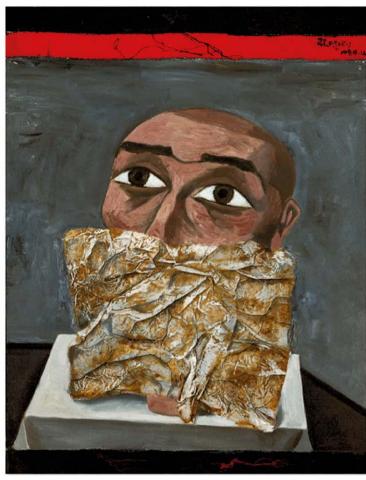
#### 來源

亞洲 私人收藏 (前藏者直接購自藝術家) 2014年4月5日 香港 佳士得 編號8 現藏者購自上述拍賣 **HK\$500,000-700,000** *US\$65,000-90,000* 

# 355 ZHANG XIAOGANG 張曉剛

(B. 1958)





# **Duplicated Space No.1**

signed in Chinese and dated '1989.12' (upper right of the right panel) oil, collage and thread on canvas (diptych) each:  $65.5 \times 50.2$  cm. ( $25 \% \times 19 \%$  in.) (2) overall:  $65.5 \times 100.4$  cm. ( $25 \% \times 39 \%$  in.) Executed in 1989

# 重複的空間1號

油彩拼貼綫畫布(雙聯作) 1989年作

款識:張曉剛 1989.12 (右聯右上)

**HK\$2,500,000-4,500,000** *US\$330,000-580,000* 

#### **PROVENANCE**

Schoeni Gallery, Hong Kong

Private collection, China (Acquired from the above in 2004)

Christie's Hong Kong, 3 December 2020, lot 426 Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

J. Fineberg, G. Xu (ed.), Zhang Xiaogang, Disquieting Memories, Phaidon Press Limited, London, 2015 (illustrated, plate 29, p. 56).

Z. Huang (ed.), Zhang Xiaogang: Works, Documents and Researches 1981-2014 (1), Sichuan Fine Arts Publishing House, Chengdu, 2016 (illustrated, plate 99, p. 168).

#### 來源

香港 少勵畫廊

中國 私人收藏 (原藏者2004年購自上述畫廊) 2020年12月3日 香港 佳士得 編號426 現藏者購自上述拍賣

#### 出版

2015年《張曉剛:不安的回憶》J. Fineberg 及徐綱編輯倫敦 Phaidon出版社(圖版,第29圖,第56頁) 2016年《張曉剛:作品、文獻與研究1981-2014(1)》黃專主編成都四川美術出版社(圖版,第99圖,第168頁)



# 356 ZHANG XIAOGANG 張曉剛

(B. 1958)



PROPERTY FROM AN ASIAN PRIVATE COLLECTION

# Bloodline Series - Big Family: Comrade

signed in Chinese; signed again and dated 'Zhang Xiaogang 1999' (lower right) oil on canvas 188 x 149 cm. (74 x 58 % in.) Painted in 1999

亞洲私人藏家珍藏

# 血緣系列 — 大家庭: 同志

油彩畫布 1999年作

款識:張曉剛 Zhang Xiaogang

1999(右下)

HK\$2,000,000-3,000,000 US\$260,000-390,000

#### **PROVENANCE**

ShanghART Gallery, Shanghai Private collection, Europe Christie's Hong Kong, 27 November 2010, lot 1039 Private collection, Asia Christie's Hong Kong, 5 April 2014, lot 16 Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

Amnesia and Memory: Letters and Correspondence of Zhang Xiaogang (1981-1996), Beijing University Press, 2010 (studio view illustrated, p. 252).

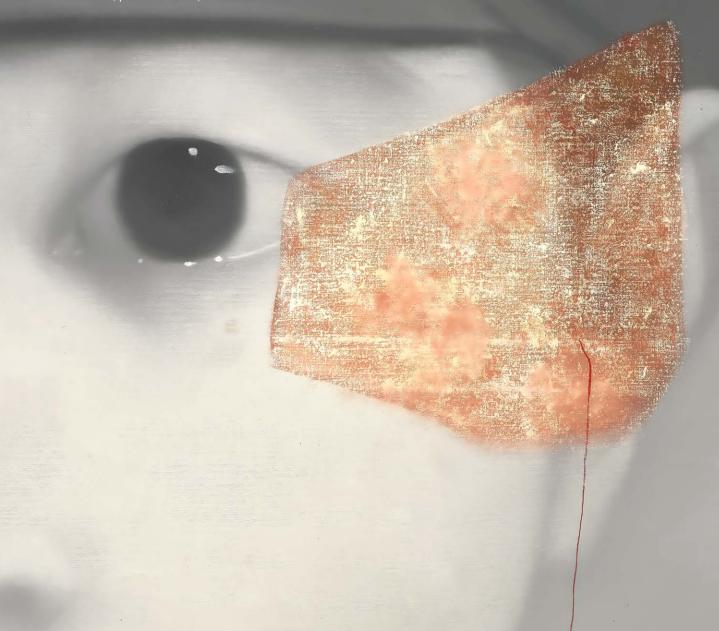
Z. Huang (ed.), Zhang Xiaogang: Works, Documents and Researches 1981-2014 (4), Sichuan Fine Arts Publishing House, Chengdu, 2016 (studio view illustrated, p. 1036-1037).

#### 來源

上海 香格納畫廊 歐洲 私人收藏 2010 年11 月27 日 香港 佳士得 編號1039 亞洲 私人收藏 2014 年4 月5 日 香港 佳士得 編號16 現藏者購自上述拍賣

#### 出版

2010年《失憶與記憶:張曉剛書信集(1981-1996)》北京大學出版社(工作室現場圖,第252頁) 2016年《張曉剛:作品、文獻與研究1981-2014(4)》黃專主編四川美術出版社成都(工作室現場圖,第1036-1037頁)





PROPERTY FROM A PRESTIGIOUS COLLECTION

# Body of a Woman

signed in Chinese and dated '1996' (lower right) oil on canvas 95.5 x 80 cm. (37  $\frac{5}{4}$  x 31  $\frac{1}{2}$  in.) Painted in 1996

#### **PROVENANCE**

Private collection
China Guardian, 24 May 2011, lot 4706
Private collection
Mission Auction Shanghai, 2 November 2014, lot 401
Acquired at the above sale by the present owner

顯赫珍藏

# 女人體

油彩 畫布 1996年作

款識:1996周春芽(右下)

**HK\$1,000,000-1,500,000** *US\$130,000-190,000* 

#### 來源

私人收藏 2011年5月24日 中國嘉德 編號 4706 私人收藏 2014年11月2日 上海明軒 編號 401 現藏者購自上述拍賣 (B. 1957)



PROPERTY FROM A PRESTIGIOUS ASIAN PRIVATE COLLECTION

### Great Criticism Series - Channel V

signed and dated in Chinese; signed again 'Wang Guang yi' (on the reverse) oil on canvas 120 x 150 cm. (47 1/4 x 59 in.) Painted in 2002

#### **PROVENANCE**

Private collection, Beijing (Acquired directly from the artist) Ravenel, 6 December 2009, lot 157 Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

Wang Junyi (ed.), Wang Guangyi's Works and Thoughts- Collection of Criticisms and Interviews 1985 - 2015, Beijing, China Youth Publishing Group, 2015 (illustrated, p. 351).

亞洲卓越私人收藏

# 大批判系列—Channel V

油彩畫布 2002年作 款識:王廣義 2002年 Wang Guang yi (畫背)

#### 來源

北京 私人收藏 (直接購自藝術家) 2009年12月6日 羅芙奧 編號157 現藏者購自上述拍賣

#### 出版

2015年《王廣義的藝術與思想 - 批 評與訪談文集1985 - 2015》王俊 藝編輯北京中國青年出版社(圖版, 第351頁)

HK\$200,000-400,000 US\$26,000-51,000

# 359 ZHANG YINGNAN 張

(B. 1981)



### Dawn

signed, titled and inscribed in Chinese; inscribed again and dated '200 cm x 170 cm 2019' (on the reverse) oil on canvas 200 x 150 cm. (78 \(^3\kappa\) x 59 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

Soka Art, Beijing Acquired from the above by the present owner

## 黎明

油彩 畫布 2019 年作

款識:《黎明》200 cm x 170 cm 布面油畫 2019 張英南 (畫背)

### 來源

北京 索卡藝術 現藏者購自上述畫廊 **HK\$280,000-480,000** *US\$36,000-62,000* 

(B.1973)



### Red Chamber

signed in Chinese, dated '2009. 8.' (on the reverse) oil on canvas 170 x 138 cm. (66 % x 54 % in.) Painted in 2009

#### **PROVENANCE**

Private collection, Asia Christie's Shanghai, 24 October 2014, lot 228 Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

Yuan Yuan. There is no there there, exh. cat., Edouard Malingue Gallery, Hong Kong, 2015 (illustrated, p. 32; illustrated in detail p. 34-35).

### 紅色公館

油彩 畫布 2009年作

款識: 袁遠 2009.8. (畫背)

# HK\$200,000-400,000

US\$26,000-51,000

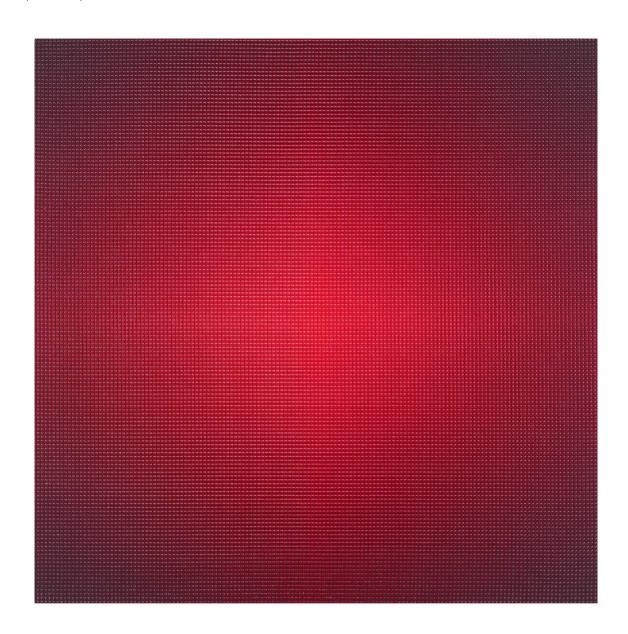
#### 來源

亞洲 私人收藏 2014年10月24日 上海 佳士得 編號 228 現藏者購自上述拍賣

#### 出版

2015年《Yuan Yuan. There is no there there》展覽圖錄 香港 馬凌 畫廊 (圖版,第32頁;詳細圖版,第 34-35頁) 謝墨凛

(B. 1979)



# Overlay No. 069

signed, titled and inscribed in Chinese; inscribed again and dated '175 x 175 cm 2014' (on the reverse) acrylic and acrylic medium on canvas 175 x 175 cm. (68 % x 68 % in.)
Painted in 2014

#### **PROVENANCE**

Pace Gallery, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

## 疊 No. 069

壓克力 壓克力媒介劑 畫布 2014年作 款識: 疊 No. 069 布面丙烯 及 丙烯 媒介劑 175 x 175 cm 2014 謝墨凛 (畫背)

#### 來源

香港 佩斯畫廊 現藏者購自上述畫廊廊 **HK\$100,000-200,000** *US\$13,000-26,000* 

(B. 1984)



# In the Jungle

signed, titled, and inscribed in Chinese; titled again, inscribed, and dated "In the Jungle" 200 x 200 cm 2020' (on the reverse) oil on canvas 200 x 200 cm. (78 ¾ x 78 ¾ in.)
Painted in 2020

#### **PROVENANCE**

Liang Project, Shanghai Private collection, Asia Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Shanghai, Aurora Museum, Mild Anxiety, October – November 2023.

## 林間

油彩 畫布 2020年作 款識:《林間》"In the Jungle" 布面 油畫 200 x 200 cm 2020 汪一(畫背)

#### 來源

上海 Liang Project 亞洲 私人收藏 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2023年10月 - 11月「温和的焦慮」 上海震旦博物館 HK\$80,000-120,000

US\$11,000-15,000

No Reserve | 無底價

(B. 1982)



### Perennial 10

signed with artist's signature and dated '20' (on the reverse) acrylic on canvas  $161.8 \times 130.2$  cm.  $(63 \frac{3}{4} \times 51 \frac{1}{4} \text{ in})$  Painted in 2020

#### **PROVENANCE**

Yiri Arts, Taipei Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Taipei, Yiri Arts, 10 X 10 - Hirako Yuichi Online Exhibition, July 2020.

### Perennial 10

壓克力 畫布 2020年作 款識: 藝術家簽名 20 (畫背)

#### 來源

台北伊日藝術計畫 現藏者購自上述畫廊

#### 展覽

2020年7月「10 X 10 - 平子雄一線上展覽」台北伊日藝術計畫

**HK\$400,000-800,000** *US\$52,000-100,000* 

# 364 JASON BOYD KINSELLA 傑臣·博伊德·金賽拉

(B. 1969)



#### Nathan

signed with artist signature, signed again and dated 'Jason Boyd Kinsella 2021' (on the reverse); signed and dated again 'Jason Boyd Kinsella 2021' (on the stretcher) oil on linen 120 x 100 cm. (47 1/4 x 39 3/8 in.)
Painted in 2021

#### **PROVENANCE**

Courtesy of the artist, Tom-David Bastok, Dylan Lessel, and Emmanuel Perrotin Les Amis Français du Musée d'Israël charity auction for the Ruth Young Wing, 30 March 2022, lot 15

Private collection

Acquired from the above by the present owner

# Nathan 油彩 麻布

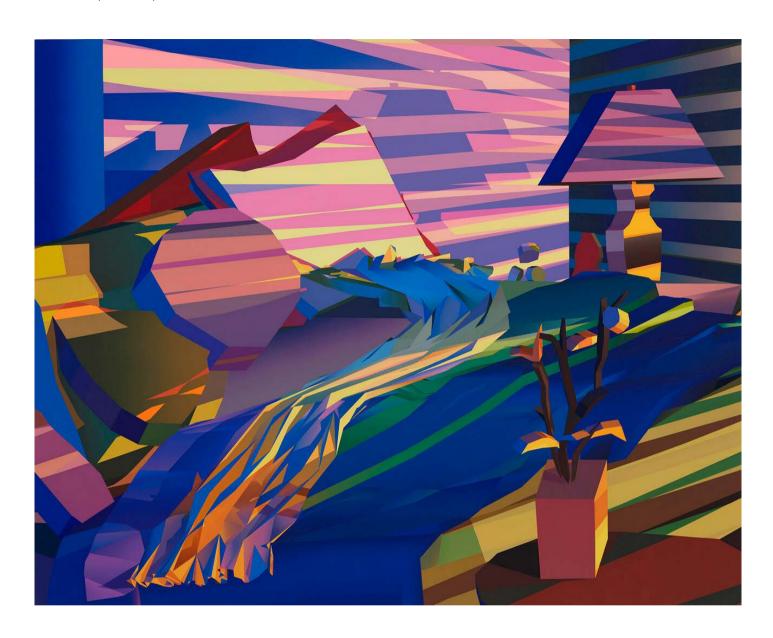
2021年作 款識: 藝術家簽名 Jason Boyd Kinsella 2021 (畫背); Jason Boyd Kinsella 2021 (內框)

# 來源

由藝術家及Tom-David Bastok、Dylan Lessel、Emmanuel Perrotin捐出 2022年3月30日 以色列美術館法國 之友為Ruth Young Wing舉辦的慈善拍賣編號15 私人收藏 現藏者購自上述來源

**HK\$180,000-280,000** *US\$24,000-36,000* 

(B. 1987)



# Shelter (Bedroom)

signed 'CHAPLINE' (on the reverse) acrylic and flashe on panel 81 x 102 cm. (31 1/8 x 40 1/8 in.) Painted in 2021

#### **PROVENANCE**

The Hole, New York Acquired from the above by the present owner

# 庇護所(臥室)

壓克力 乙烯塗料 畫板 2021年作 款識: CHAPLINE (畫背)

#### 來源

紐約 The Hole 畫廊 現藏者購自上述畫廊 HK\$100,000-200,000 US\$13,000-26,000

# **366 EDGAR PLANS**

(B. 1977)



## Are you a Jedi?

signed 'Plans' (centre); signed again, titled, inscribed and dated 'Are you a Jedi? 200 x 200 cm Plans 2020' (on the reverse) mixed media on canvas 195 x 195 cm. (76 ¾ x 76 ¾ in.) Painted in 2020

## **PROVENANCE**

Misha Made, Hong Kong Private collection Acquired from the above by the present owner

## 你是絕地武士嗎?

綜合媒材 畫布 2020年作 款識: Plans (畫中); Are you a Jedi? 200 x 200 cm Plans 2020 (畫背)

## 來源

香港 Misha Made 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$700,000-900,000** *US\$90,000-120,000* 

# 367 RAFA MACARRÓN 拉法·馬卡龍

(B. 1981)



## Atmosfera II

signed with artist's initials and inscribed 'Rm BACH' (lower right) mixed media on aluminium 229 x 147 cm. (90 1/8 x 57 1/8 in.) Executed in 2015

## **PROVENANCE**

Private collection, Los Angeles Acquired from the above by the present owner

## 大氣層 ||

綜合媒材 鋁板 2015年作 款識: Rm BACH (右下)

## 來源

洛杉磯 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

(B. 1972)

# 喬迪·里伯斯



## The Viewer with Red Dress

signed and dated 'Ribes 2021' (on the reverse) oil on canvas  $180 \times 180$  cm. ( $70 \% \times 70 \%$  in.) Painted in 2021

#### **PROVENANCE**

L21 Gallery, Mallorca
Private collection
Acquired from the above by the present owner

## 穿著紅裙的觀看者

油彩 畫布 2021年作 款識: Ribes 2021 (畫背)

#### 來源

馬略卡島 L21 畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源

**HK\$150,000-250,000** *US\$20,000-32,000* 

# 369 ÁNGELES AGRELA 安吉利斯·阿格雷拉

(B. 1966)



# Olimpia

signed 'A. AGRELA' (lower right) acrylic and coloured pencil on paper 200 x 152 cm. (78 ¾ x 59 % in.) Executed in 2021

## **PROVENANCE**

Galería Yusto/Giner, Marbella Acquired from the above by the present owner

# Olimpia

壓克力 彩色鉛筆 紙本 2021年作 款識: A. AGRELA (右下)

#### 來源

馬貝拉 Yusto/Giner 畫廊 現藏者購自上述畫廊 **HK\$260,000-450,000** *US\$34,000-58,000* 

# 370 MICHAEL KAGAN 邁克爾·凱根

(B. 1980)



## All Around Me

signed and dated 'Michael Kagan 2020' (on the reverse) oil on linen 91.4 x 91.4 cm. (36 x 36 in.) Painted in 2020

## **PROVENANCE**

Over the Influence, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

## 在我周圍

油彩 麻布 2020年作

款識: Michael Kagan 2020 (畫背)

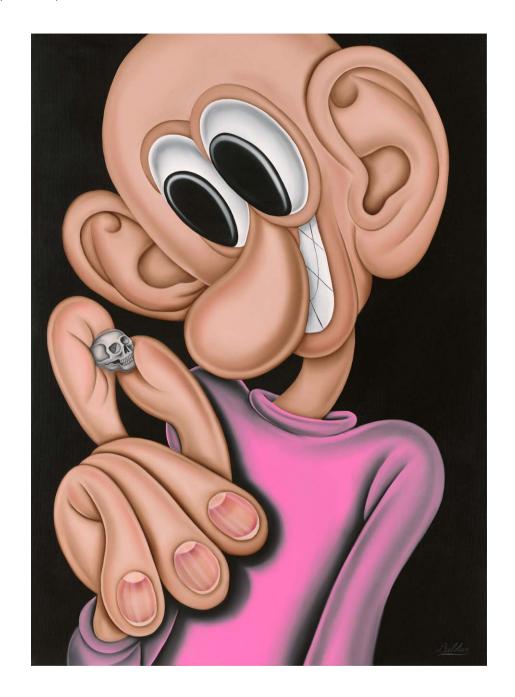
**HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

#### 來源

香港 Over the Influence 現藏者購自上述畫廊

# 371 BALDUR HELGASON 巴爾杜·赫爾加森

(B. 1984)



# Vanity of Vanities

signed 'Baldur' (lower right) oil on linen 150 x 100 cm. (59 x 39 % in.) Painted in 2021

## **PROVENANCE**

Private collection, Asia

# Vanity of Vanities

油彩 麻布 2021年作 款識: Baldur (右下)

#### 來源

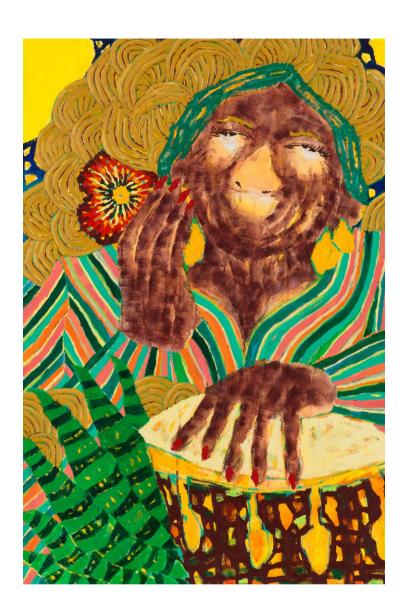
亞洲 私人收藏

**HK\$100,000-200,000** *US\$13,000-26,000* 

# 372 KOICHI SATO

佐藤晃一

(B. 1974)



## **Alluring Allure**

signed with the artist's signature, dated, and signed again '2021 Koichi Sato' (on the overlap) acrylic and oil on canvas 92 x 61 cm. (36 ½ x 24 in.)
Painted in 2021

#### **PROVENANCE**

GNYP Gallery, Berlin Acquired from the above by the present owner.

#### **EXHIBITED**

Berlin, GNYP Gallery, Susumu Kamijo & Koichi Sato: Nobunaga 02, October - November 2021.

## 迷人的誘惑

壓克力 油彩 畫布 2021年作 款識: 藝術家簽名 2021 Koichi Sato (畫布翻折處)

#### 來源

柏林 GNYP畫廊 現藏者購自上述畫廊

#### 展覽

2021年10月-11月「Susumu Kamijo & Koichi Sato: Nobunaga 02」柏林 GNYP畫廊 HK\$80,000-120,000

US\$11,000-15,000

No Reserve | 無底價

# 373 CLEON PETERSON

克里昂·彼得森

(B. 1973)



# The Runner

acrylic on canvas 101.6 x 147.3 cm. (40 x 58 in.) Painted in 2018

## **PROVENANCE**

Over the Influence, Hong Kong Private collection Acquired from the above by the present owner

## 奔跑者

壓克力 畫布 2018年作

## 來源

香港 Over the Influence 私人收藏 現藏者得自上述來源 HK\$80,000-120,000

US\$11,000-15,000

No Reserve | 無底價

(B. 1973)



## **DeKalb Avenue Station**

signed with artist signature, signed again and titled 'DeKalb Avenue Station (Diptych) P. I © JOSÉ PARLÁ' (on the reverse of the left panel); titled and inscribed again 'DeKalb Avenue Station (Diptych) P. II' (on the reverse of the right panel)

acrylic, oil, enamel, ink, printed paper collage, and plaster on canvas (diptych)

each: 182.9 x 182.9 cm. (72 x 72 in.) (2) overall: 182.9 x 365.8 cm. (72 x 144 in.)

Executed in 2011

#### **PROVENANCE**

Bryce Wolkowitz Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

## **EXHIBITED**

New York, Bryce Wolkowitz Gallery, José Parlá: Walls, Diaries, and Paintings, March - April 2011.

New York, Bryce Wolkowitz Gallery, José Parlá: IN MEDIAS RES, September - October 2014.

#### **LITERATURE**

M. Betancourt, I. Brielmaier, and G. Tate (ed.), José Parlá: Walls, Diaries, and Paintings, exh. cat., New York, Bryce Wolkowitz Gallery, 2011 (illustrated, p. 10).

## **DeKalb Avenue Station**

壓克力油彩 瓷漆 墨水 印刷紙本 拼貼 石膏 畫布 (雙聯作)

2011年作

款識: 藝術家簽名 DeKalb Avenue Station (Diptych) P. I © JOSÉ PARLÁ' (左聯畫背); DeKalb Avenue Station (Diptych) P. II (右聯畫背)

#### 來源

紐約 Bryce Wolkowitz 畫廊 現藏者購自上述畫廊

### 展覽

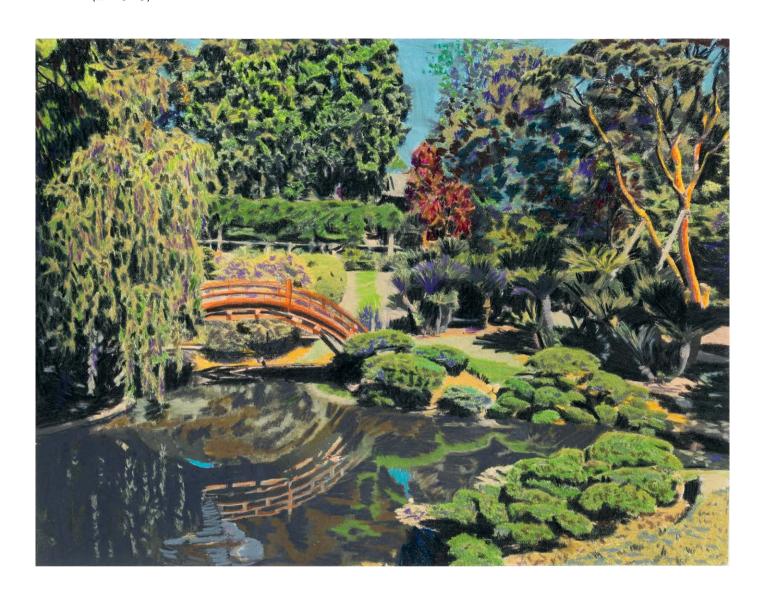
2011年3月-4月「荷西·帕拉: Walls, Diaries, and Paintings」 紐約 Bryce Wolkowitz 畫廊 2014年9月-10月「荷西·帕拉: IN MEDIAS RES」 紐約 Bryce Wolkowitz 畫廊

#### 出版

2011年《荷西·帕拉: Walls, Diaries, and Paintings》展覽圖錄 M. Betancourt, I. Brielmaier, 及 G. Tate 編輯 紐約 Bryce Wolkowitz 畫廊(圖版,第10頁) **HK\$700,000-900,000** *US\$90,000-120,000* 

# **375 HILARY PECIS**

(B. 1979)



# **Huntington Library**

signed, titled, dated, and inscribed 'Hilary Pecis Huntington Library 2019 7  $5/8 \times 10 \, 1/2$ ' (on the reverse)

coloured pencil on paper  $20 \times 26.5$  cm. (7  $\% \times 10$  % in.) Executed in 2019

#### **PROVENANCE:**

Private collection, Asia Christie's Hong Kong, 21 January 2022, lot 4 Acquired at the above sale by the present owner

## 亨廷頓圖書館

彩色鉛筆 紙本 2019年作

款識: Hilary Pecis Huntington Library 2019 7 5/8 x 10 1/2 (畫背)

#### 來源

亞洲 私人收藏 2022年1月21日 香港 佳士得 編號4 現藏者購自上述拍賣 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

376 WA

(B. 1989)



## **Double Encounter**

acrylic and airplane glass beads on paper laid on Dibond 95.6 x 124.5 cm. (37 % x 49 in.) Executed in 2016

#### **PROVENANCE**

The Modern Institute, Glasgow
Private collection, Los Angeles
Private collection
Phillips New York, 24 June 2021, lot 337
Acquired at the above sale by the present owner

## 雙重相遇

壓克力 飛機玻璃珠 紙本 裱於鋁合板 2016年作

#### 來源

格拉斯哥 The Modern Institute 洛杉磯 私人收藏 私人收藏 2021年6月24日 紐約 富藝斯 編號 337 現藏者購自上述拍賣 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

# 377 THOMAS LEROOY

# 托馬斯·萊羅伊

(B. 1981)



## Looking for the sun

signed with the artist's signature, titled, and dated 'LOOKING FOR ThE SUN 2019' (on the reverse) oil on canvas  $41.5 \times 34$  cm. ( $16 \% \times 13 \%$  in.)

### **PROVENANCE**

Painted in 2019

Rodolphe Janssen, Brussels Private collection Acquired from the above by the present owner

## 尋找太陽

油彩 畫布 2019年作 款識:藝術家簽名 LOOKING FOR ThE SUN 2019 (畫背)

## 來源

布魯塞爾 Rodolphe Janssen 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

No Reserve | 無底價

#### BERNARD FRIZE 貝爾納·弗里茨 378

(B. 1949)



## Baba

acrylic and resin on canvas 160 x 140 cm. (63 x 55 1/8 in.) Painted in 2014

## **PROVENANCE**

Perrotin, Tokyo Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Tokyo, Perrotin, Bernard Frize, March - May 2019.

## Baba

壓克力 樹脂塗料 畫布 2014年作

## 來源

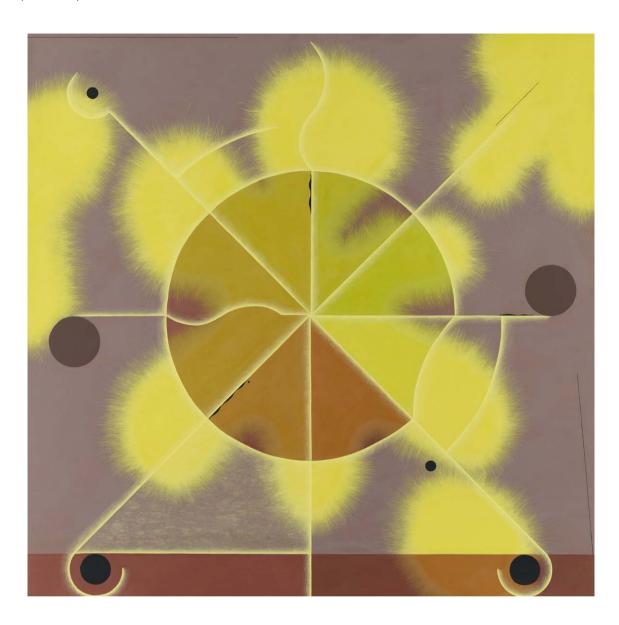
東京貝浩登 現藏者購自上述畫廊

#### 展覽

2019年3月-5月「貝爾納·弗里茨」 東京貝浩登

HK\$200,000-400,000 US\$26,000-51,000

(B. 1989)



## **Dwine**

signed, titled, and dated 'Angel Heisch DWINE 2019' (on the reverse) oil on muslin over panel 122 x 122 cm. (48 x 48 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

New York, Davidson Gallery Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

New York, Davidson Gallery, Trapeze: Angela Heisch, February - April 2019.

## 隱沒

油彩 棉紗布 裱於木板 2019年作 款識: Angel Heisch DWINE 2019 (畫背)

## 來源

紐約 Davidson畫廊 現藏者購自上述畫廊

#### 展覽

2019年2月-4月「Trapeze: 安祖 娜·海殊」紐約 Davidson畫廊

HK\$80,000-120,000

US\$11,000-15,000

# **380** GUY YANAI

(B. 1977)



## Saint-Malo (A Summer's Tale)

oil on canvas 150 x 200 cm. (59 x 78 ¾ in.) Painted in 2020

#### **PROVENANCE**

Miles McEnery Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

New York, Miles McEnery Gallery, Guy Yanai: The Things of Life, October - November 2021.

#### **LITERATURE**

Guy Yanai: The Things of Life, exh. cat., Miles McEnery Gallery, New York, 2021 (illustrated, p.35).

## 聖馬洛(夏天的故事)

油彩 畫布 2020年作

#### 來源

紐約 Miles McEnery 畫廊 現藏者購自上述畫廊

#### 展覽

2021年10月-11月「蓋·亞奈:生活中的事物」 紐約 Miles McEnery 畫廊

## 出版

2021年《蓋·亞奈:生活中的事物》 展覽圖錄 紐約 Miles McEnery 畫廊(圖版,第35頁) **HK\$100,000-200,000** *US\$13,000-26,000* 

# **KELLY BEEMAN**

(B. 1983)



## Feral Cat

signed and dated 'KELLY BEEMAN 2020' (on the reverse) oil on canvas 121.9 × 152.4 cm. (48 x 60 in.) Painted in 2020

## **PROVENANCE**

3125C Galleria, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

## 野貓

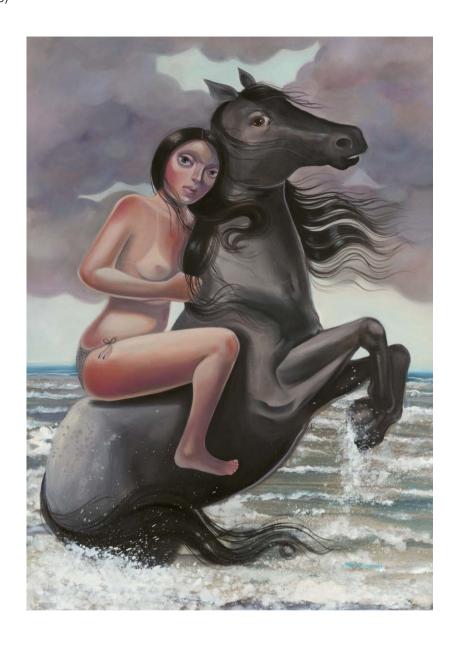
油彩 畫布 2020年作 款識: KELLY BEEMAN 2020 (畫背)

## 來源

香港 3125C 畫廊 現藏者購自上述畫廊 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

# 382 TANIA MARMOLEJO 塔妮雅·馬爾莫萊霍

(B. 1975)



## **Holiday Warrior**

signed 'Tania Marmolejo' (lower right); signed again, titled, and dated 'Tania Marmolejo Holiday Warrior 2022' (on the reverse) oil on canvas 178 x 126.5 cm. (70 x 49 3/4 in.) Painted in 2022

## **PROVENANCE**

Eligere Gallery, Seoul Acquired from the above by the present owner

## 假日戰士

油彩 畫布 2022年作 款識: Tania Marmolejo (右下); Tania Marmolejo Holiday Warrior 2022 (畫背)

### 來源

首爾Eligere畫廊 現藏者購自上述畫廊 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

# 383 JAMIAN JULIANO-VILLANI 賈米安·朱利安諾·維拉尼

(B. 1987)



## Stay Weird

signed and dated 'JAMIAN JULIANO-VILLANI 2021' (on the stretcher) acrylic on canvas 122 x 152.5 cm. (48 x 60 in.) Painted in 2021

#### **PROVENANCE**

Massimo De Carlo Gallery, London Acquired from the above by the present owner

## **Stay Weird**

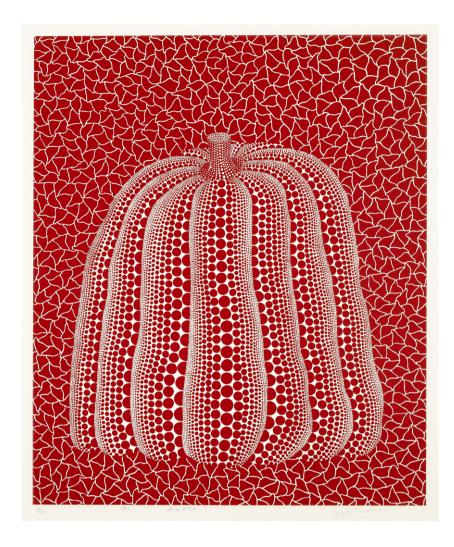
壓克力 畫布 2021年作 款識: JAMIAN JULIANO− VILLANI 2021 (內框)

#### 來源

倫敦 Massimo De Carlo 畫廊 現藏者購自上述畫廊 **HK\$200,000-300,000** *US\$26,000-39,000* 

# 384 YAYOI KUSAMA 草間彌生

(B. 1929)



## **RED PUMPKIN**

signed, titled in Japanese, dated and numbered 'Yayoi Kusama 1992 75/120' (lower edge) screenprint

image:  $72.3 \times 60.5$  cm. ( $28 \frac{1}{2} \times 23 \frac{7}{8}$  in.)

sheet: 84 x 71 cm. (33 1/8 x 28 in.)

Executed in 1992

edition: 75/120, alongside 12 AP and 4 PP

## **PROVENANCE**

Kumquat Gallery, Hong Kong Private collection Sotheby's Hong Kong, 8 June 2018, lot 154 Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

ABE Publishing LTD, Yayoi Kusama Prints 1979-2017, Tokyo, 2017 (illustrated, p. 100).

## 紅南瓜

絲網印刷

版數:75/120及12AP及4PP

款識:75/100 赤**いかぼち**や1992 Yayoi

Kusama (作品下沿)

**HK\$80,000-180,000** *U\$\$11,000-23,000* 

#### 來源

香港 Kumquat畫廊 私人收藏 2018年6月8日 香港 蘇富比 編號154 現藏者購自上述拍賣

#### 出版

2017年《草間彌生全版畫1979-2017》 東京日盛圖書有限公司(圖版,第100頁)

## HIGH VALUE LOT PRE-REGISTRATION

IF YOU ARE INTERESTED IN ANY HIGH VALUE LOT (I.E., ALL LOTS OF OUR 20<sup>TH</sup> AND 21<sup>ST</sup> CENTURY ART EVENING SALE AND IN RESPECT OF OTHER CATEGORIES OF LOTS, A LOT THE LOW ESTIMATE OF WHICH IS HK\$8,000,000 OR ABOVE), YOU ARE INVITED TO COMPLETE THE HIGH VALUE LOT PREREGISTRATION. PLEASE NOTE THE POINTS BELOW IN ORDER TO ASSIST YOU WITH THE PRE-REGISTRATION AND PAYMENT PROCESS.

- After you have successfully registered as a bidder with Christie's, you should complete the High Value Lot pre-registration before the date of sale through the Bid Department or on the date of sale in the High Value Lot pre-registration area.
- Unless otherwise agreed by us, you will be permitted to bid for High Value Lots only if Christie's has confirmed your payment of deposit and your completion of the High Value Lot preregistration before the sale.
- Upon the pre-registration, you should pay a deposit equivalent to the higher of HK\$1,600,000, and 20% or more of the aggregate of the low estimate of all lots you intend to bid for. You will need to pay such deposit by way of wire transfer or credit card(s) acceptable to Christie's for the prospective purchase(s). Please note that Christie's does not accept payment from third parties. This also applies to agents.
- If you are not successful in any bid and do not owe Christie's or Christie's group of companies any debt, the deposit will be refunded to you by way of wire transfer or such other methods as determined by Christie's. Please make sure that you provide your bank details in the pre-registration form. If you require payment other than in Hong Kong dollars, we shall charge you for any currency costs incurred and shall not be liable for any exchange rate loss. The exchange rate as provided to us by the bank on the date of exchange is final and binding on you. While we will arrange to refund the deposit to you within seven days after the date of sale, we do not guarantee when you will receive the payment as the timefor banks to process a fund transfer or refund varies.
- Upon successful pre-registration, you will be given a numbered High Value Lot paddle for identification purpose. The auctioneer will usually only accept bids made with the High Value Lot paddle or by its registered bidder.This applies to saleroom, telephone and absentee bids.
- Christie's has the right to change the High Value Lot pre-registration procedures and requirements from time to time without notice.

#### **ENQUIRIES**

For further details, please contact our Client Services Department at + 852 2760 1766 or email infoasia@christies.com..

## 高額拍賣品預先登記

如閣下擬競投高額拍賣品(即佳士得二十及 二十一世紀藝術晚間拍賣之所有拍賣品與其他類 別拍賣低估價為港幣8,000,000元或以上之拍賣 品),必須辦理高額拍賣品預先登記。為方便閣 下辦理預先登記及付款手續,請注意以下事項:

- · 在登記成為佳士得競投人士後,須於拍賣日期 前通過投標部辦理高額拍賣品預先登記,或於拍 賣當日往高額拍賣品預先登記處辦理預先登記。
- ·除非另得本公司同意,否則只能於佳士得確認 閣下拍賣前已付清保證金及完成高額拍賣品預 先登記後,方可競投高額拍賣品。
- ·辦理預先登記時,閣下須以電匯方式或佳士得接受之信用卡繳付港幣 1,600,000 元或閣下擬競投全部拍賣品低估價總額之 20% 或以上(以較高者為準)作為保證金。請注意佳士得恕不接受第三方代付之款項。此亦適用於代理人。
- · 若閣下未能成功競投任何拍賣品,於佳士得或 佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯 方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。請確 保於預先登記表格上提供閣下之銀行資料詳情。 若閣下須以港元以外貨幣付款,本公司將收取 因而產生之貨幣費用,概不承擔有關匯兌虧損 匯兌當天銀行提供之匯率應為最終匯率,並對閣 下具約束力。雖然本公司將安排於拍賣日期後 下月內退還保證金,惟不同銀行處理匯款或退款所 需時間各有差異,佳士得對閣下何時收到有關款 項不作保證。
- ·成功辦理預先登記後,閣下將獲發高額拍賣品 競投牌,以資識別。拍賣官一般只接受以高額拍 賣品競投牌或其註冊競投人士作出之競投。此亦 適用於拍賣現場、電話及書面競投。
- · 佳士得有權不時變更高額拍賣品預先登記程序 及規定而毋須作出任何通知。

#### 查詢

如欲了解詳情,請致電 + 852 2760 1766 與本公司客戶服務部聯絡或電郵至 infoasia@christies.com。

## CONDITIONS OF SALE • BUYING AT CHRISTIE'S

CONDITIONS OF SALE
These Conditions of Sale and the Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice set out the terms on which we offer the **lots** listed in this catalogue for sale. By registering to bid and/or by bidding at auction you agree to these terms, so you should read them carefully before doing so. You will find a glossary at the end explaining the meaning of the words and expressions coloured in bold

Unless we own a lot ( $\!\Delta$  symbol), Christie's acts as agent for the seller.

A BEFORE THE SALE
1 DESCRIPTION OF LOTS
(a) Certain words used in the catalogue description have special meanings. You can find details of these on the page headed "Important" Notices and Explanation of Cataloguing Practice" which forms part of these terms. You can find a key to the Symbols found next to certain catalogue

reptions both leak to certain catalogue entries under the section of the catalogue called "Symbols Used in this Catalogue".

(b) Our description of any lot in the catalogue, any condition report and any other statement made by us (whether orally or in writing) about any lot, including about its nature or condition, artist, period, materials, approximate dimensions or **provenance** are our opinion and not to be relied upon as a statement of fact. We do not carry out indepth research of the sort carried out by professional historians and scholars. All dimensions and weights are approximate only.

2 OUR RESPONSIBILITY FOR OUR DESCRIPTION OF LOTS We do not provide any guarantee in relation to the nature of a lot apart from our authenticity warranty contained in paragraph E2 and to the extent provided in paragraph I below.

CONDITION
The **condition** of **lots** sold in our auctions can vary widely due to factors such as age, previous damage, restoration, repair and wear and tear. Their nature restoration, repair and wear and tear. Their nature means that they will rarely be in perfect **condition**. **Lots** are sold "as is" in the **condition** they are in at the time of the sale, without any representation or **warranty** or assumption of liability of any kind as to **condition** by Christie's or by the seller.

(b) Any reference to **condition** in a catalogue entry or in a **condition** report will not amount to a full describe in of **condition** and in the sale and the second that the sale in the sale in the sale.

or in a **condition** report will not amount to a full description of **condition**, and images may not show a **lot** clearly. Colours and shades may look different in print or on screen to how they look on physical inspection. **Condition** reports may be available to help you evaluate the **condition** of a **lot**. **Condition** reports are provided free of charge as a convenience to our buyers and are for guidance only. They offer our opinion but they may not refer to all faults, inherent defects, restoration, alteration or adaptation because our staff are not professional restorers or conservators. For that reason they are not an alternative to examining a **lot** in person or taking your own professional advice. It is your responsibility to ensure that you have requested, received and considered any condition report.

4 VIEWING LOTS PRE-AUCTION
(a) If you are planning to bid on a **lot**, you should inspect it personally or through a knowledgeable representative before you make a bid to make sure that you accept the description and its **condition**.

We recommend you get your own advice from a restorer or other professional adviser. (b) Pre-auction viewings are open to the public free of charge. Our specialists may be available to answer questions at pre-auction viewings or by appointment. appointment.

#### **ESTIMATES**

Estimates are based on the condition, rarity, quality and **provenance** of the **lots** and on prices recently paid at auction for similar property. **Estimates** can change. Neither you, nor anyone else, may rely on any **estimates** as a prediction or guarantee of the actual selling price of a **lot** or its value for any other purpose. **Estimates** do not include the **buyer's premium** or any applicable taxes. **Estimates** may be shown in different currencies from that of the saleroom for guidance only. The rate of exchange used in our printed catalogues is fixed at the latest practical date prior to the printing of the catalogue

and may have changed by the time of our sale.

#### WITHDRAWAL

Christie's may, at its option, withdraw any **lot** at any time prior to or during the sale of the **lot**. Christie's has no liability to you for any decision to withdraw.

Coloured gemstones (such as rubies, sapphires (a) Coloured genstones (such as rubles, sapphires and emeralds) may have been treated to improve their look, through methods such as heating and oiling. These methods are accepted by the international jewellery trade but may make the gemstone less strong and/or require special care over time

(b) All types of gemstones may have been improved by some method. You may request a gemmological report for any item which does not have a report if the request is made to us at least three weeks before the date of the auction and you pay the fee for the

(c) We do not obtain a gemmological report for every gemstone sold in our auctions. Where we do get gemmological reports from internationally accepted gemmological laboratories, such reports will be described in the catalogue. Reports from American gemmological laboratories will describe any improvement or treatment to the gemstone. Reports from European gemmological laboratories will describe any improvement or treatment only if we request that they do so, but will confirm when no improvement or treatment has been made. Because of differences in approach and technology, laboratories may not agree whether a particular gemstone has been treated, the amount of treatment or whether treatment is permanent.
The gemmological laboratories will only report on the improvements or treatments known to the laboratories at the date of the report.

For jewellery sales, **estimates** are based on the information in any gemmological report or, if no report is available, assume that the gemstones may have been treated or enhanced.

8 WATCHES & CLOCKS
(a) Almost all clocks and watches are repaired in their lifetime and may include parts which are not original. We do not give a warranty that any individual component part of any watch or clock is authentic. Watchbands described as "associated" are not part of the original watch and may not be authentic. Clocks may be sold without pendulums,

weights or keys.
(b) As collectors' watches and clocks often have very fine and complex mechanisms, a general service, change of battery or further repair work may service, triangle of battery or further lepair work may be necessary, for which you are responsible. We do not give a warranty that any watch or clock is in good working order. Certificates are not available unless described in the catalogue.

(c) Most watches have been opened to find out the type and quality of programment. For that recommend

the type and quality of movement. For that reason, watches with water resistant cases may not be waterproof and we recommend you have them checked by a competent watchmaker before use.

Important information about the sale, transport and shipping of watches and watchbands can be found in paragraph H2(g).

REGISTERING TO BID NEW BIDDERS If this is your first time bidding at Christie's or you are a returning bidder who has not bought anything from any of our salerooms within the last two years you must register at least 48 hours before an auction to give us enough time to process and approve your registration. We may, at our option, decline to permit you to register as a bidder. You will

be asked for the following:
(i) for individuals: Photo identification (driving licence, national identity card or passport) and, if not shown on the ID document, proof of your current address (for example, a current utility bill or bank statement);

(ii) for corporate clients: Your Certificate of Incorporation or equivalent document(s) showing your name and registered address, photo ID copy of the authorized bidder, letter of authorization duly signed by legal representative and, where applicable, chopped with company stamp and together with documentary proof of directors and beneficial

(iii) for trusts, partnerships, offshore companies

and other business structures, please contact us in

advance to discuss our requirements.
(b) We may also ask you to give us a financial reference and/or a deposit as a condition of allowing you to bid. For help, please contact our Client Services Department on +852 2760 1766.

#### RETURNING BIDDERS

We may at our option ask you for current identification as described in paragraph B1(a) above, a financial reference or a deposit as a condition of allowing you to bid. If you have not bought anything from any of our salerooms in the last two years or if you want to spend more than on previous occasions, please contact our Bids Department on +852 2978 9910 or email to bidsasia@christies.com.

## IF YOU FAIL TO PROVIDE THE RIGHT

DOCUMENTS
If in our opinion you do not satisfy our bidder identification and registration procedures including, but not limited to completing any anti-money laundering and/or anti-terrorism financing checks we may require to our satisfaction, we may refuse to register you to bid, and if you make a successful bid, we may cancel the contract for sale between you and the seller. Christie's may, at its option, specify the type of photo identification it will accept, for the purposes of bidder identification and registration procedures

## BIDDING ON BEHALF OF ANOTHER

As authorised bidder: If you are bidding on behalf of another person, that person will need to complete the registration requirements above before you can bid, and supply a signed letter authorising you to bid for him/her.

(b) As agent for an undisclosed principal: If you are bidding as an agent for an undisclosed principal (the ultimate buyer(s)), you accept personal liability to pay the **purchase price** and all other sums due. Further, you warrant that:

(i) you have conducted appropriate customer due diligence on the ultimate buyer(s) of the **lot(s)** in accordance with any and all applicable anti-money laundering and sanctions laws, consent to us relying on this due diligence, and you will retain for a period of not less than 5 years the documentation and records evidencing the due diligence;

(ii) you will make such documentation and records evidencing your due diligence promptly available for immediate inspection by an independent thirdparty auditor upon our written request to do so. We will not disclose such documentation and records to any third-parties unless (1) it is already in the public domain, (2) it is required to be disclosed by law, or (3) it is in accordance with anti-money laundering laws; (iii) the arrangements between you and the ultimate buyer(s) are not designed to facilitate tax crimes;

(iv) you do not know, and have no reason to suspect, that the funds used for settlement are connected with, the proceeds of any criminal activity or that the ultimate buyer(s) are under investigation, charged with or convicted of money laundering, terrorist activities or other money laundering predicate

A bidder accepts personal liability to pay the purchase price and all other sums due unless it has been agreed in writing with Christie's before commencement of the auction that the bidder is acting as an agent on behalf of a named third party acceptable to Christie's and that Christie's will only seek payment from the named third party.

#### BIDDING IN PERSON

5 BIDDING IN PERSON If you wish to bid in the saleroom you must register for a numbered bidding paddle at least 30 minutes before the auction. For help, please contact the Client Services Department on +852 2760 1766.

## **BIDDING SERVICES**

The bidding services described below are a free service offered as a convenience to our clients and Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing

#### (A) PHONE BIDS

Your request for this service must be made no later than 24 hours prior to the auction and may also be made on the Christie's WeChat Mini Program. We will accept bids by telephone for **lots** only if our staff are available to take the bids. Telephone bids cannot

be accepted for lots estimated below HK\$30,000. If you need to bid in a language other than in English, you must arrange this well before the auction. We may record telephone bids. By bidding on the telephone, you are agreeing to us recording your conversations. You also agree that your telephone bids are governed by these Conditions of Sale.

(B) INTERNET BIDS ON CHRISTIE'S LIVE™

For certain auctions we will accept bids over the Internet. To learn more, please visit https://www. christies.com/auctions/christies-live-on-mobile. You should register at least 24 hours in advance of the sale in order to bid online with Christie's LIVE™ As well as these Conditions of Sale, internet bids are governed by the Christie's LIVE™ terms of use which are available on https://www.christies.com/ LiveBidding/OnlineTermsOfUse.aspx.

(C) WRITTEN BIDS

You can find a Written Bid Form at the back of our catalogues, at any Christie's office or by choosing the sale and viewing the **lots** online at **www.christies**. **com** or on the Christie's WeChat Mini Program. We must receive your completed Written Bid at least 24 hours before the auction. Bids must be placed in the currency of the saleroom. The **auctioneer** will take reasonable steps to carry out written bids at the lowest possible price, taking into account the reserve. If you make a written bid on a **lot** which does not have a **reserve** and there is no higher bid than yours, we will bid on your behalf at around 50% of the **low estimate** or, if lower, the amount of your bid. If we receive written bids on a **lot** for identical amounts, and at the auction these are the highest bids on the **lot**, we will sell the **lot** to the bidder whose written bid we received first.

C CONDUCTING THE SALE
1 WHO CAN ENTER THE AUCTION
We may, at our option, refuse admission to our
premises or decline to permit participation in any auction or to reject any bid.

#### **RESERVES**

Unless otherwise indicated, all **lots** are subject to a reserve. We identify lots that are offered without a reserve with the symbol • next to the lot number. The reserve cannot be more than the lot's low **estimate**, unless the **lot** is subject to a third party quarantee and the irrevocable bid exceeds the printed **low estimate**. In that case, the **reserve** will be set at the amount of the irrevocable bid. Lots which are subject to a third party guarantee arrangement are identified in the catalogue with the symbol 0.

#### AUCTIONEER'S DISCRETION

The auctioneer can at his sole option:

refuse any bid:

- (b) move the bidding backwards or forwards in any way he or she may decide, or change the order of the lots; withdraw any lot;
- (d) divide any lot or combine any two or more lots;
- (e) reopen or continue the bidding even after the

hammer has fallen; and
(f) in the case of error or dispute related to bidding and whether during or after the auction, continue the bidding, determine the successful bidder, cancel the sale of the **lot**, or reoffer and resell any **lot**. If you believe that the auctioneer has accepted the successful bid in error, you must provide a written notice detailing your claim within 3 business days of the date of the auction. The **auctioneer** will consider such claim in good faith. If the **auctioneer**, in the exercise of his or her discretion under this paragraph, decides after the auction is complete, to cancel the sale of a **lot**, or reoffer and resell a **lot**, he or she will notify the successful bidder no later than by the end of the 7th calendar day following the date of the auction. The **auctioneer**'s decision in exercise of the auction. The **auctioneers** decision in exercise of this discretion is final. This paragraph does not in any way prejudice Christie's ability to cancel the sale of a **lot** under any other applicable provision of these Conditions of Sale, including the rights of cancellation set forth in sections B(3), E(2)(i), F(4) and J(1).

4 BIDDING
The auctioneer accepts bids from:

- (a) bidders in the saleroom; (b) telephone bidders, and internet bidders through Christie's LIVE™ (as shown above in Section B6);
- (c) written bids (also known as absentee bids or commission bids) left with us by a bidder before the

#### BIDDING ON BEHALF OF THE SELLER

5 BIDDING ON BEHALF OF THE SELLER The **auctioneer** may, at his or her sole option, bid on behalf of the seller up to but not including the amount of the **reserve** either by making consecutive bids or by making bids in response to other bidders. The **auctioneer** will not identify these as bids made

on behalf of the seller and will not make any bid on behalf of the seller at or above the **reserve**. If **lots** are offered without reserve, the auctioneer will generally decide to open the bidding at 50% of the **low estimate** for the **lot**. If no bid is made at that level, the auctioneer may decide to go backwards at his or her sole option until a bid is made, and then continue up from that amount. In the event that there are no bids on a **lot**, the **auctioneer** may deem

#### **BID INCREMENTS**

Bidding generally starts below the **low estimate** and increases in steps (bid increments). The **auctioneer** will decide at his or her sole option where the bidding should start and the bid increments. The usual bid increments are shown for guidance only on the Written Bid Form at the back of this catalogue.

7 CURRENCY CONVERTER
The saleroom video screens, Christie's LIVE™ and
Christie's website may show bids in some other
major currencies from that of the saleroom. Any conversion is for guidance only and we cannot be bound by any rate of exchange used by Christie's. Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing

8 SUCCESSFUL BIDS
Unless the **auctioneer** decides to use his or her discretion as set out in paragraph C3 above, when the **auctioneer**'s hammer strikes, we have accepted the last bid. This means a contract for sale has been formed between the seller and the successful bidder. We will issue an invoice only to the registered bidder who made the successful bid. While we send out invoices by post and/or email after the auction, we do not accept responsibility for telling you whether or not your bid was successful. If you have bid by written bid, you should contact us by telephone or in person as soon as possible after the auction to get details of the outcome of your bid to avoid having to pay unnecessary storage charges.

#### LOCAL BIDDING LAWS

You agree that when bidding in any of our sales that you will strictly comply with all local laws and regulations in force at the time of the sale for the relevant sale site.

D THE BUYER'S PREMIUM, TAXES

1 THE BUYER'S PREMIUM
In addition to the hammer price, the successful bidder agrees to pay us a buyer's premium on the hammer price of each lot sold. On all lots we charge 26% of the **hammer price** up to and including HK\$7,500,000, 21% on that part of the **hammer price** over HK\$7,500,000 and up to and including HK\$50,000,000, and 15% of that part of the **hammer price** above HK\$50,000,000.

2 TAXES
The successful bidder is responsible for any applicable tax including any VAT, sales or compensating use tax or equivalent tax wherever such taxes may arise on the hammer price and the buyer's premium. It is the buyer's responsibility to ascertain and pay all taxes due. In all circumstances Hong Kong law takes precedence. Christie's recommends you obtain your own independent tax

For lots Christie's ships to the United States, a state sales or use tax may be due on the **hammer price**, **buyer's premium** and/or any other charges related to the **lot**, regardless of the nationality or citizenship of the purchaser. Christie's will collect sales tax where legally required. The applicable sales tax rate will be determined based upon the state, county, or locale to which the **lot** will be shipped. Successful bidders claiming an exemption from sales tax must provide appropriate documentation to Christie's prior to the release of the **lot**. For shipments to those states for which Christie's is not required to collect sales tax, a successful bidder may be required to remit use tax to that state's taxing authorities. Christie's recommends you obtain your own independent tax advice with further questions.

#### WARRANTIFS

#### SELLER'S WARRANTIES

For each lot, the seller gives a warranty that the seller: (a) is the owner of the **lot** or a joint owner of the **lot** acting with the permission of the other co-owners or, if the seller is not the owner or a joint owner of the lot, has the permission of the owner to sell the lot, or the right to do so in law; and

(b) has the right to transfer ownership of the lot to the buyer without any restrictions or claims by

If either of the above warranties are incorrect, the seller shall not have to pay more than the **purchase**  **price** (as defined in paragraph F1(a) below) paid by you to us. The seller will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business, expected savings, loss of opportunity or interest. costs, damages, other damages or expenses. The seller gives no warranty in relation to any lot other than as set out above and, as far as the seller is allowed by law, all **warranties** from the seller to you, and all other obligations upon the seller which may be added to this agreement by law, are excluded.

2 OUR AUTHENTICITY WARRANTY We warrant, subject to the terms below, that the lots in our sales are authentic (our "authenticity warranty"). If, within 5 years of the date of the auction, you give notice to us that your lot is not authentic, subject to the terms below, we will refund the purchase price paid by you. The meaning of authentic can be found in the glossary at the end of these Conditions of Sale. The terms of the

authenticity warranty are as follows:

(a) It will be honoured for claims notified within a period of 5 years from the date of the auction. After such time, we will not be obligated to honour the authenticity warranty.

(b) It is given only for information shown in UPPERCASE type in the first line of the catalogue description (the "Heading"). It does not apply to any information other than in the Heading, even if shown in **UPPERCASE type**.

(c) The authenticity warranty does not apply to any Heading or part of a Heading which is qualified. Qualified means limited by a clarification in a lot's catalogue description or by the use in a Heading of one of the terms listed in the section titled Qualified Headings on the page of the catalogue headed "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice". For example, use of the term "ATTRIBUTED TO...." in a **Heading** means that the **lot** is in Christie's opinion probably a work by the named artist but no warranty is provided that the **lot** is the work of the named artist. Please read the full list of Qualified Headings and a lot's full catalogue description before bidding.

The authenticity warranty applies to the Heading as amended by any saleroom notice.
(e) The authenticity warranty does not apply

where scholarship has developed since the auction leading to a change in generally accepted opinion. Further it does not apply if the **Heading** either matched the generally accepted opinion of experts at the date of the sale or drew attention to any conflict of oninion

The authenticity warranty does not apply if the **lot** can only be shown not to be **authentic** by a scientific process which, on the date we published the catalogue, was not available or generally accepted for use, or which was unreasonably expensive or impractical, or which was likely to have damaged the lot

(g) The benefit of the authenticity warranty is only available to the original buyer shown on the invoice for the **lot** issued at the time of the sale and only if, on the date of the notice of claim, the original buyer is the full owner of the **lot** and the **lot** is free from any claim, interest or restriction by anyone else. The benefit of this authenticity warranty may not be transferred to anyone else.

(h) In order to claim under the authenticity warranty you must:

(i) give us written notice of your claim within 5 years of the date of the auction. We may require full details and supporting evidence of any such claim;

(ii) at Christie's option, we may require you to provide the written opinions of two recognized experts in the field of the **lot** mutually agreed by you and us in advance confirming that the **lot** is not **authentic.** If we have any doubts, we reserve the right to extend the total and the second that the total and the second that the right to obtain additional opinions at our expense;

(iii) return the **lot** at your expense to the saleroom from which you bought it in the **condition** it was in at the time of sale.

at the time of sale.
(i) Your only right under this **authenticity warranty** is to cancel the sale and receive a refund of the **purchase price** paid by you to us. We will not, in any circumstances, be required to pay you more than the **purchase price** nor will we be liable for any loss of profits or business, loss of opportunity or value, expected savings or interest, costs, damages, other damages or expenses.

Books. Where the lot is a book, we give an additional warranty for 14 days from the date of the sale that if on collation any lot is defective in text or illustration, we will refund your **purchase price**, subject to the following terms:

 (a) This additional warranty does not apply to:
 (i) the absence of blanks, half titles, tissue guards or advertisements, damage in respect of bindings, stains, spotting, marginal tears or other defects not affecting completeness of the text or illustration;

(ii) drawings, autographs, letters or manuscripts,

signed photographs, music, atlases, maps or periodicals:

(ii) books not identified by title;
(iv) lots sold without a printed estimate;
(v) books which are described in the catalogue as sold not subject to return; or (vi) defects stated in any **condition** report or

announced at the time of sale.
(b) To make a claim under this paragraph you must give written details of the defect and return the lot to the sale room at which you bought it in the same **condition** as at the time of sale, within 14 days of the date of the sale

(k) South East Asian Modern and Contemporary

Art and Chinese Calligraphy and Painting.
In these categories, the authenticity warranty does not apply because current scholarship does not permit the making of definitive statements. Christie's does, however, agree to cancel a sale in either of these two categories of art where it has been proven the **lot** is a forgery. Christie's will refund to the original buyer the **purchase price** in accordance with the terms of Christie's **authenticity** warranty, provided that the original buyer gives us written notice of the claim within twelve (12) months of the date of the auction. We may require full details and supporting evidence of any such claim. Such evidence must be satisfactory to us that the **lot** is a forgery in accordance with paragraph E2(h)(ii) above and the **lot** must be returned to us in accordance with E2h(iii) above. Paragraphs E2(b), (c), (d), (e), (f) and (g) and (i) also apply to a claim under these

(I) Chinese, Japanese and Korean artefacts (excluding Chinese, Japanese and Korean calligraphy, paintings,

prints, drawings and jewellery).
In these categories, paragraph E2 (b) – (e) above shall be amended so that where no maker or artist is identified, the **authenticity warranty** is given not only for the **Heading** but also for information regarding date or period shown in **UPPERCASE type** in the second line of the **catalogue description** (the "**Subheading**"). Accordingly, all references to the **Heading** in paragraph [52] (b). E2 (b) - (e) above shall be read as references to both the **Heading** and the **Subheading**.

HOW TO PAY Immediately following the auction, you must pay the purchase price being: (i) the hammer price; and

the buyer's premium; and

(iii) any duties, goods, sales, use, compensating or service tax.

Payment is due no later than by the end of the 7th calendar day following the date of the auction (the 'due date'')

(b) We will only accept payment from the registered bidder. Once issued, we cannot change the buyer's name on an invoice or re-issue the invoice in a different name. You must pay immediately even if you want to export the **lot** and you need an export licence.

licence.
(c) You must pay for **lots** bought at Christie's in Hong Kong in the currency stated on the invoice in one of the following ways:
(i) Christie's is pleased to offer clients the option of viewing invoices, paying and arranging shipping online through MyChristie's. To log in, or if you have yet to create an online account, please go to: www.christies.com/MyChristies. While this service is available for most lots, payment and shipping must be arranged offline for some items. Please contact be arranged offline for some items. Please contact Post-Sale Services directly to coordinate.

(ii) Wire transfer

You must make payments to: **HSBC** Head Office 1 Queen's Road, Central, Hong Kong Bank code: 004

Account No. 062-305438-001
Account Name: Christie's Hong Kong Limited
SWIFT: HSBCHKHHHKH

#### (iii) Credit Card

We accept most major credit cards subject to certain conditions. We accept payments in person by credit card up to HK\$1,000,000 per auction sale although card up to HK\$1,000,000 per auction sale although conditions and restrictions apply. China Union Pay is accepted with no limits on amounts. To make a 'cardholder not present' (CNP) payment, we accept payment up to HK\$1,000,000 per auction sale. CNP payments cannot be accepted by all salerooms and are subject to certain restrictions. Details of the conditions and restrictions applicable to credit card payments are available from our Post-Sale Services Department, whose details are set out in paragraph (d) below.

We accept cash subject to a maximum of HKD 80,000 per buyer per year at our Post-Sale Services Department only (subject to conditions).

(v) Banker's draft You must make these payable to Christie's Hong Kong Limited and there may be conditions.

(vi) Cheque

You must make cheques payable to Christie's Hong Kong Limited. Cheques must be from accounts in Hong Kong bank. (d) You must quote the sale number, your invoice number and client number when making a payment.

All payments sent by post must be sent to: Christie's, Post-Sale Services Department, 22nd Floor Alexandra House, 18 Chater Road, Central, Hong

Kong.
(e) For more information please contact our Post-Sale Services Department by phone on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com.

#### TRANSFERRING OWNERSHIP TO YOU

You will not own the **lot** and ownership of the **lot** will not pass to you until we have received full and clear payment of the **purchase price**, even in circumstances where we have released the lot to the buyer.

3 TRANSFERRING RISK TO YOU The risk in and responsibility for the **lot** will transfer to you from whichever is the earlier of the following:
(a) When you collect the **lot**; or

(b) At the end of the 30th day following the date of the auction or, if earlier, the date the **lot** is taken into care by a third party warehouse unless we have agreed otherwise with you in writing.

4 WHAT HAPPENS IF YOU DO NOT PAY (a) If you fail to pay us the **purchase price** in full by the **due date**, we will be entitled to do one or more of the following (as well as enforce our rights under paragraph F5 and any other rights or remedies we have by law):

(i) to charge interest from the **due date** at a rate of 7% a year above the 3-month HIBOR rate from time to time on the unpaid amount due;

(ii) we can cancel the sale of the **lot**. If we do this, we may sell the **lot** again, publically or privately on such terms we shall think necessary or appropriate, in which case you must pay us any shortfall between the **purchase price** and the proceeds from the resale. You must also pay all costs, expenses, losses, damages and legal fees we have to pay or may suffer and any shortfall in the seller's commission on the resale; (iii) we can pay the seller an amount up to the net

proceeds payable in respect of the amount bid by your default in which case you acknowledge and understand that Christie's will have all of the rights

of the seller to pursue you for such amounts; (iv) we can hold you legally responsible for the purchase price and may begin legal proceedings to recover it together with other losses, interest, legal fees and costs as far as we are allowed by law;

(v) we can take what you owe us from any amounts which we or any company in the **Christie's Group** may owe you (including any deposit or other part-payment which you have paid to us);

(vii) we can, at our option, reveal your identity and contact details to the seller; (vii) we can reject at any future auction any bids

will we can reject at any future auction any bids made by you or on your behalf or to obtain a deposit from you before accepting any bids; (viii) to exercise all the rights and remedies of a person holding security over any property in our possession owned by you, whether by way of pledge, courting interest or in any other ways a semitted by security interest or in any other way as permitted by the law of the place where such property is located You will be deemed to have granted such security to us and we may retain such property as collateral security for your obligations to us; and (ix) we can take any other action we see necessary or

appropriate.

(b) If you owe money to us or to another **Christie's Group** company, we can use any amount you do pay, including any deposit or other part-payment you have made to us, or which we owe you, to pay off any amount you owe to us or another **Christie's Group** company for any transaction.

(c) If you make payment in full after the due date, and we choose to accept such payment we may charge you storage and transport costs from the date that is 31 calendar days following the auction in accordance with paragraphs G(d)(i) and (ii). In such circumstances paragraph G(d)(iv) shall apply.

#### KEEPING YOUR PROPERTY

5 KEEPING YOUR PROPERTY
If you owe money to us or to another **Christie's**The rights set out in F4 Group company, as well as the rights set out in F4 above, we can use or deal with any of your property we hold or which is held by another **Christie's Group** company in any way we are allowed to by law. We will only release your property to you after you pay us or the relevant **Christie's Group** company in full for what you owe. However, if we choose, we can also sell your property in any way we think appropriate. We will use the proceeds of the sale against any amounts you owe us and we will pay any amount left

from that sale to you. If there is a shortfall, you must pay us any difference between the amount we have received from the sale and the amount you owe us.

G COLLECTION AND STORAGE
(a) We ask that you collect purchased lots promptly following the auction (but note that you may not collect any lot until you have made full and clear payment of all amounts due to us).

(b) For information on collecting **lots**, please contact Christie's Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 / Email: postsaleasia@christies.

(c) If you do not collect any lot promptly following the auction we can, at our option, remove the **lot** to another Christie's location or an affiliate or third

party warehouse.

(d) If you do not collect a **lot** by the end of the 30th day following the date of the auction, unless otherwise agreed in writing:

(ii) we or a third party warehouse will charge you storage costs from that date.

(ii) we can, at our option, move the **lot** to or within

an affiliate or third party warehouse and we or they may charge you transport costs and administrative

fees for doing so.

(iii) we may sell the **lot** in any commercially reasonable way we think appropriate.

(iv) the storage terms which can be found at www.christies.com/storage shall apply.

(v) nothing in this paragraph is intended to limit our rights under paragraph F4.

H TRANSPORT AND SHIPPING
1 TRANSPORT AND SHIPPING
We will enclose a transport and shipping form with each invoice sent to you. You must make all transport and shipping arrangements. However, we can arrange to pack, transport and ship your property if you ask us to and pay the costs of doing so. We recommend that you ask us for an **estimate**, especially for any large items or items of high value that need professional packing before you bid. We may also suggest other handlers, packers, transporters or experts if you ask us to do so.

For more information, please contact Christie's Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com. We will take reasonable care when we are handling, packing, transporting and shipping a **lot**. However, if we recommend another company for any of these purposes, we are not responsible for their acts, failure to act or neglect.

#### EXPORT AND IMPORT

Any **lot** sold at auction may be affected by laws on exports from the country in which it is sold and the import restrictions of other countries. Many countries require a declaration of export for property leaving the country and/or an import declaration on entry of property into the country. Local laws may prevent you from importing a **lot** or may prevent you

selling a **lot** in the country you import it into. We will not be obliged to cancel your purchase and refund the **purchase price** if your **lot** may not be exported, imported or it is seized for any reason by a government authority. It is your responsibility to determine and satisfy the requirements of any applicable laws or regulations relating to the export or import of any lot you purchase.

(a) You alone are responsible for getting advice

(a) You alone are responsible for getting advice about and meeting the requirements of any laws or regulations which apply to exporting or importing any **lot** prior to bidding. If you are refused a licence or there is a delay in getting one, you must still pay us in full for the **lot**. We may be able to help you apply for the appropriate licences if you ask us to and pay our fee for doing so. However, we cannot guarantee that you will get one. For more information, please contact Christie's Post-Sale Services Department on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com.

(b) You alone are responsible for any applicable taxes, tariffs or other government-imposed charges relating to the export or import of the **lot**. If Christie's exports or imports the **lot** on your behalf, and if Christie's pays these applicable taxes, tariffs or other government-imposed charges, you agree to refund that amount to Christie's.

(c) Lots made of protected species
Lots made of or including (regardless of the percentage) endangered and other protected species of wildlife are marked with the symbol - in the catalogue. This material includes, among other things, increase the production of the catalogue. ivory, tortoiseshell, crocodile skin, rhinoceros horn, whalebone, certain species of coral, and rosewood. You should check the relevant customs laws and regulations before bidding on any **lot** containing wildlife material if you plan to import the **lot** into another country. Several countries refuse to allow you to import property containing these materials, and some other countries require a licence from the relevant regulatory agencies in the countries of exportation as well as

importation. In some cases, the lot can only be shipped with an independent scientific confirmation of species and/or age and you will need to obtain these at your own cost. If a **lot** contains elephant ivory, or any other wildlife material that could be confused with elephant ivory (for example, mammoth ivory, walrus ivory, helmeted hornbill ivory), please see further important information in paragraph (d) if you are proposing to import the **lot** into the USA. We will not be obliged to cancel your purchase and refund the purchase **price** if your **lot** may not be exported, imported or it is seized for any reason by a government authority. It is your responsibility to determine and satisfy the requirements of any applicable laws or regulations relating to the export or import of property containing such protected or regulated material.

(d) US import ban on African elephant ivory

The USA prohibits the import of ivory from the African elephant. Any **lot** containing elephant ivory or other wildlife material that could be easily confused with elephant ivory (for example, mammoth ivory, with elephant ivory (for example, mammoth ivory, walrus ivory, helmeted hornbill ivory) can only be imported into the US with results of a rigorous scientific test acceptable to Fish & Wildlife, which confirms that the material is not African elephant ivory. Where we have conducted such rigorous scientific testing on a **lot** prior to sale, we will make this clear in the lot description. In all other cases, we cannot confirm whether a lot contains African elephant ivory, and you will buy that **lot** at your own risk and be responsible for any scientific test or other reports required for import into the USA at your own cost. If such scientific test is inconclusive or confirms the material is from the African elephant, we will not be obliged to cancel your purchase and refund the purchase price.
(e) Lots of Iranian origin

(e) Lots of transan origin
As a convenience to buyers, Christie's indicates under the title of a **lot** if the **lot** originates from Iran (Persia). Some countries prohibit or restrict the purchase and/or import of Iranian-origin property. It is your responsibility to ensure you do not bid on or import a **lot** in contravention of any sanctions, trade embargoes or other laws that apply to you. For example, the USA prohibits dealings in and import of Iranian-origin "works of conventional craftsmanship" (such as carpets, textiles, decorative objects, and scientific instruments) without an appropriate licence. Christie's has a general OFAC licence which. subject to compliance with certain conditions, may enable a buyer to import this type of **lot** into the USA. If you use Christie's general OFAC licence for this purpose, you agree to comply with the licence conditions and provide Christie's with all relevant information. You also acknowledge that Christie's will disclose your personal information and your use of the licence to OFAC.

#### (f) Gold

Gold of less than 18ct does not qualify in all countries as 'gold' and may be refused import into those countries as 'gold'.

#### (g) Watches

Many of the watches offered for sale in this catalogue are pictured with straps made of endangered or protected animal materials such as alligator or crocodile. These **lots** are marked with the symbol  $\Psi$ in the catalogue. These endangered species straps are shown for display purposes only and are not for sale. Christie's will remove and retain the strap prior to shipment from the sale site. At some sale sites, Christie's may, at its discretion, make the displayed endangered species strap available to the buyer of the **lot** free of charge if collected in person from the sale site within 1 year of the date of the sale. Please check with the department for details on a particular

For all symbols and other markings referred to in paragraph H2, please note that **lots** are marked as a convenience to you, but we do not accept liability for errors or for failing to mark lots.

#### OUR LIABILITY TO YOU

(a) We give no warranty in relation to any statement made, or information given, by us or our representatives or employees, about any lot other than as set out in the authenticity warranty and, as far as we are allowed by law, all warranties and other terms which may be added to this agreement by law are excluded. The seller's warranties contained in paragraph E1 are their own and we do not have any liability to you in relation to those warranties.

(b) (i) We are not responsible to you for any reason (whether for breaking this agreement or any other matter relating to your purchase of, or bid for, any **lot**) other than in the event of fraud or fraudulent misrepresentation by us or other than as expressly set out in these conditions of sale; and

(ii) We do not give any representation, warranty or quarantee or assume any liability of any kind in respect of any **lot** with regard to merchantability, fitness for a particular purpose, description, size, quality, **condition**, attribution, **authenticity**, rarity, importance, medium provenance, exhibition history, literature, or historical relevance. Except as required by local law, any warranty of any kind is excluded by this paragraph. (c) In particular, please be aware that our written and telephone bidding services, Christie's LIVE™,

condition reports, currency converter and saleroom video screens are free services and we are not responsible to you for any error (human or otherwise), omission, breakdown, or delay, unavailability, suspension or termination of any of these services. (d) We have no **responsibility** to any person other than a buyer in connection with the purchase of any

lot

If, in spite of the terms in paragraphs (a) to (d) or E2(i) above, we are found to be liable to you for any reason, we shall not have to pay more than the **purchase price** paid by you to us. We will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business, loss of opportunity or value, expected savings or interest, costs, other damages, or

J OTHER TERMS
1 OUR ABILITY TO CANCEL
In addition to the other rights of cancellation ontained in this agreement, we can cancel a sale of a **lot** if we reasonably believe that completing the transaction is, or may be, unlawful or that the sale places us or the seller under any liability to anyone else or may damage our reputation.

#### **RECORDINGS**

We may videotape and record proceedings at any auction. We will keep any personal information confidential, except to the extent disclosure is required by law. However, we may, through this process, use or share these recordings with another Christie's Group company and marketing partners to analyse our customers and to help us to tailor our services for buyers. If you do not want to be videotaped, you may make arrangements to make a telephone or written bid or bid on Christie's LIVE instead. Unless we agree otherwise in writing, you may not videotape or record proceedings at any

#### COPYRIGHT

We own the copyright in all images, illustrations and written material produced by or for us relating to a **lot** (including the contents of our catalogues unless otherwise noted in the catalogue). You cannot use them without our prior written permission. We do not offer any guarantee that you will gain any copyright or other reproduction rights to the **lot**.

#### ENFORCING THIS AGREEMENT

If a court finds that any part of this agreement is not valid or is illegal or impossible to enforce, that part of the agreement will be treated as being deleted and the rest of this agreement will not be affected.

## 5 TRANSFERRING YOUR RIGHTS AND RESPONSIBILITIES

You may not grant a security over or transfer your rights or responsibilities under these terms on the contract of sale with the buyer unless we have given our written permission. This agreement will be binding on your successors or estate and anyone who takes over your rights and responsibilities.

#### TRANSLATIONS

If we have provided a translation of this agreement, we will use the English version in deciding any issues or disputes which arise under this agreement.

#### PERSONAL INFORMATION

We will hold and process your personal information and may pass it to another **Christie's Group** company for use as described in, and in line with, our privacy notice at <a href="www.christies.com">www.christies.com</a>. If you are a resident of California you can see a copy of our California Consumer Privacy Act statement at <a href="https://www.christies.com/about-us/contact/ccpa">https://www.christies.com/about-us/contact/ccpa</a>. WAIVER

No failure or delay to exercise any right or remedy provided under these Conditions of Sale shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of such right or remedy shall prevent or restrict

the further exercise of that or any other right or remedy.

#### LAW AND DISPUTES

9 LAW AND บารคบาน5 The rights and obligations of the parties with

respect to these Conditions of Sale, the conduct of the auction and any matters connected with any of the foregoing shall be governed and interpreted by the Hong Kong laws. By bidding at auction, whether present in person or by agent, by written bid, telephone or other means, the buyer shall be deemed to have accepted these Conditions and submitted for the borneit of Christics to the and submitted, for the benefit of Christie's, to the exclusive jurisdiction of the Hong Kong courts, and also accepted that Christie's also has the right to pursue remedies in any other jurisdiction in order to recover any outstanding sums due from the buyer.

10 REPORTING ON WWW.CHRISTIES.COM Details of all **lots** sold by us, including **catalogue descriptions** and prices, may be reported on **www.** 

christies.com. Sales totals are hammer price plus buyer's premium and do not reflect costs, financing fees, or application of buyer's or seller's credits. We regret that we cannot agree to requests to remove these details from www.christies.com.

auctioneer: individual auctioneer and/or Christie's. authentic: a genuine example, rather than a copy or forgery of:

(i) the work of a particular artist, author or manufacturer, if the **lot** is described in the **Heading** as the work of that artist, author or manufacturer; a work created within a particular period or culture, if the lot is described in the Heading as a

work created during that period or culture; (iii) a work for a particular origin source if the **lot** is described in the **Heading** as being of that origin or

(iv) in the case of gems, a work which is made of a particular material, if the **lot** is described in the **Heading** as being made of that material. **authenticity warranty:** the guarantee we give in this agreement that a **lot** is **authentic** as set out in section E2 of this agreement.

buyer's premium: the charge the buyer pays us along with the hammer price.

catalogue description: the description of a lot in

the catalogue for the auction, as amended by any saleroom notice.

**Christie's Group :** Christie's International Plc, its subsidiaries and other companies within its corporate group.

condition: the physical condition of a lot.

due date: has the meaning given to it paragraph F1(a).

estimate: the price range included in the catalogue
or any saleroom notice within which we believe a lot may sell. Low estimate means the lower figure in the range and high estimate means the higher figure. The mid estimate is the midpoint between the two

hammer price: the amount of the highest bid the

auctioneer accepts for the sale of a lot.

Heading: has the meaning given to it in paragraph E2.
lot: an item to be offered at auction (or two or more items to be offered at auction as a group).

other damages: any special, consequential, incidental or indirect damages of any kind or any damages which fall within the meaning of 'special', 'incidental' or 'consequential' under local law.

purchase price: has the meaning given to it in

paragraph F1(a).

provenance: the ownership history of a lot. qualified: has the meaning given to it in paragraph E2 and Qualified Headings means the section headed Qualified Headings on the page of the catalogue headed 'Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice'.

reserve: the confidential amount below which we

will not sell a lot

saleroom notice: a written notice posted next to the **lot** in the saleroom and on **www.christies.com**, which is also read to prospective telephone bidders and notified to clients who have left commission bids, or an announcement made by the **auctioneer** either at the beginning of the sale, or before a particular **lot** is auctioned. Subheading: has the meaning given to it in

UPPER CASE type: means having all capital letters. warranty: a statement or representation in which the person making it guarantees that the facts set out in it are correct

# 業務規定・買方須知

#### 業務規定

業務規定和重要通知及目錄編列方法之說明列明佳士 得拍賣刊載在本目錄中**拍賣品**的條款。

通過登記競投和/或在拍賣會中競投即表示您同意接受這些條款,因此,您須在競投之前仔細閱讀這些條款。因此,您須在競投之前仔細閱讀這些條款。下述**粗體**字體詞語的解釋在尾部詞匯表列明。

除非佳士得擁有**拍賣品**所有權(以△標示),佳士得 為賣方的代理人。

#### A. 拍賣之前

- 1. 拍賣品描述
- (a) **目錄描述**部分使用的某些詞匯有特殊意義。詳情 請見構成條款部分的重要通知及目錄編列方法之 說明。對目錄內的標識的解釋,請見本目錄內"本 目錄中使用的各類標識"。
- (b) 本公司在本目錄中對任何拍賣品的描述,拍賣品 狀况報告及其它陳述(不管是口頭還是書面), 包括拍賣品性質或狀況、藝術家、時期、材料、 概略尺寸或來源均屬我們意見之表述,而不應被 作為事實之陳述。我們不像專業的歷史學家及學 者那樣進行深入的研究。所有的尺寸及重量僅為 粗略估計。
- 2. 對於拍賣品描述佳士得所負的責任

我們不對**拍賣品**的性質提供任何保證,除了下述第 E2 段的**真品保證**以及第 I 段另有約定。

#### 3. 狀況

- (a) 在我們拍賣會上拍賣的**拍賣品狀况**可因年代、先前損壞、修復、修理及損耗等因素而差異甚大。 其性質即意味著幾乎不可能處於完美的**狀況。拍 賣品**是按照其在拍賣之時的情况以"現狀"出售, 而且不包括佳士得或賣方的任何陳述或保證或對 於**狀況**的任何形式的責任爭擴。
- (b) 在本目錄條目或狀况報告中提及狀况不等同於對 狀况的完整描述,圖片可能不會清晰展示出拍賣 品。拍賣品的色彩和明暗度在門別品或屏幕上看 起來可能會與實體檢查時的情況不同。狀况報告 可協助您評估拍賣品的狀況。為方便買方,狀況 報告為免費提供,僅作為指引。狀況報告提供了 我們的意見,但是可能未指出所有的缺陷。 以們的意見,但是可能未指出所有的缺陷員不是 瑕疵、修復、更改及改造,因為我們的僱員不是 專業修復或維護人員。出於這個原因,他們不能 替代您親自檢查拍賣品或您自己尋求的專業意 見。買方有責任確保自己已經要求提供、收悉及 考慮了任何狀況報告。

#### 4. 拍賣之前檢查拍賣品

- (a)如果您計劃競投一件拍賣品,應親自或通過具有 專業知識之代表檢視,以確保您接受拍賣品描述 及狀況。我們建議您從專業修復人員或其它專業 顧問那裏索取意見。
- (b) 拍賣之前的檢視免費向公衆開放。在拍賣之前的 檢視或通過預約,我們的專家可在場回答問題。

#### 5. 估價

估價是基於拍賣品的狀況、稀有程度、質量、來源及類似物品的近期拍價決定。估價可能會改變。您或任何其他人在任何情况下都不可能依賴估價,將其作為拍賣品的實際售價的預測或保證。估價不包括買方酬金或任何適用的稅費。估價可能以拍賣場當地貨幣以外的貨幣顯示並僅作指引。本目錄使用的貨幣兌換率是根據最貼近目錄付印時的兌換率設定,所以可能與拍賣當日兌換率有差別。

#### 6. 撤回

佳士得有權單方面决定在**拍賣品**拍賣過程中或拍賣之前的任何時間將**拍賣品**撤回。佳士得無須就任何撤回 決定向您承擔責任。

#### 7. 珠寶

- (a)有色寶石(如紅寶石、藍寶石及綠寶石)可能經 過處理以改良外觀,包括加熱及上油等方法。這 些方法都被國際珠寶行業認可,但是經處理的寶 石的硬度可能會降低及/或在日後需要特殊的保 養。
- (b) 所有類型的實石均可能經過某些改良處理。如果 某件拍賣品沒有報告,您可以在拍賣日之前至少 提前三周向我們要求實石鑒定報告,報告的費用 中您支付。
- (c) 我們不會為每件拍賣的寶石拿取鑒定報告。若我們有從國際認可的寶石鑒定實驗室取得鑒定報告,我們會在目錄中提及。從美國寶石鑒定實驗室發出的鑒定報告會描述對寶石的改良或處理。歐洲寶石鑒定實驗室的報告僅在我們要求的時候,才會提及對寶石的改良及處理,但是該報告會確認該寶石沒有被改良或處理。因各實驗室使用方法和技術的差異,對某寶石是否處理過、處理的程度或處理是否產對報告作出日之前實驗室所知悉的改進及處理進行報告。
- (d)對於珠寶銷售來說,估價是以寶石鑒定報告中的信息為基礎,如果沒有報告,就會認為寶石可能已經被處理或提升過。

#### 8. 鐘錶

- (a) 幾乎所有的鐘錶在使用期內都被修理過,可能都 含有非原裝零部件。我們不能保證任何鐘錶的任何個別零部件都是原裝。被陳述為"關聯"字樣 的錶帶不是原裝錶的部分,可能不是真品。拍賣 的鐘可能跟隨沒有鐘擺、鐘錘或鑰匙出售。
- (b) 收藏家等級的鐘錶經常有非常精細複雜的機械構 造,可能需要一般保養服務、更換電池或進一步 的修理工作,而這些都由買方負責。我們不保證 每一隻鐘錶都是在良好運作狀態。除非目錄中有 提及,我們不提供證書。
- (c) 大多數的錶都被打開過查看機芯的型號及質量。 因為這個原因,帶有防水錶殼的錶可能不能防水, 在使用之前我們建議您讓專業鐘錶師事先檢驗。

手錶及錶帶的拍賣及運送方面的重要信息,請見第 H2(g) 段。

#### B. 登記競投

#### 1. 新競投人

- (a) 如果這是您第一次在佳士得競投,或者您曾參與 我們的拍賣,但在過去兩年內未曾從任何佳士得 拍賣場成功競投過任何東西,您必須在拍賣之前 至少 48 個小時登記,以給我們足够的時間來處 理及批准您的登記。我們有權單方面不允許您登 記成為競投人。您需提供以下資料:
  - i) 個人客戶:帶有照片的身份證明(駕照執照、 國民身份證或護照)及(如果身份證文件上 沒有顯示現時住址資料)現時住址證明,如: 用事業帳單或銀行月結單。
  - (ii)公司客戶:顯示名稱及註冊地址的公司註冊 證明或類似文件,公司地址證明,被授權競 投者附有相片的身份證文件,由法定代表人 簽署及蓋有公司章(若有)的競投授權書, 以及列出所有董事和最終受益人的文件證明。
  - (iii) 信托、合夥、離岸公司及其它業務結構,請提前聯繫我們商談要求。
- (b) 我們可能要求您向我們提供財務證明及/或押金 作為許可您競投的條件。如需幫助,請聯繫我們 的客戶服務部:+852,2760,1766。

#### 2. 再次參與競投的客人

我們可選擇要求您提供以上 B1(a) 段所提及的現時身份證明,財務證明及/或押金作為許可您競技的條件。如果您過去兩年中沒有從我們的拍賣會成功投得**拍賣**品,或者您本次擬出價金額高於過往,請聯繫我們的投標部:+852 2978 9910 或電郵至bidsasia@christies.com

#### 3. 如果您未能提供正確的文件

如果我們認為,您未能滿足我們對競投者身份及登記 手續的要求,包括但不限於完成及滿足本公司可能要 求進行的所有反洗黑錢和/或反恐怖主義財政審查, 我們可能會不允許您登記競投,而如果您成功投得**拍 賣品**,我們可能撤銷您與賣方之間的買賣合約。佳士 得有權單方面決定所須的身份證明文件類別,作為滿 足我們對競投者身份及登記手續的要求。

#### 4. 代表他人競投

- (a) **作為授權競投人**:如果您代表他人競投,在競投 前,委託人需要完成以上的登記手續及提供已簽 署的授權書,授權您代表其競投。
- (b) 作為隱名委托人的代理人:如果您以代理人身份 為隱名委托人(最終的買方)進行競投,您同意 承擔支付購買款項和所有其他應付款項的個人責 任。並目,您保證:
  - (i) 您已經根據所有適用的反洗黑錢及制裁法律 對**拍賣品**的最終的買方進行必要的客戶盡職 調查,同意我們依賴該盡職調查。並且,您 將在不少於5年的期間裏保存證明盡職調查 的文件和記錄。
  - (ii) 您在收到我們書面要求後可以將證明盡職調查的文件和記錄立即提供給獨立第三方審計人員即時查閱。我們不會向任何第三方披露上述文件和記錄,除非(1)它已經在公共領域存在,(2)根據法律要求須被披露,(3)符合反洗黑錢法律規定。
  - (iii) 您和最終的買方之間的安排不是為了便於任何涉稅犯罪。
  - (iv) 您不知曉並且沒有理由懷疑用於結算的資金 和任何犯罪收入有關或最終的買方因洗黑 錢,恐怖活動或其他基於洗黑錢的犯罪而被 調查,被起訴或被定罪。

除非競投人和佳士得在拍賣開始前書面同意競投人僅 作為佳士得認可並指定的第三方的代理參與競投並且 佳士得只會向該指定第三方收取付款,競投人同意就 繳付**購買款項**和所有其他應付款項負上個人法律責 任。

#### 5. 親自出席競投

如果您希望在拍賣現場競投,必須在拍賣舉行前至少30分鐘辦理登記手續,並索取競投號碼牌。如需協助,請聯擊客戶服務部:+852 2760 1766。

#### 6. 競投服務

下述的競投服務是為方便客戶而設,如果在提供該服務出現任何錯誤(人為或其它),遺漏或故障,佳士得均不負上任何責任。

#### (A) 電話競投

您必須在拍賣開始前至少24小時辦理申請電話競投,並可以在佳士得微信小程式中做出申請。佳士得只會在能夠安排人員協助電話競投的情况下接受電話競投。估價低於港幣30,000元之拍賣品將不接受電話競投、若需要以英語外的其他語言進行競投,須儘早在拍賣之前預先安排。電話競投將可被錄音。以電話競投即代表您同意其對話被錄音。您同意電話競投受業務規定管限。

#### (B) 在 Christie's LIVE™ 網絡競投

在某些拍賣會,我們會接受網絡競投。如需了解更多信息,請登入 https://www.christies.com/auctions/christies-live-on-mobile。如需網路競投,您必須在拍

賣開始前至少 24 小時辦理申請。網絡競投受業務規定及 Christie's Live™ 使用條款的管限,詳情請見 https://www.christies.com/LiveBidding/OnlineTermsOfUse.aspx 網站。

#### (C) 書面競投

您可於本目錄,任何佳士得辦公室或通過 www.christies.com 或佳士得微信小程序選擇拍賣並查看拍賣品取得書面競投表格。您必須在拍賣開始前至少24小時提交已經填妥的書面競投表格。投標必須是以拍賣會當地的貨幣為單位。拍賣官將在參考底價後,合理地履行書面競投務水以可能的最低價行使書面標。如果您以書面競投一件沒有底價的拍賣品,而且沒有其他更高叫價,我們會為您以低端估價的50%進行競投;或如果您的書面標比上述更低,則以您的書面標投;或如果您的書面標比上述更低,則以您的書面標的價格進行競投。如佳士得收到多個競投價相等的書面競投,而在拍賣時此等競投價乃該拍賣品之最高出價,則該拍賣品售給最先送達其書面競投書給本公司之競投人。

#### C. 舉行拍賣

#### 1. 進入拍賣現場

我們有權不允許任何人士進入拍賣場地,參與拍賣, 亦可拒絕接受任何競投。

#### 2. 底價

除非另外列明,所有拍賣品均有底價。不定有底價的拍賣品,在拍賣品號碼旁邊用·標記。底價不會高於拍賣品的低端估價,除非拍賣品已由第三方保證而相關不可撤銷的書面競投價高於低端估價。在此情況下,底價將被設為不可撤銷的書面競投的價格。該等由第三方保證的拍賣品在目錄中注以符號○◆以資識別。

#### 3. 拍賣官之酌情權

#### 拍賣官可以酌情選擇:

- (a) 拒絕接受任何競投;
- (b) 以其决定方式將競投提前或拖後,或改變**拍賣品** 的順序:
- (c) 撤回任何**拍賣品**;
- (d) 將任何**拍賣品**分開拍賣或將兩件或多件**拍賣品**合併拍賣;
- (e) 重開或繼續競投,即便已經下槌;
- (f) 如果有關於競投的錯誤或者爭議,無論是在拍賣時或拍賣後,選擇繼續拍賣、決定誰是成功競投人、取消拍賣品的拍賣,或是將拍賣品重新拍賣或出售。如果您相信拍賣官在接受成功投標時存在錯誤,您必須在拍賣百後3個工作天內提供書詞就考慮該訴求。如果拍賣官在根據本段行使品,指賣官將拍賣品重新拍賣或出售,拍賣官最遲將在前賣日後第7個日曆日結束前通知成功競投人。拍賣官有最終決定權。本段不在任何情況下影響往土得依據本發規定中任何其他適用規定,包括第8(3)下(4)及(1)段中所列的取消權,取消出售一件拍賣品的權利。

#### 4. 競投

#### **拍賣官**接受以下競投:

- (a) 拍賣會場參與競投的競投人;
- (b) 從電話競投人,通過 Christie's Live™(如第 B6部分所示)透過網絡競投的競投人;
- (c) 拍賣之前提交佳士得的書面競投(也稱為不在場 競投或委托競投)。

#### 5. 代表賣方競投

拍賣官可選擇代賣方競投的方式連續競投或以回應其 他競投者的投標而競投的方式,直至達到底價以下。 拍賣官不會特別指明此乃代表賣方的競投。拍賣官不 會代表賣方作出相等於或高於底價之出價。就不設底 價的拍賣品,拍賣官通常會以低端估賣的 50% 開始 拍賣。如果在此價位沒有人競投,拍賣官可以自行該 的將價格下降繼續拍賣,直至有人競投,然後從該價 位向上拍賣。如果無此

#### 6. 競投價遞增幅度

競投通常從低於**低端估計**開始,然後逐步增加(競投價遞增幅度)。**拍賣官**會自行决定競投開始價位及遞增幅度。本目錄內的書面競投表格上顯示的是一般遞增幅度,僅供閣下參考。

#### 7. 貨幣兌換

拍賣會的顯示板,Christie's Live™ 和佳士得網站可能會以拍賣場當地貨幣外的主要貨幣來展示競投。任何佳士得使用的兌換率僅作指引,佳士得並不受其約束。對於在提供該服務出現的任何錯誤(人為或其它),讀遍或故障,佳士得並不負責。

#### 8. 成功競投

除非拍賣官决定使用以上 C3 段中的酌情權,拍賣官 下槌即表示對最終競投價之接受。這代表賣方和成功 競投人之間的買賣合約之訂立。我們僅向已登記的成 功競投人開具發票。拍賣後我們會以郵寄及 / 或電子 郵件方式發送發票,但我們並不負責通知閣下競投是 否成功。如果您以書面競投,拍賣後您應儘快以電話 聯業我們或親臨本公司查詢競投結果,以避免產生不 必要的倉儲費用。

#### 9. 競投地法律

當您在我們的拍賣中競投時,您同意您會嚴格遵守所有在拍賣時生效並適用於相關拍賣場所的當地法律及法規。

#### D. 買方酬金及稅款

#### 1. 買方酬金

成功競投人除支付落槌價外,亦同意支付本公司以該 拍賣品落槌價計算的買方酬金。酬金費率按每件拍 賣品落槌價首港幣 7,500,000 元之 26%;加逾港 幣 7,500,000 元以上至港幣 50,000,000 元部分之 21%;加逾港幣 50,000,000 元以上之 15% 計算。

#### 2. 稅費

成功競投者將負責所有適用拍賣品稅費,包括增值稅, 銷售或補償使用稅費或者所有基於**落槌價和買方酬金** 而產生的該等稅費。買方有責任查明並支付所有應付 稅費。在任何情况下香港法律先決適用。佳士得建議 您徵詢獨立稅務意見。

有關住士得運送至美國的拍賣品,不論買方國籍或公民身份,均可能須支付基於落槌價,買方酬金和/或與拍賣品相關的其他費用而產生的州銷售稅或使用稅費。佳士得將根據法律要求收取銷售稅。適用銷售稅率由拍賣品將運送到的州分,縣,地點而决定。要求豁免銷售稅的成功競投人必須在提取拍賣品之前向佳士得提供適當文件。佳士得不須收取稅費的州分,成功競投人可能須繳付稅費予該州分的稅務機構。佳士得建議經徵詢獨立稅務意見。

#### E. 保證

#### 1. 賣方保證

對於每件**拍賣品**,賣方**保證**其:

- (a) 為拍賣品的所有人,或拍賣品的共有人之一並獲得其他共有人的許可;或者,如果賣方不是拍賣品的所有人或共有人之一,其已獲得所有人的授權出售拍賣品或其在法律上有權這麼做;
- (b) 有權利將**拍賣品**的所有權轉讓給買方,且該權利 不負擔任何限制或任何其他人之索賠權。

如果以上任何保證不確實,賣方不必支付超過您已向 我們支付的購買款項(詳見以下第 F1(a) 段定義)的 金額。賣方不會就閣下利潤上或經營的損失、預期存 款、商機喪失或利息的損失、成本、賠償金、其他賠 價或支出承擔責任。賣方不就任何拍賣品提供任何以 上列舉之外的保證;只要法律許可,所有賣方對您做 出的保證及法律要求加入本協議的所有其它賣方責任 均被免除。

#### 2. 真品保證

在不抵觸以下條款的情況下,本公司保證我們拍賣的 拍賣品都是真品(我們的"真品保證")。如果在拍 賣日後的五年內,您通知我們您的拍賣品不是真品, 在符合以下條款規定之下,我們將把您支付的購買款項退還給您。業務規定的詞匯表裏有對"真品"一詞做出解釋。真品保證條款加下:

- (a) 我們對在拍賣日後5年內提供的申索通知提供真 品保證。此期限過後,我們不再提供真品保證。
- (b) 我們只會對本**目錄描述**第一行("**標題**")以大 **階字體**注明的資料作出**真品保證**。除了**標題**中顯 示的資料,我們不對任何**標題**以外的資料(包括 **標題**以外的**大階字體**注明)作出任何**保證**。
- (c) 真品保證不適用有保留標題或任何有保留的部分標題。有保留是指受限於拍賣品目錄描述內的解釋,或者標題中有"重要通告及目錄編列方法之說明"內有保留標題的某些字眼。例如:標題中對"認為是…之作品"的使用指住主得認為保證品可能是某位藝術家的作品,但是佳士得不精閱 下品一定是藝藝術家的作品。在競投前,請閱 畢 "有保留標題"列表及拍賣品的目錄描述。
- (d) 真品保證適用於被拍賣會通告修訂後的標題。
- (e) 真品保證不適用於在拍賣之後,學術發展導致被 普遍接受的學者或專家意見有所改變。此保證亦 不適用於在拍賣日時,標題符合被普遍接受的學 者或專家的意見,或標題指出意見衝突的地方。
- (f) 如果拍賣品只有通過科學鑒定方法才能鑒定出不 是真品,而在我們出版目錄之日,該科學方法還 未存在或未被普遍接納,或價格太昂貴或不實際, 或者可能損壞拍賣品,則真品保證不適用。
- (g) 真品保證僅適用於拍賣品在拍賣時由佳士得發出之發票之原本買方,且僅在申索通知做出之日原本買方是拍賣品的唯一所有人,且拍賣品不受其他申索權、權利主張或任何其他制約的限制。此真品保證中的利益不可以轉讓。
- (h) 要由索**真品保證**下的權利,您必須:
  - (i) 在拍賣日後5年內,向我們提供書面的申索 通知。我們可以要求您提供上述申索完整的 細節及佐證證據;
  - (ii) 佳士得有權要求您提供為佳士得及您均事先 同意的在此**拍賣品**領域被認可的兩位專家的 書面意見,確認該**拍賣品**不是**真品**。如果我 們有任何疑問,我們保留自己支付費用獲取 事多意見的權利;及
  - (iii) 自費交回與拍賣時**狀況**相同的**拍賣品**給佳士 得拍賣場。
- (i) 您在本真品保證下唯一的權利就是取消該項拍賣及取回已付的購買款項。在任何情况下我們不須支付您超過您已向我們支付的購買款項的金額,同時我們也無須對任何利潤或經營損失、商機或價值喪失、預期存款或利息、成本、賠償金或其他賠償或支出承擔責任。
- (j) 書籍。如果拍賣品為書籍,我們提供額外自拍賣 日起為期14天的保證,如經校對後,拍賣品的文 本或圖標存有瑕疵,在以下條款的規限下,我們 將退回已付的購買款項:
  - (a) 此額外**保證**不適用於:
    - (i) 缺少空白頁、扉頁、保護頁、廣告、及 書籍鑲邊的破損、污漬、邊緣磨損或其 它不影響文本及圖標完整性的瑕疵;
    - (ii) 繪圖、簽名、書信或手稿;帶有簽名的 照片、音樂唱片、地圖冊、地圖或期刊;
    - (iii) 沒有標題的書籍;
    - (iv) 沒有標明**估價**的已出售**拍賣品**;
    - (v) 目錄中表明售出後不可退貨的書籍;
    - (vi) **狀况**報告中或拍賣時公告的瑕疵。
  - (b) 要根據本條規定申索權利,您必須在拍賣後的14天內就有關瑕疵提交書面通知,並交回與拍賣時狀況相同的拍賣品給當時進行拍賣的佳士得拍賣行。

#### (k) 東南亞現代及當代藝術以及中國書畫。

真品保證並不適用於此類別拍賣品。目前學術界不容許對此類別作出確實之說明,但佳士得同意取消被證實為價品之東南亞現代及當代藝術以及中國書畫拍賣品之交易。已付之購買數項則根據佳士得真品保證的條款退還予原本買方,但買方必須在拍賣日後12個月內,向我們提供書面的申索通知。我們可以要求您提供上述申索完整的細節及佐證證據。買方需按以上E2(h)(ii)的規定提供令佳士得滿意的證據,證實該拍賣品為價品,及須按照以上E2(h)(iii)規定交回拍賣品

給我們。E2(b), (c), (d), (e), (f), (g) 和 (i) 適用於此類 別之申索。

# (I) 中國、日本及韓國工藝品 (中國、日本及韓國書畫、版畫、素描及珠寶除外)。

以上 E2(b) - (e) 在此類別**拍賣品**將作修改如下。當創作者或藝術家未有列明時,我們不僅為標題作出**真品保證**,並會對本**目錄描述**第二行以**大階字體**注明的有關日期或時期的資料提供**真品保證**("副標題")。 以上 E2(b) - (e) 所有提及標題之處應被理解為標題及副標題。

#### F. 付款

#### 1. 付款方式

- (a) 拍賣後,您必須立即支付以下購買款項:
  - (i) **落槌價**;和
  - (ii) **買方酬金**;和
  - (iii) 任何關稅、有關貨物、銷售、使用、補償或 服務稅項。

所有款項須於拍賣後7個日曆天內悉數付清("**到期** 付款日")。

- (b) 我們只接受登記競投人付款。發票一旦開具,發票上買方的姓名不能更換,我們亦不能以不同姓名重新開具發票。即使您欲將拍賣品出口且需要出口許可證,您也必須立即支付以上款項。
- (c) 在香港佳士得購買的**拍賣品**,您必須按照發票上顯示的貨幣以下列方式支付:
  - (i) 佳士得通過"MyChristie's"網上賬戶為客 人提供查看發票、付款及運送服務。您可直 接登錄查詢(如您還未註冊線上賬戶,請登 錄www.christies.com/MyChristies 進行註 冊)。本服務適用於大數**拍賣品**,但仍有 少數**拍賣品**的付款和運送安排不能通過網上 進行。如需協助,請與售後服務部聯絡。
  - (ii) 雷雁至:

香港上海匯豐銀行總行 香港中環皇后大道中1號 銀行編號:004

賬號: 062-305438-001

賬名:Christie's Hong Kong Limited 收款銀行代號:HSBCHKHHHKH

(iii) 信用卡

在符合我們的規定下,我們接受各種主要信用卡付款。本公司每次拍賣接受總數不超過港幣1,000,000元之現場信用卡付款,但有關條款及限制適用。以中國銀聯支付方式沒有金額限制。如要以"持卡人不在場"(CNP)的方式支付,本公司每次拍賣接受總數不超過港幣1,000,000元之付款。CNP付款不適用於所有佳士得拍賣場,並受某些限制。適用於信用卡付款的條款和限制可從佳士得的售後服務部獲取,詳情列於以下(d)段;

(iv) 現金

本公司毎年只接受毎位買方總數不超過港幣 80,000 元之現金付款(須受有關條件約束);

(v) 銀行匯票

抬頭請注明「佳士得香港有限公司」(須受 有關條件約束);

(vi) 支票

抬頭請注明「佳士得香港有限公司」。支票 必須於香港銀行承兌並以港幣支付。

- (d) 支付時請注明拍賣號碼、發票號碼及客戶號碼;以 郵寄方式支付必須發送到:佳士得香港有限公司, 售後服務部(地址:香港中環遮打道18號歷山大 廈22樓)。
- (e) 如要瞭解更多信息,請聯繫售後服務 部。電話 +852 2760 1766 或發電郵至 postsaleasia@christies.com。

#### 2. 所有權轉移

只有我們自您處收到全額且清算**購買款項**後,您才擁 有**拍賣品**及**拍賣品**的所有權,即使本公司已將**拍賣品** 交給您。

#### 3. 風險轉移

**拍賣品**的風險和責任自以下日期起將轉移給您(以較早者為進):

- (a) 買方提貨日;
- (b) 自拍賣日起 31 日後,如較早,則**拍賣品**由第三方 倉庫保管之日起;除非另行協議。

#### 4. 不付款之補救辦法

- (a) 如果**到期付款日**,您未能全數支付**購買款項**,我 們將有權行使以下一項或多項(及執行我們在 F5 段的權利以及法律賦予我們的其它權利或補救辦 法):
  - (i) 自**到期付款**日起,按照尚欠款項,收取高於 香港金融管理局不時公布的三個月銀行同業 拆息加 7% 的利息;
  - (ii) 取消交易並按照我們認為合適的條件對**拍賣** 品公開重新拍賣或私下重新售賣。您必須向我們支付原來您應支付的**購買款項**與再次轉賣收益之間的差額。您也必須支付我們必須支付或可能蒙受的一切成本、費用、損失、 賠償,注律費用及任何實方酬全的差額;
  - (iii) 代不履行責任的買方支付賣方應付的拍賣淨價金額。您承認佳士得有賣方之所有權利向您提出追討;
  - (iv) 您必須承擔尚欠之購買款項,我們可就取回此金額而向您提出法律訴訟程序及在法律許可下向您索回之其他損失、利息、法律費用及其他費用;
  - (v) 將我們或**佳士得集團**任何公司欠下您之款項 (包括您已付給我們之任何保證金或部分付款)用以抵銷您未付之款項;
  - (vi) 我們可以選擇將您的身份及聯繫方式披露給 賣方;
  - (vii) 在將來任何拍賣中,不允許您或您的代表作 出競投,或在接受您競投之前向您收取保證 全:
  - (viii) 在拍賣品所處地方之法律許可之下,佳士得就您擁有並由佳士得管有的物品作為抵押品並以抵押品持有人身份行使最高程度之權利及補救方法,不論是以典當方式、抵押方式或任何其他形式。您則被視為三貨與本公司該等抵押及本公司可保留或售賣此物品作為買方對本公司及賣方的附屬抵押責任;和
  - 買万對本公司及買万的附屬抵押責任;和 (ix) 採取我們認為必要或適當的任何行動。
- (b) 將您已付的款項,包括保證金及其他部份付款或我們欠下您之款項用以抵銷您欠我們或其他**佳士得集** 國公司的款項。
- (c) 如果您在**到期付款日**之後支付全部款項,同時, 我們選擇接受該付款,我們可以自拍賣後第 31 日 起根據 G(d)(i) 及 (ii) 段向您收取倉儲和運輸費 用。在此情况下,G(d)(iv) 段將適用。

#### 5. 扣押拍賣品

如果您欠我們或其他**佳士得集團**公司款項,除了以上 F4 段的權利,在法律許可下,我們可以以任何方式 使用或處置您存於我們或其它**佳士得集團**公司的**拍賣** 品。只有在您全額支付欠下我們或相關**佳士得集團**公 司的全部款項後,您方可領取有關**拍賣品**。我們亦可 選擇將您的**拍賣品**按照我們認為適當的方式出售。我 們將用出售**拍賣品**的銷售所得來抵銷您欠下我們的任 何款項,並支付您任何剩餘部分。如果銷售所得不足 以抵扣,您須支付差額。

#### G. 提取及倉儲

- (a) 我們要求您在拍賣之後立即提取您購買的**拍賣品** (但請注意,在全數付清所有款項之前,您不可 以提取拍賣品)。
- (b) 有關提取拍賣品之詳情,請聯繫售後服務 部。電話 +852 2760 1766 或 發 電 郵 至: postsaleasia@christies.com
- (c) 如果您未在拍賣完畢立即提取您購買的拍賣品,我 們有權將**拍賣品**移送到其他佳士得所在處或其關聯 公司或第三方倉庫。
- (d) 如果您未在拍賣後第三十個日曆日或之前提取您 購買的**拍賣品**,除非另有書面約定:

- (i) 我們或第三方倉庫將自拍賣後第 31 日起向 您收取倉儲費用。
- (ii) 我們有權將拍賣品移送到關聯公司或第三方 倉庫,並且我們或第三方可向您收取因此產 生的運輸費用和處理費用。
- (iii) 我們可以按我們認為商業上合理且恰當的方式出售**拍賣品**。
- (iv) 倉儲的條款適用,條款請見 www.christies. com/storage。
- (v) 本段的任何內容不限制我們在 F4 段下的權利。

#### H. 運送

#### 1. 運送

運送或付運表格會與發票一同發送給您。您須自行安排拍賣品的運送和付運事宜。我們也可以依照您的要求安排包裝運送及付運事宜,但您須支付有關收費。我們建議您在競投前預先查詢有關收費的估價,尤其是需要專業包裝的大件物品或高額品。應您要求,我們也可建議處理員、包裝、運輸公司或有關專家。詳情請聯繫佳士得售後服務部,電話:+852 2760 1766或發郵件至 postsaleasia@christies.com。我們會合理谨慎處理、包裝、運輸拍賣品。若我們就上述目的向您推廣任何其他公司,我們不會承擔有關公司之行為,遺漏或疏忽冒敗的任何責任。

#### 2. 出口/進口

拍賣售出的任何拍賣品都可能受拍賣品售出國家的出口 法律及其他國家的進口法律限制。許多國家就拍賣品出 境要求出口聲明及/或就拍賣品入境要求進口聲明。 進口國當地法律可能會禁止進口某些拍賣品或禁止拍 賣品在推口國出售。

我們不會因您所購買的拍賣品無法出口,進口或出於任何原因遭政府機構沒收而有責任取消您的購買或向您退換購買款項。您應負責確認並滿足任何法律或法規對出口或進口您購買的拍賣品的要求。

- (a) 在競投前,您應尋求專業意見並負責滿足任何法 律或法規對出口或進口拍賣品的要求。如果您被 拒發許可證,或申請許可證延誤,您仍須全數支 付拍賣品的價款。如果您提出請求,在我們能力 範圍許可內,我們可以協助您申請所需許可證, 但我們會就此服務向您收取費用。我們不保證, 能獲得許可證。如欲了解詳情,請聯繫佳士得售 後服務部,電話:+852 2760 1766 或發郵件至 postsaleasia@christies.com。
- (b) 你應負責支付與**拍賣品**出口或進口有關的所有適 用稅費、關稅或其他政府徵收的費用。如果佳士 得為您出口或進口**拍賣品**,且佳士得支付了上述 適用的稅費、關稅或其他政府徵收的費用,您同 意向佳士得退還該筆費用。

#### (c) 含有受保護動植物料的拍賣品

中瀬隔絕種及其他受保護野生動植物製造或組成 (不論分比率)的拍賣品在本目錄中註有[~]號。 這些物料包括但不限於象牙、玳瑁殼、鱷魚皮、 犀牛角、鯨骨、某些珊瑚品種及玫瑰木。若您有 意將含有野生動物物料的任何拍賣品進口至其他 國家,您須於競投該拍賣品之前了解有關海關法 例和規定。有些國家完全禁止含有這類物料的物 品進口,而其他國家則規定須向出口及入口國家 的有關管理機構取得許可證。在有些情況下, 拍 賣品必須附有獨立的物種的科學證明和/或年期 證明,方能裝運,而您須要自行安排上述證明並 負責支付有關的費用。如果一件**拍賣品**含有象牙 或其他可能和象牙相混淆的野生動物材料(例如 猛獁象牙,海象象牙和犀鳥象牙) 且您計劃將上 述**拍賣品**進口到美國,請查看 (d) 段中之重要信 息。如果您無法出口,進口該**拍賣品**或因任何原 因**拍賣品**被政府部門查收,我們沒有義務因此取 消您的交易並退回您的購買款項。您應負責確定 並滿足有關含有上述物料拍賣品進出口的法律和 規例要求。

#### (d) 美國關於非洲象象牙的進口禁令

美國禁止非洲象象牙進口美國。如果一件**拍賣品** 含有象牙或其他可能和象牙相混淆的野生材料 (例如猛獁象牙,海象象牙和犀鳥象牙),其必 

#### (e) 源自伊朗的拍賣品

為方便買方,佳士得在源自伊朗(波斯)的**拍賣** 品下方特別注明。一些國家禁止或限制購買和/或進口伊朗原產的財產。您有責任確保您的競權或您性口**捐賣品**時不會違反任何制裁、貿易禁運或您性 中關適用條例。例如,美國禁止在沒有適當許可證的情况下交易和進口原產於伊朗的"傳統工藝作品"(如地毯、紡織品、裝飾品和科學儀器)。 佳士得擁有 OFAC 的一般牌照,在進度對學域。如您使用佳士得的一般 OFAC 牌后也用途,即表示您同意遵守牌照條件,並會自工時提供所有相關信息。您亦確認佳士得會自合 OFAC 按蠹您的個人資料及您對牌照的使用。

#### (f) 黃金

含量低於 18k 的黃金並不是在所有國家均被視為「黃金」,並可能被拒絕入口。

#### (g) 鐘鏡

本目錄內有些錶帶的照片顯示該手錶配有瀕危及 受保護動物(如短吻鱷或鱷魚)的物料所製成的 錶帶。這些**拍賣品**在本目錄內的**拍賣品**編號旁以 W 符號顯示。這些錶帶只用來展示**拍賣品**並不作 銷售用途。在運送手錶到拍賣地以外的地點前, 佳士得會把上就裝帶拆除並予以保存。買方若, 住士得可酌情免費提供該展示用但含有瀕危及受 保護動物物料的錶帶給買方。

H2 段中的標記是佳士得為了方便閣下而在有關拍賣品 附加的,附加標記時如有任何錯誤或遺漏,佳士得恕不 承擔任何責任。

#### I. 佳士得之法律責任

- (a)除了真品保證,佳士得、佳士得代理人或僱員, 對任何拍賣品作任何陳述,或資料的提供,均不 作出任何保證。在法律容許的最大程度下,所有 由法律附加的保證及其他條款,均被排除在本協 議外。在 E1 段中的賣方保證是由賣方提供的保 證,我們對這些保證不負有任何責任。
- (b) (i)除非我們以欺詐手段作出有欺詐成份的失實陳述或在本業務規定中另有明確說明,我們不會因任何原因對您負有任何責任(無論是因違反本協議,購買**拍賣品**或與競投相關的任何其它事項);和(ii)本公司無就任何**拍賣品**的可商售品質、是否適合某特定用途、描述、尺寸、質量、**狀況**、作品歸屬、真實性、稀有程度、重要性、媒介、來源、展覽歷史、文獻或歷史的關聯等作出任何陳述、保證或擔保或承擔任何責任。除非當地的法律強制要求,任何種類之任何保證,均被本段排除在外。
- (c) 請注意佳士得所提供的書面競投及電話競投服務、Christie's Live™、**狀况**報告、貨幣兌換顯示板及拍賣室錄像影像為免費服務,如有任何錯誤(人為或其它原因)、遺漏或故障或延誤、未能提供、暫停或終止,本公司不負任何責任。
- (d) 就**拍賣品**購買的事宜,我們僅對買方負有法律責任。
- (e) 如果儘管有(a)至(d)或E2(i)段的規定,我們因 某些原因須對您負上法律責任,我們不須支持超 過您已支付的購買款項。佳士得不須就任何利潤 或經營損失、商機喪失或價值、預期存款或利息、 費用、其他賠償或支出等原因負上任何責任。

#### J. 其它條款

#### 1. 我們的撤銷權

除了本協議中的其他撤銷權利,如果我們合理地認為完成交易可能是違法行為或該銷售會令我們或賣方向任何

人負上法律責任或損壞我們的名聲,我們可取消該**拍賣** 品的拍賣。

#### 

我們可以錄影及記錄拍賣過程。除非按法律要求,我們會對個人信息加以保密。該資料可能用於或提供其他**佳士得集團**公司和市場夥伴以作客戶分析或以便我們向買方提供合適的服務。若您不想被錄影,你可透過電話或書與投或者在 Christie's Live'' 競投。除非另有書面約定,您不能在拍賣現驗線像或錄音。

#### 3 版機

所有由佳士得或為佳士得與**拍賣品**有關之製作之一切圖片、插圖與書面資料(除有特別注釋外,包括我們的目錄的內容)之版權均屬於佳士得所有。沒有我們的事先 書的內容)之版權均屬於佳士得所有。沒有我們的事先 書所可不得使用以上版權作品。我們沒有保證您就投 得於**拍賣**品會取得任何版權或其他複製的權利。

#### 4. 效力

如本協議的任何部份遭任何法院認定為無效、不合法 或無法執行,則該部分應被視為删除,其它部分不受 影響。

#### 5. 轉讓您的權利及責任

除非我們給予書面許可,否則您不得就您在本協議下的 權利或責任設立任何抵押,亦不得轉讓您的權利和責任。 本協議對您的繼任人、遺產及任何承繼閣下責任的人具 有約束力。

#### 6 翻譯

如果我們提供了本協議的翻譯件,我們將會使用英文版用於解決本協議項下產生的任何問題以及爭議。

#### 7. 個人信息

您同意我們將持有並處理您的個人數據或信息,並將 其交給其它**佳士得集團**公司用於我們的私隱政策所描 述的,或與其相符的目的。您可以在 www.christies. com 上找到本公司私隱政策。如您是加利福尼亞州 居 民,您 可 在 https://www.christies.com/aboutus/contact/ccpa 看到我們的《加州消費者隱私法》 ( California Consumer Privacy Act ) 聲明。

#### 8. 棄權

未能或延遲行使本業務規定下的權利或補償不應被視 為免除該權利或補償,也不應阻止或限制對該權利或 補償或其他權利或補償的行使。單獨或部分行使該權 力或補償不應阻止或限制對其它權利或補償的行使。

#### 9. 法律及管轄權

各方的權利及義務,就有關本業務規定,拍賣的行為及任何與上述條文的事項,均受香港法律管轄及根據香港法律解釋。在拍賣競投時,無論是親自出席或由代理人出席競投,書面、電話及其他方法競投,實方則被視為接受本業務規定,及為佳士得之利益而言,接受香港法院之排他性管轄權,並同時接納佳士得亦存權在任何其他司法管轄區提出索償,以追討買方拖欠的仟何款項。

#### 10. www.christies.com 的報告

售出的拍賣品的所有資料,包括目錄描述及價款都可在www.christies.com上查閱。銷售總額為落槌價加上買方酬金,其不反映成本、財務費用或買方或賣方信貸申請情况。我們不能按要求將這些資料從www.christies.com網站上删除。

#### K. 詞匯表

拍賣官:個人拍賣官和/或佳士得。

真品:以下所述的真實作品,而不是複製品或贗品:

- (a) 拍賣品在標題被描述為某位藝術家、作者或製作者的作品,則為該藝術家、作者或製造者的作品;
- (b) **拍賣品**在**標題**被描述為是某時期或流派創作的作品,則該時期或流派的作品;
- (c) 拍賣品在標題被描述為某來源,則為該來源的作品;

(d) 以實石為例,如**拍賣品**在**標題**被描述為由某種材料製成,則該作品是由該材料製成。

**真品保證:**我們在本協議 E2 段所詳述為**拍賣品**提供的保證。

**買方酬金:**除了**落槌價**,買方支付給我們的費用。 **目錄描述:**拍賣目錄內對**拍賣品**的陳述(包括於拍賣

場通過對有關陳述作出的任何更改)。 **佳士得集團:**Christie's International Plc、其子公司 及集團的其它公司。

**狀况:拍賣品**的物理**狀况**。

到期付款日:如第 F1(a) 段所列出的意思。

估價:目錄中或拍賣場通告中列明的我們認為拍賣品可能出售的價格範圍。低端估價指該範圍的最低價; 高端估價指該範圍的最高價。中間估值為兩者的中間 點。

**落槌價:拍賣官**接受的**拍賣品**最高競投價。

標題:如 E2 段所列出的意思。

**拍賣品:**供拍賣的一件物品(或作為一組拍賣的兩件 或更多的物件)。

**其他賠償:**任何特殊、連帶、附帶或間接的賠償或任何符合當地法律規定的"特殊"、"附帶"或"連帶"

購買款項:如第 F1(a) 段的意思。

**來源:拍賣品**的所有權歷史。

有保留:如 E2段中的意思;有保留標題則指目錄中"重要通知和目錄編制說明"頁中的"有保留標題"的意思。

**底價:拍賣品**不會以低於此保密**底價**出售。

拍賣場通告:張貼位於拍賣場內的拍賣品旁或 www. christies.com 的書面通知(上述通知內容會另行通知 以電話或書面競投的客戶),或拍賣會舉行前或拍賣 某拍賣品前拍賣官宣布的公告。

副標題:如 E2 段所列出的意思。 大階字體:指包含所有的大寫字母。

保證:陳述人或聲明人保證其所陳述或聲明的事實為

正確。

## SYMBOLS USED IN THIS CATALOGUE

The meaning of words coloured in bold in this section can be found at the end of the section of the catalogue headed 'Conditions of Sale • Buying at Christie's'

Christie's has a direct financial interest in the lot. See Important Notices in the Conditions of Sale for further

Christie's has provided a minimum price guarantee and has a direct financial interest in this **lot**. Christie's has financed all or a part of such interest through a third party. Such third parties generally benefit financially if a guaranteed **lot** is sold. See the Important Notices in the **Conditions of Sale** for further information.

Christie's has a financial interest in the lot. See Important Notices in the Conditions of Sale for further information

Christie's has a financial interest in this lot and has financed all or a part of such interest through a third party. Such third parties generally benefit financially if a guaranteed **lot** is sold. See the Important Notices in the **Conditions of Sale** for further information.

A party with a direct or indirect interest in the **lot** who may have knowledge of the **lot's reserve** or other material information may be bidding on the lot.

Lot offered without reserve.

Lot incorporates material from endangered species which could result in export restrictions. See paragraph H2 of the Conditions of Sale for further information.

Handbag lot incorporates material from endangered species. The lot can only be shipped to addresses within Hong Kong SAR or collected from our Hong Kong saleroom. See paragraph H2 of the Conditions of Sale for further information

Handbag lot incorporates material from endangered species. International shipping restrictions apply and export / import permits are required in order to ship the bag outside Hong Kong SAR post sale. See paragraph H2 of the Conditions of Sale for further information

Lot incorporates elephant ivory material. See paragraph

H2 of the Conditions of Sale for further information.

The endangered species strap is shown for display purposes only and is not for sale. Upon sale, this watch may be supplied to the buyer with a non CITES strap (not shown). For further information please refer paragraph H2 of the Conditions of Sale.

Please note that lots are marked as a convenience to you and we shall not be liable for any errors in, or failure to,

# 本目錄中使用的各類標識

本部份粗體字體詞語的涵義載於本目錄中題為"業務規定·買方須知"一章的最後一頁。

**佳士得**就此**拍賣品**持有直接的經濟利益。請參閱**業務規定** 中的重要通知以獲得進一步資料。

**佳士得**已經提供最低出售價保證並對此**拍賣品**持有直接經 濟利益。**佳士得**的全部或部分利益通過第三方融資。如果 具保證拍賣品被售出,該等第三方通常會獲得經濟利益。 請參閱業務規定中的重要通知以獲得進一步資料。

**佳士得**就此拍賣品持有經濟利益。請參閱業務規定中的重 要诵知以獲得進一步資料。

**佳士得**對此拍賣品持有經濟利益,該利益全部或部分通過 第三方融資。如果具保證**拍賣品**被售出,該等第三方通常 會獲得經濟利益。請參閱業務規定中的重要通知以獲得進 一步資料。

對該**拍賣品**有直接或間接經濟利益的一方有可能對該**拍賣** 品作出競投,其可能知道該**拍賣品**的底價或其他重要資訊。

此拍賣品不設底價。

此**拍賣品**含有瀕危物種,或會導致出口限制。請參閱**業務** 規定中的第 H2 段以獲得進一步資料。

此手袋**拍賣品**含有瀕危物種。**拍賣品**只可運送到香港特別 行政區境內的地址或經親身從我們的香港拍賣場提取。請 參閱業務規定中的第 H2 段以獲得進一步資料。

此手袋**拍賣品**含有類危物種,受國際運輸限制約束。**拍賣** 品在售後需要獲得出口/入口許可以將其運送到香港特別 行政區境外。請參閱業務規定中的第 H2 段以獲得進一步 資料。

此拍賣品含有象牙材料。請參閱業務規定中的第 H2 段以 獲得進一步資料。

瀕危物種錶帶只用作展示用途並不作銷售。出售後,此手 錶或會配以不受瀕危野生動植物種國際貿易公約所管制的 錶帶(未有展示)以提供予買家。請參閱**業務規定**中的第 H2 段以獲得進一步資料。

請注意對藏品的標記僅為您提供方便,本公司不承擔任何 因標示錯誤或遺漏標記的責任。

# IMPORTANT NOTICES AND EXPLANATION OF CATALOGUING PRACTICE

#### IMPORTANT NOTICES

## CHRISTIE'S INTEREST IN PROPERTY CONSIGNED

#### A: Property in which Christie's or another Christie's Group company has an ownership or financial

From time to time, Christie's may offer a lot in which Christie's or another **Christie's Group** company has Christie's or another **Christie's aroup** company has an ownership or financial interest. Such property is identified in the catalogue with the symbol  $\Delta$  next to its lot number. Where Christie's has an ownership or financial interest in every lot in the catalogue, Christie's will not designate each lot with a symbol, but will state its interest in the front of the catalogue.

#### • Minimum Price Guarantees:

On occasion, Christie's has a direct financial interest on occasion, christies has a direct inflancial interest in the outcome of the sale of certain lots consigned for sale. This will usually be where it has guaranteed to the Seller that whatever the outcome of the auction, the Seller will receive a minimum sale price for the work. This is known as a minimum price guarantee. Where Christie's holds such financial interest we identify such with the symbol o next to the lot numb

#### ♦ Third Party Guarantees/Irrevocable bids

Where Christie's has provided a Minimum Price Guarantee, it is at risk of making a loss, which can be significant if the lot fails to sell. Christie's therefore sometimes chooses to share that risk with a third party who agrees prior to the auction to place an irrevocable written bid on the lot. If there are no other higher bids, the third party commits to buy the lot at the level of their irrevocable written bid. In doing so, the third party takes on all or part of the risk of the lot not being sold. Lots which are subject to a third party guarantee arrangement are identified in the catalogue with thesymbol °◆.

Christie's compensates the third party in exchange for accepting this risk provided that the third party is not the successful bidder. The remuneration to the third party may either be based on a fixed fee or an amount calculated against the final hammer price. The third party may also bid for the lot above the irrevocable written bid. Where the third party is the successful bidder, the third party is required to pay the hammer price and the buyer's premium in full.

Third party guarantors are required by us to disclose to anyone they are advising their financial interest in any lots they are guaranteeing. However, for the avoidance of any doubt, if you are advised by or bidding through an agent on a lot identified as being subject to a third party guarantee you should always ask your agent to confirm whether or not he or she has a financial interest in relation to the lot.

#### △ • Property in which Christie's has an interest and Third Party Guarantee/Irrevocable bid

Where Christie's has a financial interest in a **lot** and the **lot** fails to sell, Christie's is at risk of making a loss. As such, Christie's may choose to share that risk with a third party whereby the third party contractually agrees, prior to the auction, to place an irrevocable written bid on the **lot**. Such **lot** is identified in the catalogue with the symbol △◆

Where the third party is the successful bidder on the **lot**, he or she will not receive compensation in exchange for accepting this risk. If the third party is not the successful bidder, Christie's may compensate the third party. The third party is required by us to disclose to anyone he or she is advising of his or her financial interest in any **lot** in which Christie's has a financial interest. interest. If you are advised by or bidding through an agent on a **lot** in which Christie's has a financial interest that is subject to a contractual written bid, you should always ask your agent to confirm whether or not he or she has a financial interest in relation to the

#### Bidding by parties with an interest

When a party with a direct or indirect interest in the lot who may have knowledge of the lot's reserve or other material information may be bidding on the lot, we will mark the lot with this symbol ". This interest can include beneficiaries of an estate that consigned the lot or a joint owner of a lot. Any interested party that successfully bids on a lot must comply with Christie's Conditions of Sale, including paying the lot's full buyer's premium plus applicable taxes.

#### Post-catalogue notifications

If Christie's enters into an arrangement or becomes aware of bidding that would have required a catalogue symbol, we will notify you by updating christies.com with the relevant information (time permitting) or otherwise by a pre-sale or pre-lot announcement.

#### Other Arrangements

Other Arrangements
Christie's may enter into other arrangements not involving bids. These include arrangements where Christie's has advanced money to consignors or prospective purchasers or where Christie's has shared the risk of a guarantee with a partner without the partner being required to place an irrevocable written bid or otherwise participating in the bidding on the lot. Because such arrangements are unrelated to the bidding process they are not marked with a symbol in the catalogue.

Please see http://www.christies.com/financial-interest/ for a more detailed explanation of minimum price guarantees and third party financing arrangements.

#### **EXPLANATION OF CATALOGUING PRACTICE**

Terms used in a catalogue or lot description have the meanings ascribed to them below. Please note that all statements in a catalogue or lot description as to authorship, period, reign or dynasty are made subject to the provisions of the Conditions of Sale. including the **authenticity warranty**. Our use of these expressions does not take account of the condition of the lot or of the extent of any restoration. Buyers are advised to inspect the property themselves. Written condition reports are usually available on request.

A term and its definition listed under 'Qualified Headings' is a qualified statement as to authorship, period, reign or dynasty. While the use of this term is based upon careful study and represents the opinion of specialists, Christie's and the consignor assume no risk, liability and responsibility for the authenticity of authorship or of the lot being created in certain period, reign or dynasty of any lot in this catalogue described

by this term, and the authenticity warranty shall not be available with respect to lots described using this

Discrepancy in the layout of information may appear between the catalogue description in English and its Chinese translation. We will use the English version of the catalogue description in deciding any issue or disputes which arise under the authenticity warranty or the 'Qualified Headings'.

#### PICTURES, DRAWINGS, PRINTS, AND MINIATURES, SCULPTURES, INSTALLATION, VIDEO, CALLIGRAPHY AND PAINTED CERAMIC

- Qualified Headings
  "Attributed to...": in Christie's qualified opinion "Attributed to...": in Christie's qualified opinion probably a work by the artist in whole or in part.
  "Studio of ..."/"Workshop of ...": in Christie's qualified
- opinion a work executed in the studio or workshop of
- the artist, possibly under his supervision.

  "Circle of ...": in Christie's qualified opinion a work of the period of the artist and showing his influence.

  "Follower of ...": in Christie's qualified opinion a work executed in the artist's style but not necessarily by a
- "Manner of ...": in Christie's qualified opinion a work
- executed in the artist's style but of a later date.

   "After ...": in Christie's qualified opinion a copy (of any
- date) of a work of the artist.

  "Signed ..."/"Dated ..."/ "Inscribed ...": in Christie's qualified opinion the work has been signed/dated/
- inscribed by the artist.

  "With signature ..."/"With date ..."/ "With inscription ...": in Christie's qualified opinion the signature/date/ inscription appears to be by a hand other than that of

The date given for Old Master, Modern and

Contemporary Prints is the date(or approximate date when prefixed with 'circa') on which the matrix was worked and not necessarily the date when the impression was printed or published.
The date given for Chinese Books and Rubbings is the

date (or approximate date when prefixed with 'circa') when the impression was printed or published.

## 重要通知及目錄編列方法之說明

#### 重要通告

#### 佳士得在受委託拍賣品中的權益

#### △ 佳士得或其他佳士得集團公司對該拍賣品持有所有權或經濟 利益

佳士得可能會不時提供其或其他**佳士得集團**公司持有所有權或經濟利益之拍賣品。該等拍賣品在目錄中於拍賣編號旁註有 △ 符號以資識別。如果佳士得在目錄中每一項拍賣品中均有所 有權或經濟利益,佳士得將不會於每一項拍賣品旁附注符號, 但會於正文首頁聲明其權益。

#### ○ 保證最低出售價

佳士得有時就某些受委托出售的拍賣品的拍賣成果持有直接 的經濟利益。通常為其向賣方保證無論拍賣的結果如何,賣方 將就拍賣品的出售獲得最低出售價。這被稱為保證最低出售 價。該等拍賣品在目錄中於拍賣編號旁註有。號以資識別。

#### ○◆ 第三方保證 / 不可撤銷的競投

在佳士得已經提供最低出售價保證,如果拍賣品未能出售,佳士得將承擔遭受重大損失的風險。因此,佳士得有時選擇與同意在拍賣之前就該拍賣品提交一份不可撤銷的書面競技的第三方分擔該風險。如果沒有其他更高的競價,第三方承諾將以他們提交的不可撤銷的書面競投價格購買該拍賣品。第三方因此承維拍賣品未能出售的所有或部分風險。該等拍賣品在目錄中注以符號。◆以資識別。

第三方需要承擔風險,在自身不是成功競投人的情況下,佳士 得將給予酬金給第三方。第三方的酬金可以是固定金額或基於 落槌價計算的酬金。 第三方亦可以就該拍賣品以超過不可撤 銷的書面競投的價格進行競投。如果第三方成功競投,第三方 必須全額支付**落槌價及買方酬金**。

我們要求第三方保證人向其客戶披露在給予保證的拍賣品持 有的經濟利益。如果您通過顧問意見或委託代理人競投一件標 示為有第三方融資的拍賣品,我們建議您應當要求您的代理人 確認他/她是否在拍賣品持有經濟利益。

#### △ ◆ 佳士得的權益及第三方保證

佳士得對此**拍賣品**持有經濟利益。如果**拍賣品**未能出售,佳士 得將承擔遭受損失的風險。為此,佳士得或選擇與在拍賣之前 簽訂合同同意就此**拍賣品**提交一份不可撤銷的書面競投的第 三方分擔該風險。此**拍賣品**在拍賣詳情中注有 △◆ 符號。

如果第三方成功競投,第三方將不會獲得任何作為承擔風險而 交換所獲的酬金。如果第三方不是成功競投人,佳士得或者會 給予補償予第三方。此外,我們要求第三方向其客戶披露其在 佳士得所持有經濟利益的拍賣品中的經濟利益。如果您通過代 理人競投一件佳士得擁有經濟利益的拍賣品而該拍賣品已有 合同訂明的書面競投出價,您應要求您的代理人確認其是否對 拍賣品持有經濟利益。

#### ¤ 利益方的競投

當那些可能獲悉了拍賣品的底價或其他重要信息對拍賣品擁有直接或間接權益的一方可能進行競投時,我們會對該拍賣品附注符號 u。該利益可包括委託出售拍賣品的遺產受益人或者拍賣品的共同所有人之一。任何成功競得拍賣品的利益方必須遵守佳士得的業務規定,包括全額支付拍賣品的買方酬金及適田的投費。

#### 日錄出版後誦知

如果佳士得達成某種安排或獲悉需要附注目錄符號的競投,我們將通過更新 christies.com 相關信息(在時間允許的情况下)或通過拍賣會舉行前或拍賣某拍賣品前的公告通知您。

#### 其他安排

佳士得可能訂立與競投無關的協議。這些協議包括佳士得向賣 方或者潛在買方預付金額或者佳士得與第三方分擔保證風險, 但並不要求第三方提供不可撤銷的書面競投或參與拍賣品的 競投。因為上述協議與競投過程無關,我們不會在目錄中注以 符號。

請登錄 http://www.christies.com/financial-interest/ 瞭 解更多關於最低出售價保證以及第三方融資安排的說明。

#### 目錄編列方法之說明

下列詞語於本目錄或拍賣品描述中具有以下意義。請注意本目 錄內或拍賣品描述中有關創作者、時期、統治時期或朝代的所 有陳述均在符合本公司之業務規定·買方須知,包括真品保證 的條款下作出。該用詞的表達獨立於拍賣品本身的狀況或任何 程度的修復。我們建議買方親身檢視拍賣品的狀況。佳士得也 可按要求提供書面狀況報告。

於本目錄「有保留的標題」下編列方法的詞語及其定義為對拍 賣品創作者、時期、統治時期或朝代有所保留的陳述。該詞 語之使用,乃依據審慎研究所得之佳士得專家之意見。佳士得 及賣方對該詞語及其所陳述的本目錄拍賣品之創作者或拍賣 品於某時期、統治時期或朝代內創作的真價,並不承擔任何風 險、法律責任和義務。而真品保證條款,亦不適用於以該詞語 所描述的拍賣品。

目錄描述中資料的前後編排版面的英文版本與中文翻譯可能 出現編差。我們將會使用英文版本之目錄描述解決真品保證或 「有保留的標題」下產生的任何問題以及爭議。

#### 繪畫、素描、版畫、小型畫、雕塑、裝置、錄像、 書法及手繪瓷器

#### 有保留的煙顯

佳士得認是屬於該藝術家之作品

「傳」、「認為是 ... 之作品」指以佳士得有保留之意見認為, 某作品大概全部或部份是藝術家之創作。

「... 之創作室」及「... 之工作室」指以佳士得有保留之意見 認為,某作品在某藝術家之創作室或工作室完成,可能在他監 督下完成。

「... 時期」指以佳士得有保留之意見認為,某作品屬於該藝 衛家時期之創作,並且反映出該藝術家之影響。

「跟隨 ... 風格」指以佳士得有保留之意見認為,某作品具有 某藝術家之風格,但未必是該藝術家門生之作品。

「具有 ... 創作手法」指以佳士得有保留之意見認為,某作品 具有某藝術家之風格,但於較後時期完成。

「... 複製品」指以佳士得有保留之意見認為,某作品是某藝術家作品之複製品(任何日期)。

「簽名 ...」、「日期 ...」、「題寫 ...」指以佳士得有保留之意見認為,某作品由某藝術家簽名/寫上日期/題詞。

「附有…簽名」、「附有…之日期」、「附有…之題詞」、「 「款」指以佳士得有保留之意見認為某簽名/某日期/題詞應 不是某藝術家所為。

古代、近現代印刷品之日期是指製造模具之日期[或大概日期]而不一定是作品印刷或出版之日。

中國古籍及拓本之日期是指作品印刷或出版之時期[或大概時期]。

#### WORLDWIDE SALEROOMS AND OFFICES

AMERICAS

**BUENOS AIRES** 

+54 11 43 93 42 22 Cristina Carlisle

CHICAGO

+1 312 787 2765 Catherine Busch

DALLAS

+1 214 599 0735 Capera Ryan

LOS ANGELES

+1 310 385 2600 Sonya Roth

MEXICO CITY

+52 55 5281 5446 Gabriela Lobo

MIAMI

+1 305 445 1487 Jessica Katz

•NEW YORK

+1 212 636 2000

SAN FRANCISCO +1 415 629 2593 Kathryn Lasater

SANTIAGO

+56 2 2 2631642 Denise Ratinoff de Lira

**SÃO PAULO** 

+55 21 3500 8944 Marina Bertoldi

**TORONTO** 

1 647 519 0957 Brett Sherlock (Consultant) ASIA PACIFIC

BANGKOK

+66 (0) 2 252 3685 Prapayadee Sophonpanich

BEIJING

+86 (0)10 8583 1766 Rebecca Yang

•HONG KONG +852 2760 1766

JAKARTA +62 (0)21 7278 6268 Charmie Hamami

**KUALA LUMPUR** 

+62 (0)21 7278 6268 Charmie Hamami

MUMBAI

+91 (22) 2280 7905 Sonal Singh

**SEOUL** 

+82 2 720 5266 Jun Lee

·SHANGHAI

+86 (0)21 6355 1766 Rebecca Yang

SINGAPORE

+65 6715 9358 Kim Chuan Mok

TAIPFI

+886 2 2736 3356 Ada Ong

**TOKYO** +81 (0)3 6267 1766 Katsura Yamaguchi EUROPE, THE MIDDLE EAST AND

•AMSTERDAM

+31 (0)20 57 55 255 Arno Verkade

**BOLOGNA** +39 338 71 54 552 Benedetta Possati Vittori Venenti

(Consultant)

BRITTANY, THE LOIRE VALLEY & NORMANDY

+33 (0)6 09 44 90 78 Virginie Greagory

BRUSSELS

+32 (0)2 512 88 30 Astrid Centner

CENTRE AUVERGNE LIMOUSIN & BURGUNDY +33 (0)6 10 34 44 35

Marine Desproges-Gotteron

CENTRAL & SOUTHERN ITALY +39 348 520 2974 Alessandra Allaria (Consultant)

COPENHAGEN

+45 2612 0092 Rikke Juel Brandt (Consultant)

+971 (0) 56 400 56 14 Meagan Kelly Horsman

DÜSSELDORF

+49 (0) 211 491 5930 Gudrun Klemm

FRANKFURT

+49 170 840 7950 Natalie Radziwill`

**FLORENCE** 

+39 335 704 8823 Alessandra Niccolini di Camugliano

(Consultant)

**GENEVA** +41 (0)22 319 1766 Françoise Adam

**HAMBURG** 

+49 (0)40 27 94 073 Christiane Gräfin zu Rantzau

IRELAND +353 (0)87 638 0996 Christine Ryall (Consultant)

ISTANBUL

+90 (532) 558 7514 Eda Kehale Argün (Consultant)

·LONDON

+44 (0)20 7839 9060

MADRID +34 (0)91 532 6627 Maria Garcia Yelo

•MILAN +39 02 303 2831 Cristiano De Lorenzo

MONACO

+377 97 97 11 00 Nancy Dotta

MUNICH

+49 (0)89 24 20 96 80 Marie Christine Gräfin Huyn

NORTH ITALY

+39 348 3131 021 Paola Gradi (Consultant)

NORTH OF ENGLAND AND WALES

+44 (0)77 9962 3780

Jane Blood

•PARIS

+33 (0)1 40 76 85 85

POITOU CHARENTES AQUITAINE

+33 (0)5 56 81 65 47 Marie-Cécile Moueix

PROVENCE -ALPES CÔTE D'AZUR +33 (0)6 71 99 97 67

Fabienne Albertini-Cohen

QATAR +974 7731 3615 Farah Rahim Ismail (Consultant)

ROME

+39 06 686 3333

**SCOTLAND** 

+44 (0)131 225 4756 Robert Lagneau

**STUTTGART** 

+49 (0)71 12 26 96 99 Eva Susanne Schweizer

**TEL AVIV** +972 (0)3 695 0695 Roni Gilat-Baharaff

TURIN

+39 347 2211 541 Chiara Massimello (Consultant)

**VENICE** +39 041 277 0086 Bianca Arrivabene Valenti Gonzaga

(Consultant)

VIENNA +43 (0)1 533 881214

Angela Baillou

•**ZURICH** +41 (0)44 268 1010 Jutta Nixdorf



# REGIS FORM

	CTL
For internal use only	STAFF BIDDER
	PADDLE NUMBER

		For Internal use only	
REGISTRATION FORM	PADDLE NUMBER	STAFF BIDDER	СП
	Sale Title		
	Sale Date	Sale No.	
Please select one	Written Bid	Telephone Bid	

10 40	Absentee Maximum Bid or	For inter	For internal use only
	(in Hong Kong Dollars, excluding Buyer's Premium)	Bought V or X	Under bid to / Result

BIDDING INCREMENTS
Bidding generally starts below the low estimate and increases in steps (bul increments) of up to 10 per cent. The auctioneer will decide where the bidding should start and the bull increments. Written bid that do not conform to the increments set below may be lowered to the next bidding interval.

HK\$1,000 to HK\$2,000 by HK\$100s HK\$2,000 to HK\$3,000 by HK\$200s HK\$3,000 to HK\$5,000 by HK\$200,500,800

(ie.: HK\$4.200, HK\$4.500, HK\$4.800)
HK\$5.000 to HK\$10.000 by HK\$5.000s
HK\$10.000 to HK\$20.000 by HK\$1.000s
HK\$20.000 to HK\$20.000 by HK\$2.000s
HK\$20.000 to HK\$50.000 by HK\$2.000s (i.e.: HK\$32,000, HK\$35,000, HK\$38,000) HK\$50,000 to HK\$100,000 by HK\$5,000 HK\$100,000 to HK\$200,000 by HK\$10,000s

(i.e.: HK\$320,000, HK\$350,000, HK\$380,000) HK\$500,000 to HK\$1,000,000 by HK\$50,000s Above HK\$1,000,000 at auctioneer's discretion HK\$200,000 to HK\$300,000 by HK\$20,000s HK\$300,000 to HK\$500,000 by HK\$20,000, 50,000, 80,000

The auctioneer may vary the increments during the course of the auction at his or her own discretion.

Bid Department Tel: +852 2978 9910 bidsasia@christies.com

Account No.
Account Name
Email
Invoice Address
Complete for telephone bids
Contact Name
Language
Tel No. (+ )
Alternative Tel No. (+ )
Complete for 3-way call (For internal use only)
Staff Name
Staff Tel No. (+ )
Staff Alternative Tel No. (+ )
Christie's is required by applicable law to do due diligence on the source of funds for the purchase.
If you are successful, will anyone else give you the funds to pay for the lot(s)? $\hfill \square$ Yes $\hfill \square$ No
Please send me a shipping quotation
<b>Delivery address</b> Invoice address
Alternativeaddress (complete below)
200500

Signature Date

The account name and address above will appear on the invoice for lots purchased with your assigned paddle number. Please check that the details are correct, as the details reamnot be chapted after the sale. I have read the "Conditions of Sale - Buying at Christies" and "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice" printed in the sale catalogue, as well as the "No Third Parry Payment Notice" and aggree to be bound by them. I understant that i'm jobd is successful or the amount payable with the tharmore price and the buyer's premium (ogether with any taxes chargeable on the hammer price and object promitions (Deale Environment and a Christies). Christies ONLY accepts payment from the account holder named on the invoice. I have read the personal information section of the conditions of sale printed in the sale catalogue and agree to be bound by its terms.

# 競投表格

競投牌號		
選加	佳士得專用	
СТL		

請選擇以下一項			競投表格	 	
□書面競投	拍賣日期	拍賣項目		競投牌號	
□電話競投				珊	(主) (
	拍賣編號			職員	<b>等</b>
				CTL	

<b>計賣品編號</b> 書面							
書面最高競投價 或 緊急電話競投價	(港幣,酬金不計在內)						
	成功レ或×						
佳士得專用	出價至/落槌價						

\*

มเนรสรเส(พิติเมารถคร.com
8.00111

Tel: +852 2978 9910

投標部

電郵店社

客戶姓名 客戶編號

展單地址			(住土得專用		
聯絡姓名					
拍賣語言					
聯絡電話	<del>+</del>	_			
其他聯絡電話	<del>-</del>	_			
只供三方電話競	投填寫		上得事	<b>=</b>	
職員姓名					
	<del>+</del>	_			
職員其他聯絡電話	計		_		
根據適用法律;	- 併 · 计	必須建	排買	資金部	]來源進
<b>您的購買資金是否由他人提供?</b> □ 是	四世	1人提	""		
請提供付運報價					
送貨地址	温	賬單地址		其他生	其他地址(請於下方填寫)

客戶名稱及地址會列印在附有是次登記之競投牌編號的發票上;付數資料於拍賣會完結後將不能更改,請確定以上資料確實無誤。

掛

本人已細閱載於目錄內之買家須知、重要通知及目錄編列方法之說明 及不接受第三方付數通 告,如同意繼守所有規定。本人知悉如聽投成功,本人應付三關實款與為能價及買方酬金(以 及所有無於發地價和買方酬應而產生的投資。 上所列明的客戶之付款。本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。

田猫	然置

在拍賣時拍賣官可酌情更改每次增加之額度。

1,000-2,000 港元 100 港元 2,000-3,000 港元 200 港元 3,000-5,000 港元 200,500,800 港元

親投一般由低於低端估價期的,通常每次喊價之透增 個度(親決價認增個級)最高為 10%,拍賣管會自行 決定競技期格值以及避增極度。書面競技價若與下列 決定競技期格值以及避增極度。書面競技價若與下列 之適增循度不一致,將被調低至下一國處價金額:競 投價 每次喊價之逃增金額

(例4,200,4,500,4,800 港元)
5,000~10,000 港元 500 港元
10,000~20,000 港元 500 港元
20,000~30,000 港元 2,000 港元
20,000~30,000 港元 2,000 港元
30,000~50,000 港元 2,000 港元
(例32,000,35,000,30,000 港元
50,000~100,000 港元 5,000 港元
10,000~200,000 港元 1,000 港元
200,000~300,000 港元 2,000 港元
200,000~300,000 港元 20,000 港元

300,000-500,000 港元 20,000, 50,000, 80,000 港元 (例 320,000, 350,000, 350,000 港元) 500,000-1,000,000 港元 80,000 港元 1,000,000 港元 80,000 港元 1,000,000 港元 80,000 邓 80,000 邓 80

競投價遞增幅度

Bids Registration Form (Updated in April 2023)

## **BIDDER REGISTRATION FORM**

Christie's Hong Kong Limited
22nd Floor Alexandra House, 18 Chater Road, Central, Hong Kong Tel: +852 2760 1766 www.christies.com

Paddle No.		
------------	--	--

We encourage new clients to register at least 48 hours in advance of a sale to allow sufficient time to process the registration.

Please complete and sign this form, and send it to us by email to registrationasia@christies.com.

A Bidder's Detail	
The name and address given above will appear on the invoice for lots purcha details are correct as the invoice cannot be changed after the sale.	sed with your assigned paddle for this registration. Please check that the
Account Name	Account No.
Address	
Phone No.	
Please verify email address for post-sale communication	
B Sale Registration	
	□ HK \$ 2,000,001 - 4,000,000
☐ HK \$ 4,000,001 - 8,000,000 ☐ HK \$ 8,000,001 - 20,000,000	☐ HK \$ 20,000,000+
C Authorisation	
I/We understand that if the Authorised Agent named below is a successful bi lot, including the Buyer's Premium and applicable taxes and other charges, I/We understand that Christie's will not accept payment from the Authorised	pursuant to the Conditions of Sale set forth in Christie's sale catalogues. Agent on my/our behalf.
Please provide a copy of the authorised agent's government-issued photo ID (	
This authorises the below person to Bid for:   All Sales   Only Sale No	)
Authorised Agent's Name	
Authorised Agent's Photo ID	
Authorised Agent's Address	
Authorised Agent's Phone No	thorised Agent's Email
D Declarations	
I have read the "Conditions of Sale • Buying at Christie's" and "Importan catalogue, as well as the "No Third Party Payment Notice" and agree to be be I have read the personal information section of the Conditions of Sale printed. I understand that if I have not completed the high value lot pre-registration be	ound by them. I in the sale catalogue and agree to be bound by its terms.
☐ Please tick if you are a new client and would like to receive information ab affiliates by e-mail. You can opt-out of receiving this information at any tim	
Christie's is required by applicable law to do due diligence on the source of fu If you are successful, could you please confirm that the funds to pay for the lo	
I agree to the above and agree to abide by the Conditions of Sale.	
NameSignature	Date

# 現場競拍登記表格

**住土得香港有限公司** 香港中環遊打道 18 號歷山大廈 22 樓 電話:+852 2760 1766 www.christies.com

競投牌編號

建議新客戶於拍賣舉行前至少 48 小時辦理登記,以便有充足時間處理登記手續。

青填妥並簽署本表格然後電郵至 registrationasia@christies.com。
A 投標者資料
客戶名稱及地址會列印在附有是次登記之競投牌編號的發票上;付款資料於拍賣會完結後將不能更改,請確定以上資料確實無誤。
客戶名稱 客戶編號
客戶地址
電話號碼
請確認電郵地址以作售後服務用途
B 拍賣項目登記
<ul><li>□ 22122 A. Botenga 醫生珍藏名酒: 六十載收藏之旅第一部份</li><li>□ 22123 珍罕名釀</li><li>□ 21657 重要中國瓷器及工藝精品*</li></ul>
□ 21885 典雅傳承: 手袋及配飾 □ 22129 精緻名錶 * □ 22020 中國近現代及當代書畫 *
□ 23129 Philippe & Elisabeth Dufour 基金會慈善拍賣 *
□ 23076 匠·豎系列(第一部分) □ 22176 瑰麗珠寶及翡翠首飾 *
□ 22849 千禧後晚間拍賣,與周杰倫聯袂合作 * □ 21391 二十及二十一世紀藝術 晚間拍賣 *
□ 21391 — T·X·— T·E·C·C·S·······························
□ 21392 二十一世紀藝術 日間拍賣*
*如閣下有意競投 (i) 佳士得二十及二十一世紀藝術晚間拍賣之任何拍賣品;或 (ii) 其他類別拍賣低估價為港幣 8,000,000 元或以上的拍賣品,即高額拍品,請於以下 方格劃上「✓」號。 □ 本人有意登記高額拍品競投牌。
請提供閣下之競投總額:
□ 港幣 0 - 500,000 □ 港幣 500,001 - 2,000,000 □ 港幣 2,000,001 - 4,000,000 □ 港幣 4,000,001 - 8,000,000 □ 港幣 8,000,001 - 20,000,000 □ 港幣 20,000,000+
C 委託授權書
本人 / 我們明白若上述被授權代理人成功競得拍賣品,本人 / 我們將有責任按佳士得目錄所載業務規定支付拍賣品的購買款項,包括買方酬金及任何適用的稅費及 其他費用。本人 / 我們明白佳士得將不會接受由被授權代理人代本人 / 我們作出付款。
請提供被授權代理人由政府發出附有相片的身份證明文件(如附有照片的駕駛執照、國民身份證或護照)。
現授權以下人士於指定拍賣場次代為競投:  □ 所有拍賣場次   □ 僅限於拍場編號
被授權代理人姓名
被授權代理人身份證明文件編號
被授權代理人住址
被授權代理人電話
D 聲明
·本人已細閱載於目錄內之末的業務規定·買家須知、重要通告及目錄編列方法之說明及不接受第三方付款通告,並同意遵守所有規定。 ·本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。 ·本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何高額拍品之競投。
□ 如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此訊息。
根據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡責調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由本人而非他人提供? □是  □否
本人同意以上各項並同意遵守業務規定所列之條款。

## CHRISTIE'S

#### CHRISTIE'S INTERNATIONAL PLC

François Pinault, Chairman Guillaume Cerutti, Chief Executive Officer Jussi Pylkkänen, Global President François Curiel, Honorary Adviser; Chairman, Europe Benjamin Gore, Chief Operating Officer Jean-François Palus Héloïse Temple-Boyer Sophie Carter, Director & Company Secretary

#### INTERNATIONAL CHAIRMEN

Stephen Lash, Chairman Emeritus, Americas The Earl of Snowdon, Honorary Chairman, EMERI Charles Cator, Deputy Chairman, Christie's Int. Xin Li-Cohen, Deputy Chairman, Christie's

#### CHRISTIE'S ASIA PACIFIC

Francis Belin, President Kevin Ching, Chairman, Asia Pacific Audrey Shum, Managing Director, Asia Pacific Rebecca Yang, Chairman, China Heidi Yang, Global Managing Director, Asian and World Art

#### CHAIRMAN'S OFFICE

Jonathan Stone, Senior Advisor Cristian Albu, Deputy Chairman Pola Antebi, Deputy Chairman Eric Chang, Deputy Chairman Charmie Hamami, Deputy Chairman Evelyn Lin, Deputy Chairman Ada Ong, Deputy Chairman Vickie Sek, Deputy Chairman Chi Fan Tsang, Deputy Chairman

#### SENIOR VICE PRESIDENTS

Marco Almeida, Karen Au-Yeung, Alexandre Bigler, Adam Bilbey, Linda Chan, Jacky Ho, Lillian Ng, Jasmin Ngai, Audrey Shum, Bo Tan, Nicole Wright, Katsura Yamaguchi, Kim Yu

#### **VICE PRESIDENTS**

Carmen Shek Cerne, Michelle Chan, Janet Chang, Liang-Lin Chen, Isaac Choi, Betsy Chow, Georgina Hilton, Seiji Inami, Wei-Ting Jud, Yunah Jung, Michelle Kim, Hak Jun Lee, Stephenie Leung, Ruben Lien, Gabrielle Mak, Sara Mao, Tony Ng, Edward Ngan, Jessie Or, Sonal Singh, Prapadavee Sophonpanich, CY Tang, Winsy Tsang, Ada Tsui, Michael Xie, Maxwell Yao, Phoebe Yeung, Alan Yip, Harriet Yu, Dina Zhang, Mia Zhang, Grace Zhuang

#### ASSOCIATE VICE PRESIDENTS

Emmanuelle Chan, Nga Lam Chan, Jerry Chang, Kelly Chang, Lesley Chen, Amy Cheng, Henry Cheng, Joanne Cheng, Terry Choi, Yanie Choi, Simon Chow, Dai Dai, Helen Fung, Gigi Ho, Phybie Ho, Ronny Hsu, Yiwen Huang, Chie Kawasaki, Masahiko Kuze, Rosita Kwong, Anita Lam, Summer Lam, Annie Lee, Kevyn Leung, Caroline Liang, Faye Liu, Louis Lin, Vicky Liu, Caroline Llang, Faye Liu, Louis Lin, Vicky L Fai Lo, Yu-Shan Lu, Cissy Ngan, Benson Or, Stephanie Pang, Felix Pei, Thomas Portolano, Zhongwei Qin, Joe So, Yorkie Tam, Sherese Tong, Mandy Wang, Aaron Wong, Harmmond Wong, Frank Yang

08/09/2023

## HONG KONG AUCTION CALENDAR

THE DR A. BOTENGA CELLAR: SIX DECADES OF COLLECTING PART I

Sale number: 22122 FRIDAY 24 NOVEMBER 10.00 AM

#### **FINEST AND RAREST WINES**

Sale number: 22123 SATURDAY 25 NOVEMBER 10.00 AM

#### HANDBAGS AND ACCESSORIES

Sale number: 21885 SATURDAY 25 NOVEMBER

Viewing: 25 November

#### **IMPORTANT WATCHES**

Sale number: 22129 SUNDAY 26 NOVEMBER 1.00 PM

Viewing: 25-26 November

#### THE PHILIPPE & ELISABETH DUFOUR FOUNDATION CHARITY

Sale number: 23129 SUNDAY 26 NOVEMBER

Viewing: 25-26 November

#### THE OAK COLLECTION PART I

Sale number: 23076

SUNDAY 26 NOVEMBER

Viewing: 25-26 November

## MAGNIFICENT JEWELS & THE PINK SUPREME

Sale number: 22176

MONDAY 27 NOVEMBER

3.00 PM Viewing: 25-27 November

# POST-MILLENNIUM EVENING SALE, A COLLAB WITH JAY CHOU

Sale number: 22849 TUESDAY 28 NOVEMBER Viewing: 25-28 November

#### 20<sup>TH</sup> / 21<sup>ST</sup> CENTURY ART EVENING SALE

Sale number: 21391 **TUESDAY 28 NOVEMBER** Viewing: 25-28 November

#### 20<sup>™</sup> CENTURY ART DAY SALE

Sale number: 21393 WEDNESDAY 29 NOVEMBER Viewing: 25-28 November

#### 21ST CENTURY ART DAY SALE

Sale number: 21392
WEDNESDAY 29 NOVEMBER Viewing: 25-28 November

## THE TIANMINLOU COLLECTION

Sale number: 22016
THURSDAY 30 NOVEMBER 10.30 AM

Viewing: 25-29 November

# IMPORTANT CHINESE CERAMICS AND WORKS OF ART

Sale number: 21657
THURSDAY 30 NOVEMBER **11.15 AM & 2:00PM** Viewing: 25–29 November

# FINE CHINESE MODERN AND CONTEMPORARY INK PAINTINGS

Sale number: 22020 FRIDAY 1 DECEMBER 10.30AM & 2:30PM Viewing: 25–30 November

# FINE CHINESE CLASSICAL PAINTINGS & CALLIGRAPHY

Sale number: 22021 SATURDAY 2 DECEMBER 10.30 AM

Viewing: 25 November - 1 December



# CHRISTIE'S 佳士得

22ND FLOOR ALEXANDRA HOUSE 18 CHATER ROAD CENTRAL HONG KONG 香港 中環 遮打道18號 歷山大廈22樓